大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人 費彝民

中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬零一百八十四號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號

干諾道中一二三號有利有限公司承印

中國名酒有獎填字遊戲辦法

徇衆要求，第一、二圖重刊今日「大公園」

台物價年來劇漲

油糧燃料無一例外

新年後鐵路公路等領先漲價

蔣幫圖遏漲風下令限價十天

【本報訊】台北消息：去年一年內，台灣物價曾有猛烈的上漲，漲風迄今未已。蔣集團的「台灣省主計處」最近公布的物價統計數字，其上漲情況，雖然遠遠低於實際的漲勢，但已經承認「物價波動幅度……值得重視」。

這個統計說，去年台北市的批發物價總指數，比前年上漲百分之一〇·八二；其中，食品上漲一成三，燃料及電力上漲一成七，建築材料上漲一成五，藥品上漲一成六，衣着類上漲一成。

台北「徵信新聞」十六日的社論，題目是「注意當前物價漲勢」，文內說：台灣的「薪資階級，他們的收入維持最低限度的生活，已感困難」；而物價如此「猛昇」，因此每人的收入「又打一個折扣」，大家「更加深了困苦」。

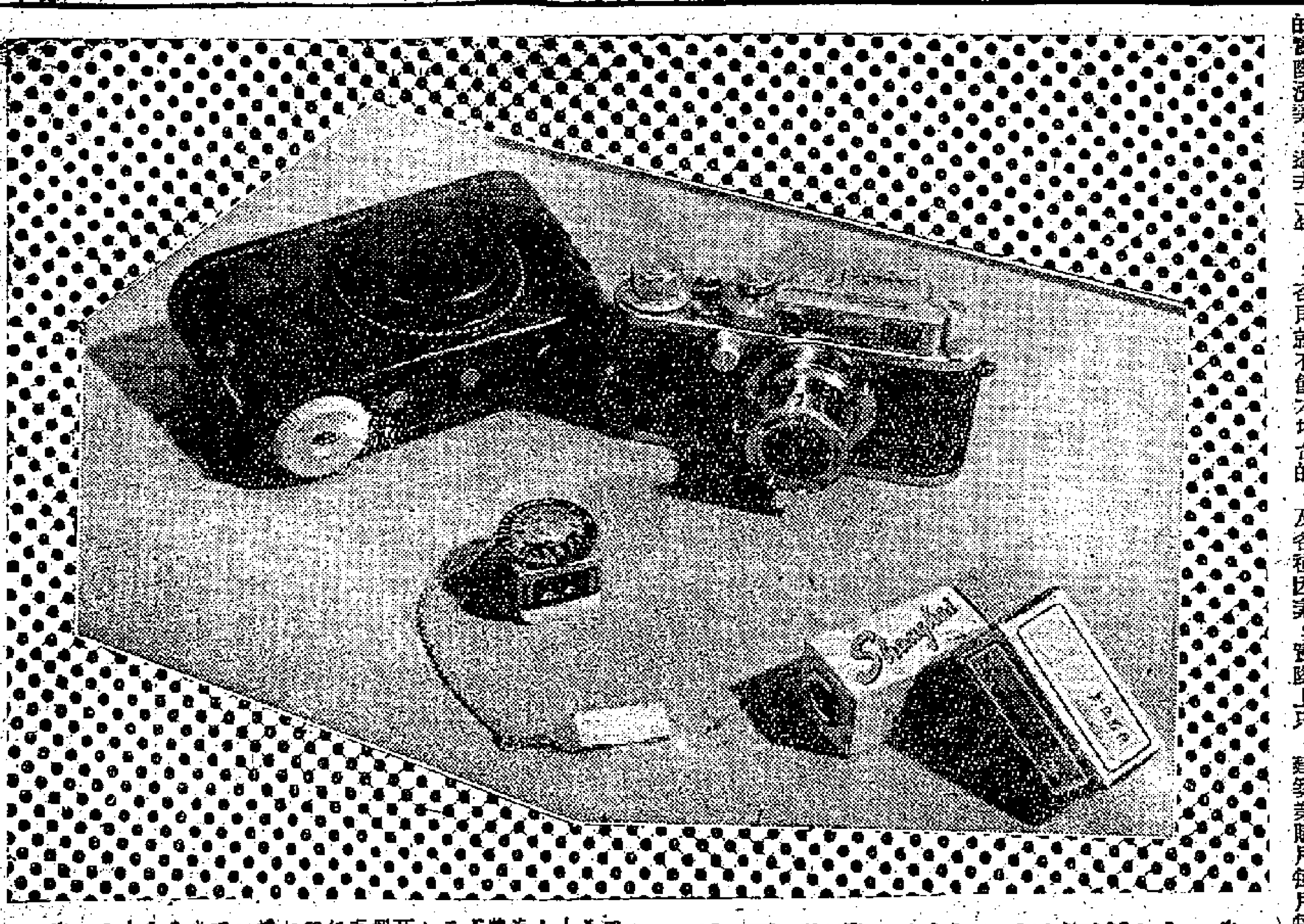
該報說，台灣物價的實際漲勢，過去一年中，食米上漲了一成，食油上漲了兩成，水泥、紙張、砂糖等均上漲五成左右。

該報說，台灣「鐵路」、公路、電力、電信等公營事業，已於本月一日正式加價，其影響生產成本，殆無疑問。……年關在即……危機業已形成……；生產者必然要轉嫁到貨價上面，否則就有蝕本垮台的可能」云云。

又，據台灣報紙透露，由於春節將到，漲風勢將大起，台灣省當局下令實施限價十天，自本月十八日起至二十七日止，九大類五十五項物品都要以本月十二日的當地價格為準，禁止提價。

台灣全省的糖產去年原訂目標為二百萬公噸，由於「八七」水災及各種因素，實際上只達到一百八十五萬餘公噸，不足達十五萬公噸之巨。據「徵信新聞」十五日透露，「產地糖主」已不願將米輕易脫手，台北「米市因來存疏斷，有蠢蠢欲動姿態也」。此外，木炭價格也一齊報昇。

該報又稱：台灣市上，水泥（洋灰）奇缺，水泥公司率令每天供市一千包，以應零售；建築業購戶每戶每天亦僅限購五包。由於「杯水車薪無濟於事」，「黑市零售價反見飆漲」云云。



上海照相器材工業發展快

圖為「上海牌」五八Ⅱ型高級照相機、測光表和「上海牌」黑白、彩色菲林。（新華社記者楊溥濤攝）

司徒贊昨過港談話

此次遭受無理的迫害是印尼排華事件之一

盼印尼停止排華並同我商談解決華僑問題

指出印尼戰時掌權者連華僑談友好都不容

司徒贊

【本報訊】印度尼西亞雅加達中華僑團總會主席司徒贊在被印度尼西亞當局迫令離境後，十八日到達香港轉道回廣州。他向香港的新聞記者發表了書面談話，全文如下：

本人於一九五九年四月下旬回國省親觀光，八月初，很榮幸地應邀參加偉大的祖國建國十周年國慶盛典，當時感到無限光榮和興奮，所以即於八月中旬返回北京。在首都時，除參加國慶節的各項節目外，還參加了首屆全國運動會的開幕和閉幕典禮。

十月七日，印尼外長應邀到我國訪問，並進行會談。本人亦應邀參加對印尼外長蘇班德里約的歡迎和款宴，對十月十一日陳毅副總理兼外長和印尼蘇班德里約外長共同發表的「聯合公報」尤感欣欣。當十月十五日印尼安塔拉通訊社駐北京記者來訪問時，我首先表示熱烈擁護這個對中印（尼）兩國友好關係具有重大意義的「聯合公報」，同時表示反對印尼前商長禁止縣以下「外僑小商」的條例。因為這種措施事實上已被利用來掀起一股排華的浪潮，使數十萬住在鄉村地區的華僑喪失生計，生活陷於極度困難。這既不符合中印（尼）友好精神，也違背人道主義和萬隆亞非會議的十項原則。

事情演變是出乎意料之外。我就為了回國參加國慶觀禮和接見印尼安塔拉駐北京記者發表談話，就成為印尼戰時中央軍權執掌者的拘禁和令我離境的唯一藉口和理由。真是「愛國有罪」，談友好也不被容許了！

我居留印尼三十多年，始終為華僑教育服務，也為印尼社會的福利善教濟事業和中印（尼）兩國人民的友好工作盡其綿力。這是各地僑胞和許多印尼朋友有目共睹的。因此，對這次無辜被拘禁一個月並迫令離境的措施，我認為這不但不合乎國際公法，同時也違反印尼的現行法律。我這次遭受印尼當局無理的迫害，也是印尼反動分子勾結帝國主義者所製造的排華反華事件之一。為了表明我無罪而受到迫害和擁護人權起見，我在離開印尼前，曾用書面正式向印尼政府表示抗議。

在我個人而言，能回到溫暖的祖國懷抱來，在舉國歡騰共同努力建設社會主義社會的偉大工作中盡一份力量，原是求之不得的。但看到居住在印尼鄉村地區還有成千上萬的僑胞，受到極其蠻橫的武力迫遷，和看到僑胞們被集中起來過着極其悲慘的生活，實是令人同情和憤慨。為了中印（尼）兩國邦交和兩國民族的長遠友誼和亞非國家的和睦共處，我切盼印尼當局立即停止印尼的反華排華措施，並接受陳毅外長關於全面解決存在於兩國之間的華僑問題的建議進行談判。這是全面解決華僑問題合情合理和唯一的正確途徑。

司徒贊同印尼僑胞百五十餘人返祖國

遭印尼無理拘捕並被迫離境

【本報訊】一批印度尼西亞華僑共一百五十餘人，十七日晚乘芝萬宜輪抵港，昨（十八）晨乘九時零九分火車赴羅湖轉赴廣州。

這批印尼華僑，分別由僑居地雅加達、泗水、汶島、西爪哇一帶回來，而且都是全家搬回來的。歸僑中，有印度尼西亞雅加達中華僑團總會主席司徒贊，他是被印尼當局逮捕，拘禁了一個月後迫令出境的，昨日過港時，他對記者發表了書面談話（全文另發）。

歸僑說：「他們都曾在外面流浪了數十年。自從去年印尼展開排華後，華僑受盡痛苦，小商販被迫結束，連住的地方也沒有，許多華僑急着要回來，下月將續有兩批二千餘人回國。」

歸僑說：他們在印尼辦好手續，乘上輪船，心情就轉爲舒暢起來，因爲他們就要回到親愛的祖國了。

「無鹽省」變成有鹽省

湖南發現大鹽礦

鹽礦床厚度逾兩百米

【本報武漢十八日專電】輕工業部製鹽工業局勘察隊，最近在湖南省衡陽專區茶山坳一帶，發現了巨大的古鹽礦。根據現有資料看來，這一礦床的厚度在二百米以上，其中夾有其他岩石約百分之五十至百分之六十。據初步估計，鹽礦層累計厚度約在一百米以上。這一發現，為我國內地製鹽工業提供了新的原料基地，也解決了湖南「無鹽省」的用鹽問題。

國防部官員露口風

美試核武器？

這位官員故弄玄虛，說：「你們自己去下結論好了。」

【合衆國際社華盛頓十八日電】美國國防部官員十八日暗示說，有一種足以發射小型原子砲彈的迫擊砲「戴維·克羅卡特」，雖然這種原子砲彈尚未經過試驗，但是國防部已經定購這種迫擊砲以分發給各部隊。

記者們指出，雖然陸軍補給司令肯里治在去年十二月二日說過，有核武試驗來試驗這種武器的必要，但是克羅卡特已列在定購預算項目內。

官員們對記者說：「你們自己去下結論好了。」據直至目前為止所知道的，以前，凡是核武器在生產使用之前都是經過試驗的。

「你們自己去下結論好了」。這個回答妙！

編者註 我們也來替他「下」個「結論」：美國的核子武器必須試過才能正式製造，小型原子砲彈據說是未經試驗過的，但卻已經在正式製造了。這是什麼緣故呢？這種砲彈已經偷偷地試過了，在地下試的。美國一方面說同意禁試核子武器，而另一方面卻又千方百計要保留原子武器的地下試驗，其道理就在此。

「這是什麼話！」

岸信介被提名授予「和平獎」

使日本人感到又驚奇又難受

【美聯社東京十八日電】對於岸信介被提名為「諾貝爾和平獎金」候選人的消息，十八日的日本報紙都發表評論，予以揶揄和諷刺嘲諷。

銷數日達數百萬份的「讀賣新聞」說，這一提名「嚴重地搞錯了方向」，並且是在錯誤的意識下搞出來的，「這只能被認為是對岸信介和對日本人民的侮辱」。

在論述到美國參議員霍爾德將岸信介的名字，提交「諾貝爾獎遴選委員會」時，「讀賣新聞」社論說，南朝鮮的李承晚，這個被日本人認為他的存在不值一個錢的人，可能才是更恰當的候選人。

「東京新聞」晚刊說，岸信介的被提名，「使人感到大為驚異」。

日本銷路最大的「朝日新聞」在評論中說，一度被美國宣佈為「戰犯」的岸信介，現在卻被提名為諾貝爾和平獎金的候選人，這的確使人大感驚異。

「朝日新聞」晚刊也評論說，這一提名岸信介的建議，是全世界人民極為驚異的事情。這對大多數的日本人既是意外的驚駭，又是諷刺。

日本社會黨總書記淺沼稻次郎聽到這個消息時，他不相信地爆炸了起來，「這是什麼話！」他說：「這簡直是對這一和平獎的玷辱！岸信介是個和平的破壞者，他對於和平沒有一點貢獻。」

許多報紙對這一提名消息都不予理會，或很少注意。

【美聯社華盛頓十七日電】日本首相岸信介十七日抵達華盛頓簽訂日美新「安全條約」。他表示要使日美的合伙關係有助於世界和平。

美國副總統尼克松，國務卿赫脫率領美國代表團在機場迎接。尼克松致辭時除了預先擬好的演講辭外，又臨時補充說，日本和美國「在分裂的世界上有真正相同的利益」。他說：「百萬計的美國人，敬重和推崇你在和平任務中的領導。」

編者註 美國說：岸信介是「和平領袖」，應授以諾貝爾和平獎金，連尼克松也大捧他的「和平任務」。日本輿論卻認為岸信介同和平兩字無論如何也不能連在一起。難道，這是「此一是非，彼亦一是非」嗎？老編曰：非也，此乃美國搞冷戰搞得頭腦發熱，因而連起碼的是非也弄不清楚之故耳。於是，在頭腦正常的人看來，倒反而覺得是嘲笑岸信介了。

日本人多反對新約

「朝日新聞」測驗表明反戰者衆

新約並不能使日本同美國平等

【合衆國際社東京十八日電】日本「朝日新聞」說，該報在全國範圍內進行的民意測驗已顯示出日本人民有約百分之四十是相信日美「安全條約」志增加日本被拖進戰爭的機會的。

該報在二千五百七十五人中進行的測驗又顯示出：大部分日本人民不知道或不了解十九日在華盛頓簽訂的新約的要點；有百分之二十七不相信新約會增加戰爭危險，約有百分之三十四沒有意見。

有三分之一以上的人不知道修改條約是國家的一件重大事件。不知道新約內容或問題的，也估同樣的百分比。

該報說，約有半數表示不能贊同。年齡在二十至四十歲的一組，對於這個條約最不滿意。

該報說，「很多人不能接受政府所謂修改的目的在於使條約成為真正平等條約的解釋。另一方面，也有很多人相信日本被捲入戰爭的危險將會增加。不過，對於最大多數的人來說，都認定這次修改可能有利於美、日雙方。有很多人都反對日本自衛隊的擴張，但是沒有人不準備這樣說：考慮到目前世界局勢，日本並不需要武裝。」

編者註 有百分四十的日本人認為新「安全條約」會把日本拖進戰爭，而只有百分之二十七認為不會。其他的人表示沒有意見。換句話說，這個條約如交付全民投票，一定被否決無疑。大多數的日本人反對把日本再拖進一場戰爭中去。

選購純羊毛衫 請到利工民 特設廉價部 參觀 七折起碼

限期兩週 售罄隨時止截

香港利工民織造廠有限公司
—門市部—
香港……德輔道中二四八號
九龍……上海街四一五號
深水埗……南昌街二〇〇號

芝蘭拔蘭地

V.V.O.P

遠年佳釀
香勝芝蘭
一杯在手
老少歡顏

拿破崙

總代理 源和酒行
香港遮打道七號
電話：二〇一三六·三六三六一·三三二四六

眉目如生
人人歡喜個個愛

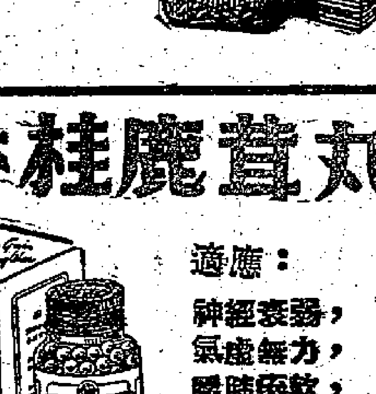
唇吻欲語
弟弟開心妹妹笑

上海玩具進出口公司經營出口
上海虎丘路一二八號 電報掛號：CHINATOYS "SHANGHAI"
香港代理處 華潤公司 中國銀行大廈 電話：35181

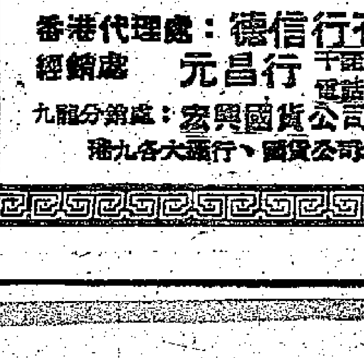
大公報仰光分銷處
地址：仰光廣東大街609號三樓
609, (2nd Floor) Dal housie St, Rangoon

大力丸

適應：
滋補血氣，
神經衰弱，
肌肉消瘦，
壯健筋骨。



參桂鹿茸丸



適應：
神經衰弱，
氣虛無力，
腰膝痠軟，
盜汗耳鳴。

香港代理處：德信行有限公司
經銷處 元昌行 干諾道中18—20號 電話：27018·27118
九龍分銷處：宏興國貨公司 電話：51829
港九各大藥行、國貨公司均有出售

抗議西德納粹主義復活
倫敦五萬人示威
致函西德代辦要求制止反猶
丹麥各界人士也在西德大使館前示威

千百萬受難者的鮮血在控訴

【新華社倫敦十七日電】五萬人今天在倫敦市中心西德大使館附近舉行大規模示威遊行，抗議西德納粹主義復活和反猶活動。參加示威遊行的人當中有許多是從納粹集中營中虎口逃生的，其中有一個婦女穿着集中營的條紋囚服。

遊行隊伍高舉巨幅標語牌，上面寫着：「團結起來，反對納粹主義」，「我們的同伴曾經爲消滅納粹主義而犧牲」，「我們抗議納粹主義」。一面大幅標語牌上寫着：「千百萬受難者的鮮血在控訴」。標語上畫着一個帶着腳鐐手銬躺在血泊中的受難者。

遊行隊伍長達一英里半，他們在距離西德大使館不遠的地方受到警察的阻攔。但是大約有一百人組成的代表團通過攔阻在西德大使館門前集合，並且向西德大使館臨時代辦提交了抗議書。抗議書中寫道：「今天的抗議遊行反映了英國公衆輿論痛恨反猶主義」。抗議書指出了納粹主義在西德復活的種種事實，並且堅決要求西德政府採取措施加以制止。

參加示威遊行的有老老少少的許多人們，包括工會工作者、大學生、家庭婦女以及倫敦兩個區的區長。

倫敦市民在西德大使館門前示威，反對法西斯分子在最近掀起反猶挑釁的活動。

【新華社柏林十七日電】哥本哈根消息：丹麥各界人士十六日在西德駐丹麥大使館前舉行示威，抗議納粹軍國主義在西德日益猖獗和最近煽起反猶活動。

參加這次示威遊行的約有一百人，其中包括曾在前納粹集中營受難的人和他們的家屬。示威者舉着的標語牌上寫着：「希特勒時代謀害猶太人的人又準備蠢動」、「停止反猶」、和「絕不同希特勒將軍們合作」等。

在此以前，抵抗運動戰士及受法西斯迫害與囚禁者國際聯合會的丹麥委員會也就最近西德出現的反猶浪潮向西德駐丹麥大使提出抗議書，譴責西德當局支持這種反猶活動。

根托夫特的非技術工人協會執行委員會在十三日通過一項聲明，呼籲丹麥工人起來反對反猶活動，並且警惕丹麥國內希望納粹主義復活的勢力。聲明最後要求丹麥當局堅決消除任何在丹麥鼓吹納粹主義的企圖。

西柏林抓反納粹者
學生示威反對蓋世太保遭拘捕

【路透社柏林十八日電】西柏林[illegible]舉行反納粹示威的學生，由於有[illegible]標語的青年被捕[illegible]行示威反對。[illegible]標語指出西德部長過去與納粹[illegible]。[illegible]的青年被捕[illegible]許多學生從[illegible]到警察面前[illegible]納粹的口號[illegible]「納粹」、「蓋世太保」。

開始之時，在西柏林技術大學門外，法西斯統治下的死難者紀念碑前，三千名學生很有秩序地舉行集會。跟着不久，在四個地方舉起了寫着兩名西德部長名字的標語。

警察把幾名青年抓上警車後開走，不知去向。

學生跟着叫出「施羅德」與「奧勃蘭德爾」的名字（他們就是學生們在標語中大寫特寫的西德內政部長和難民部長）。

警察後來說，有十個人暫時被扣，十塊標語牌被沒收。

西柏林警察局發言人說，這十名被扣留的人是西柏林自由大學的學生。他們會在晚些時候釋放。

這個發言人又說，警方逮捕這些持標語學生顯得過於匆忙。

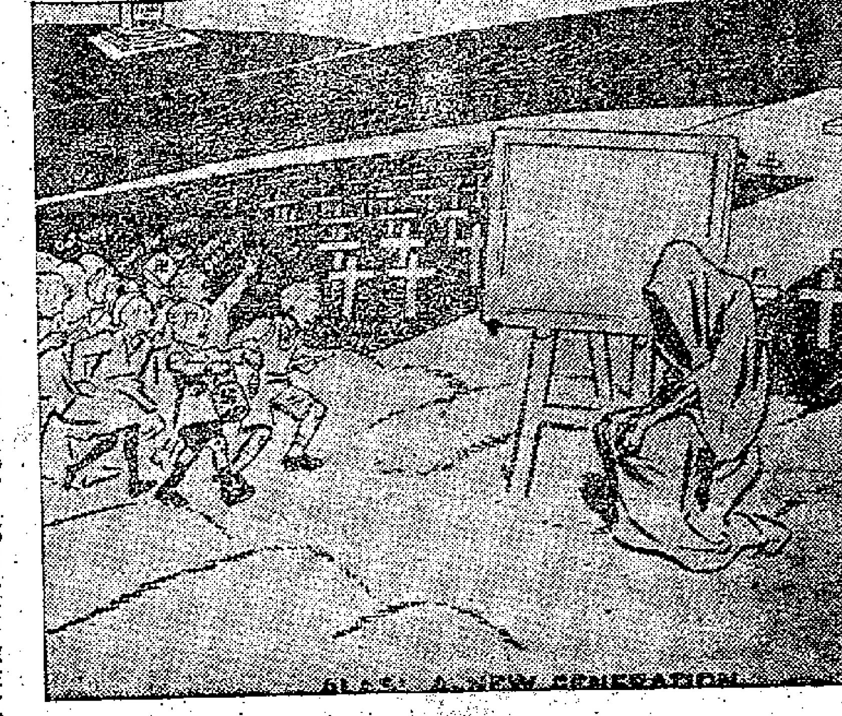
編者註

西柏林人民反納粹、鬥納粹，西柏林警察就把他們抓起來了。西柏林警察當局後來卻輕描淡寫地說，警察「過於匆忙」了一些。請注意，不是錯誤，而只是「匆忙」。的確，他們是「過於匆忙」了，匆忙得把他們自己的納粹面孔露出來了。

【據新華社柏林十七日電】東、西柏林十五萬居民今天舉行示威遊行，紀念德國工人階級領袖李卜克內西和盧森堡被德國反動派殺害四十一周年。

示威遊行從上午九時半開始，共歷時四小時三十分鐘。格羅提渥、烏布利希、馬特恩以及德意志民主共和國其他黨政領導人走在遊行隊伍的最前列。人們高舉紅旗和寫着「社會主義勝利」、「打倒軍國主義」和「反對西德和西柏林的法西斯反猶活動」等口號的標語牌浩浩蕩蕩地前進。遊行隊伍中有架着拐杖的受法西斯迫害的人，有老革命家，也有緊靠邊境市的少先隊員。西柏林的工人隊伍也舉着醒目的標語牌，他們要求「取締西柏林的法西斯勢力」，「把西柏林變爲一個非軍事化的自由城市」，「工人階級行動一致」。

在英國被禁的招貼畫


這是英國大漫畫家羅氏的一張漫畫，原爲自由黨「衛報」準備在英國各地展覽的招貼畫中之一張，但遭到當局檢查禁止，其理由是恐怕開罪西德。後來「衛報」把原來的標題改爲「嗚呼！新的一代！」才獲准通過，勉予發表。（美聯社圖片）

西德備戰忙
將提出緊急狀態法案
給予政府以特別權力

【法新社波恩十八日電】西德內政部長施羅德十八日在記者招待會中說，西德政府已同意訂立一項法案，以備這個國家萬一處於緊急狀態時，給政府以特別的權力。

施羅德說，西德政府已於十三日同意訂定這項法律，並將提交給聯邦參議院（上院）和聯邦下議院批准。議會已定於三月間初讀，而這法案必須要獲得三分二的多數始能成爲法律。

羅馬春裝

雖然歐洲還在大雪紛飛，羅馬可已經展出春裝了。這是一襲下午禮服，由芬蘭模特兒芬蘭里奧拉穿上。這個地方，是羅馬的奧林匹克運動館的「大理石運動場」，那裏一向陳列着無數的表現男性體格美的裸體石像。（美聯社圖片）

地震能量十倍氫彈
用來發電實有可能

【路透社莫斯科十八日電】蘇聯地震學家薩華倫斯基說，用地震時所發出來的「能」來爲人類造福，是有其實現的可能的。

倫敦「知識就是力量」雜誌在上一篇文說，這雖然還只是一個希望，甚至是相當遙遠的希望，但是人們可以建造一種「地震電站」，藉地殼運動所產生的能源使其工作。只要一座這種電站就可以供給許多城市的工礦企業的電源達數十年之久。

薩華倫斯基博士說，地球每年要發生十萬次左右地震。而僅僅一次比較緩和的地震，其所產生的能，就比爆炸一枚大氫彈的能量大上十倍還多。

南朝鮮美兵屢作惡
議會決議要求管制
促政府與美訂駐軍地位協定

【合衆國際社漢城十八日電】南朝鮮國民議會十八日一致通過一項議案，要求與美國早日締結一個駐軍地位的協定，以避免在美兵與南朝鮮人民之間發生不痛快的事件。

這個議案是由李承晚的自由黨議員白斗鎮及其他二十一名議員提出來的，作爲兩名南朝鮮婦人爲美軍第七步兵師士兵剃頭後的餘波。

這項議案催促南朝鮮政府力爭與美國達成駐軍地位的協定，以確定外國法庭對美國士兵的司法權，一如美國所曾與日本及大西洋公約集團國家所簽訂者一樣。

決議案說：「一個聯合國所承認的獨立法庭拒絕對駐在本國的外國駐軍有合法的和行政的司法權，而那些駐軍卻享有無限的治外法權。」

他提及一月十二日發生的美國兵與南朝鮮人民之間的糾紛事件時說，這項協定將有助於防止類此事件的再次發生。

蘇聯人丁旺
去年增加三百餘萬人

【路透社倫敦十八日電】據莫斯科電台廣播，一九五九年蘇聯增加了三百六十六萬人口，幾乎等於挪威的全部人口。

據蘇聯一九五九年的人口調查，數字爲二〇八、八二六、〇〇〇人。

蘇聯人現在的平均壽命爲六十七歲，比一九一七年十月革命以前帝俄統治時增長了一倍多。它是世界上的長壽國家之一。蘇聯人的死亡率也是世界上最低的。

荷里活有瘋婦
殺四兒戮親夫

【美聯社荷里活十八日電】最近從療養院出院的婦人，十八日在家裏瘋狂地把她的丈夫和四個孩子槍殺。她丈夫和孩子一名當場身死，其他三個孩子則受重傷。

警方說，那三十八歲的瑪泰·薛爾在清晨六時零五分舉着點二二口徑手槍在家中徘徊再三，然後以手槍射擊她丈夫和四個孩子的頭部。

戰勝死神 奪回生命

【新華社莫斯科十七日電】據蘇聯「體育報」報道：世界女子跳傘個人紀錄保持者、蘇聯運動員普里亞希娜不久前在一次跳傘中發生意外，但她卻以勇敢、鎮靜、毅力和高度技巧戰勝了死亡。最近，她已經恢復健康，並且表示願意參加跳傘運動。

就是她：普里亞希娜

普里亞希娜是一九五八年世界女子跳傘個人冠軍。在過去八年中，她前後獲得過二十枚金質獎章。她在每次跳傘前都仔細地做好準備工作，從未出過意外。一九五九年九月二日，當她從一七五〇米高空進行她的第九三八次跳傘時，碰到了極偶然的情況：由於強大的氣流衝擊的結果，降落傘沒有能張開，保險傘也因同主傘纏在一起而無法張開。這時，由於沒有降落傘的阻力，她的身體以每秒鐘二十米的速度（當有降落傘時下降速度的四倍）下降着。普里亞希娜在下降的四十五秒鐘內，經受了嚴重的考驗。她想盡了各種辦法並且控制着方向，就是在快要達到地面的千鈞一髮的時刻，她仍然保持着冷靜的頭腦，緊握着跳傘的繩索，盡力使自己的身子往上提，結果大大地減弱了撞在地面時的力量，降在機場旁邊鬆軟的田野裏，腰部脊椎受到重傷。但是，正由於這樣，她從死神手裏奪得了生命。在世界跳傘史上，像普里亞希娜這樣從高空摔下而沒有喪失生命是從未有過的。

癌疾可治癒？
希臘醫生有此說法 但醫藥界表示懷疑

【法新社雅典十八日電】希臘醫生斯匹羅斯·普里斯十八日宣佈，用瘧疾患者的血液注射到癌症患者的體內，可以摧毀癌細胞，有助於癌症的治療。這種方法叫作瘧疾感應法。

他舉出了一些他治療癌症病例的事實，他說，在希臘凡是流行過瘧疾的城鎮，癌症病例也跟着大大減少。

希臘醫藥界對他的理論表示懷疑，沒有讓他正式在雅典醫學聯合會上作報告。他是向報界發表他的這一發現的。

尼日利亞「十一」獨立
聯邦議會要求英國制定法律
規定該聯邦爲獨立主權國家

【新華社北京十七日電】拉各斯消息：尼日利亞聯邦議會在十六日通過一項決議，要求英國政府制定法律規定尼日利亞聯邦在十月一日起成爲獨立的主權國家。

這項由巴勒瓦總理提出的議案，還表示尼日利亞聯邦要成爲英聯邦的成員國。

目前，尼日利亞是英國在非洲最大的一塊殖民地。英國政府在非洲人民爭取民族獨立運動日益高漲的形勢下，已經被迫同意讓尼日利亞在十月一日宣布獨立。

海底奇峯突出
證實是海底島

【合衆國際社紐約十七日電】哥倫比亞大學十七日晚宣佈在南大西洋發現了一個海洋地圖所沒有的海底「島」。它說，科學家發現這一個海底岩層是在好望角以西五百五十哩處，並相信這是在八千至一萬年前就以一個眞正的島存在着。

這消息是由哥倫比亞大學地質勘察所羅拔·拉德所報告的。他是哥倫比亞大學科學研究船「威瑪」號上的主要科學家，這條船現正作爲期十個月的科學性航行，並將環繞南極。

當那精密的深度探測器發現那海底岩層的時候，這艘船正是在自巴西赴南非途中。地質學家稱這島爲「海梁」。他說，這個錐形的岩層是一個已熄滅了的火山岩漿的最有力證明。

愛爾蘭「馬經」
兩百多匹「過氣名駒」運去剝皮拆骨，「馬迷」們攔船抗議，與警察形成對峙局勢

【美聯社愛爾蘭·都柏林十八日電】兩百多匹「過氣名駒」，由於年華老大，馬齒徒增，十七日被裝上了輪船，準備運到歐洲屠房去剝皮拆骨，供人大嚼。

不過當牠們準備運到法國和荷蘭的阿姆斯特丹供人食用的時候，卻在愛爾蘭激起了人們的同情，抗議的行動有如風暴，聲勢越來越大。

英國銷路很大的「每日先驅報」，用斗大字的頭條標題，斥責這一馬肉交易是：「駭人的，卑鄙的，使人厭惡的。」

英國的「動物愛好者」，發起抵制法國和愛爾蘭貨物，以示報復，他們還向羅馬教皇上書請他以教皇的權威來干預這件事情。

英國「每日素描報」還特派一位代表訪問愛爾蘭政府制止這筆交易。該報說，愛爾蘭總理利馬斯已答允對此事「研究調查」。

都柏林的「動物愛好者」約六十人，從十七日起在六百二十噸的運馬貨輪「華德福城號」周圍巡邏佈崗。一百四十三匹馬已裝上這艘貨船，等待啓碇。大隊警察則和這些示威者形成對峙局面。

在愛爾蘭議會中，議員已提出了質詢，要求政府撤銷這一將生馬售往國外的交易。

蘇專家抵伊拉克
助其修建一鐵路

【新華社巴格達十七日電】據「消息報」今天報道，伊拉克鐵路管理總局局長陶菲克對這家報紙的記者說，伊拉克不久將修建一條經過土耳其把伊拉克同歐洲聯系起來的新鐵路。有七十位蘇聯專家將參加這項工程，其中三十六人已經到達伊拉克，其餘的專家預計將在今後幾天內到達。

陶菲克說，「這個工程是作爲執行伊拉克同蘇聯簽訂的經濟技術協定的一部分來進行的。預計這項工程將在兩年半內完工。」

【法新社開羅十八日電】可靠人士方面十八日消息，阿聯已接受蘇聯對阿斯旺水壩第二期工程所提供的援助。

預料對於此事的一項官方公報將會發表。

由蘇聯援助進行的第一期水壩工程剛剛開始。

天下事

把日本帶進戰爭死路

林明

國際知識

岸信介政府爲了擁護新「安全條約」的軍事侵略實質，一方面向日本人民大事欺騙，另一方面有計劃地採取了許多反民主的措施，來鎮壓日本人民對這一日美新軍約的反對。

岸信介政府發動了全國的宣傳機構，向日本人欺騙說，這一新約對於日本軍隊的出動，規定要雙方「事前協商」，而且還要通過「憲法的程序和規定」。因此足以說明日美雙方是完全處於「平等」地位的。

兩個自欺欺人的說法

這兩個說法都是自欺欺人之談，所謂「日美平等」，完全是謊言欺敵。今天的日本仍然是在美國海、陸、空軍佔領之下，它對美軍人員的犯罪無法審判，美國人員在行政協定的規定下，在日本享有各種特權。在這樣一種從屬而完全不是平等的日美關係下，美國一旦在遠東發動戰爭的時候，日本只有「事後追認」和絕對服從的份；同時，「事前協商」除雙方必須「平等」之外，任何一方必須具有否決權，但是，現在所簽訂的日美新「安全條約」中，日方是沒有否決權的。這樣所謂「事前協商」，不過是騙人的幌子而已。

前年八、九月台灣海峽緊張時，日本的空軍（「航空自衛隊」）在美軍的指揮下大動至第一級備戰，當時的日本防衛廳長官左藤義銓被國會議員質詢時，他不得不承認所謂「事前協商」事實上是無法實行的。去年十一月，日本參謀長聯席會議主席林敬三被美國軍方叫到菲律賓碧瑤，和東南亞組織國家及南朝鮮、蔣介石的軍事代表召開秘密軍事會議，對此，藤山愛一郎竟也懵然不知，對議員的質詢瞠目不知所對。這兩個事例是對岸信介所標榜的「美日平等」、「事前協商」的事實答覆。

「修改憲法」的陰謀

岸信介口口聲聲說，日本軍隊如果出動，必須按照「憲法的程序和規定」。今天日本實行的憲法是一九四五年時制訂的和平憲法，憲法上規定日本永遠放棄武力，放棄交戰權，不得保持陸海空軍的戰爭力量。憲法中根本沒有參加戰爭的「程序和規定」。岸信介所標榜的「憲法」，實際是他要將憲法加以修改，使之成爲符合日本軍隊出動侵略、進行核武裝的憲法。岸信介的目的，就是要用日美簽訂新「安全條約」這一既成事實，來迫使日本國會修改憲法。不久前他曾對報界說過，「一旦新約簽字，他就要修改憲法」。

爲了使新軍約順利簽字和在國會中通過，岸信介就必須鎮壓日本人民的反對行動，就必須限制日本人民的自由。岸信介向國會提出的「修改警察職務執行法」，就是限制日本人的言論、新聞和集會的自由；另外岸信介政府正陰謀制訂「軍事機密保護法」，前者在日本全國人民的憤怒抗議下，被迫暫時擱置起來，但是岸信介仍堅稱一定要使「警職法」在國會中通過。

一系列鎮壓人民勾當

最近，岸信介明知道新「安全條約」一旦簽字後，將激起日本人民更大規模的抗議反對行動，所以在赴美之前，又向國會提出了一個「禁止在國會外示威法」，並將在國會外堅決反對新軍約的社會黨領袖淺沼稻次郎等四人交付國會懲戒委員會處分。一月二日岸信介在東京的私邸中舉行了記者招待會，他公開地說，在新的「安全條約」簽字後，就要接着實施「小選舉區制度」，要國會通過「警職法」、「軍事機密保護法」。所謂「小選舉區制度」，就是爲便於自民黨在國會中佔絕大優勢，使岸信介能夠放手進行修改憲法的作法，所有這些，都說明了岸信介一方面向日本人民欺騙新軍約的本質，一方面又拚命鎮壓日本人民的和平行動。他就是這樣要把日本帶上一條走向侵略戰爭的死路。

新聞內外

法國財長被炒魷魚

法蘭西第五共和國成立剛過一週年，戴高樂政權已遇上了嚴重的危機。政府內部的分歧已到了無可收拾，在這種情況下，戴高樂不得不答允總理德勃雷的要求，免了財政部長比內的職務。

比內曾經當過第四共和國時代的總理。在國民議會中也曾經當過右翼獨立派的領袖。據美國「時代週刊」說，他早就不滿意於現在內閣工作，因爲他認爲阿爾及利亞問題的「解決」應加速進行；認爲戴高樂不應不理睬他的盟國，不應對北大西洋公約組織這樣藐視。對於德勃雷的不滿，他也直認不諱。他反對德勃雷所主張的政府更積極控制商務的主張，反對法國政府設立石油公司來壟斷撒哈拉石油的提煉和市場；反對政府採取現在西德所採的「聯合經營」的計劃；反對政府銀行，使款援助工業。他主張法國採取經濟自由主義，甚至要說服法國商人放棄傳統的保護主義，全心全意參加共同市場。

兩週前，比內便公開表示他的反對意見，上週，他終於和德勃雷攤牌了。但他聲言他無意悄悄的下台。他說：「如果政府不要我的話，它就得下命令免我職。」接着，他又向德勃雷提出他的條件：將來要有絕對控制法國經濟和財政的權力。而德勃雷的答覆卻是強硬的，他說：「沒有所謂比內政策，只有政府和國家元首的政策。」到此，兩人的矛盾已到了無可收拾。沒幾天，法國政府便於一月十三日發出免除比內的財長職務的公報。

戴高樂免了比內的職務，並不是意味着戴高樂政權的危機就此安然渡過，相反的，這不過是政府分裂表面化的開端。隨着比內被免職，對外貿易次長弗列歇即提出辭職。據外電報道，預料還有三個獨立黨的部長要相繼辭職，他們是農業部長羅歇歐羅、次長傑奎諾和次長恭斯加爾和戴艾斯達英。

據美國「新聞週刊」指出，法國國民議會對於議會權力的被削減已越來越憤懣，左翼黨派對於工資凍結已感不耐煩，而右翼黨派也指責戴高樂對殖民地的政策。戴高樂即使呼籲「光榮」，也無法消弭這些反對意見。

從上週比內可能離開內閣的消息傳出之後，巴黎的股票市場即已開始下跌。

「新聞週刊」接着指出：危機也許不會威脅到戴高樂的本身，因爲作爲總統，他是擁有七年的合同；可是，對於他的忠僕德勃雷來說，這是相當大的打擊。（尚平）

朗的事近

蘇聯交響樂團在美演奏

繼美蘇交換電影之後，蘇聯國家交響樂團又於本月初到美國訪問，一月三日曾在紐約卡尼基音樂廳舉行過第一次演奏會，獲得了美國音樂界人士的極高讚譽。

蘇聯國家交響樂團成立於一九三六年，至今已有二十多年的歷史。它曾經在好幾個名指揮家的指揮下演奏。現在這個樂團中，有十六名樂家曾在國內和國際性的比賽中獲獎。

這次該團訪問美國的還有：著名的鋼琴家、列寧獎金得主、蘇聯藝術家、最近當選爲英國皇家音樂會名譽會員的大提琴家羅斯特羅波維奇、莫斯科大劇院女高音獨唱家維什涅夫斯卡婭，還有一九五八年在莫斯科國際柴可夫斯基音樂比賽中獲得首獎的小提琴家克里莫夫。他們除了參加樂團的集體演奏外，還另舉行個別的演奏會。

此次蘇聯國家交響樂團除在美國各地演奏二十九場外，還要到加拿大訪問。由於這次是紀念「柴可夫斯基音樂節」而舉行演奏會，所以他們的演奏內容主要是柴可夫斯基的作品。

在美國，蘇聯國家交響樂團第一次演奏的地方，一八九一年，正是柴可夫斯基首次赴美，親自在這裏指揮演奏他自己的作品「第三組曲」的地方。事隔幾七十年，又在這個地方演奏。除掉以柴可夫斯基的作品爲主之外，蘇聯交響樂團要演奏的作品還有貝多芬的「第七交響樂」、莫札特的鋼琴協奏曲之一。蘇聯音樂家的作品要演出的，有四部，它們是：普羅科菲耶夫的「第七交響曲」，這首曲曾獲得列寧獎金；蕭斯塔科維奇的「第十一交響曲」，這首曲也獲得列寧獎金，而蕭斯塔科維奇剛於不久前訪問過美國；還有巴里安的鋼琴和交響樂協奏曲，他代表了年青一代的蘇聯作曲家。（壽文）

閩三明重工業基地 高速建設已具雛型

鋼鐵廠化肥廠首期工程完成 冶金機械廠金工車間已開工

【中國新聞社三明十八日電】福建三明重工業基地飛躍發展。「昔日黃沙荒草地，今日鋼花鐵水城」。福建省三明重工業基地經過一年多高速度的建設，原來只有千戶人家的偏僻山城，呈現出廠房毗連、煙囪林立、鐵臂凌空的壯麗景象，人口激增到六萬多人。一個以鋼鐵工業、化學工業和機器製造業為中心的工業區雛型已經形成。

現代化的鋼鐵聯合企業——三明鋼鐵廠的第一期建設工程包括煉鐵高爐、煉鋼轉爐、軋鋼車間、無縫鋼管車間等，目前已基本完成，年產鐵二十萬噸、鋼二十萬噸、鋼材十五萬噸。各個輔助附屬車間及廠區鐵道專用線，大部已建成或部分投入生產。供應鋼鐵廠燃料的三明焦化廠，是具有最新設備的大型企業，目前已修建了百餘座土窰，並正在動工興建二十座煉焦爐，目前已有八座建成，每年可煉焦二十多萬噸。

全省最大的三明化學肥料廠，第一期工程已經完成。可年產四萬噸石灰氮和十萬噸氯化氫的三明化工廠，已經全面動工。三明機器廠的機工、鑄工、電工等幾個主體車間已投入生產。另一個更大的佔地數百畝的機械製造廠——三明冶金機械廠的金工車間也開始土建工程。同時還興建了一批提供電力、熱能、工業用水和建築材料的工廠。三明熱電廠一期工程已經建成，裝機容量達一萬二千瓩的兩台發電組已經先後發電。三明水廠已提前部分投入生產，全部投入生產後，每日供水量將達四十八萬噸。一個年產三千萬塊磚、六百萬塊瓦的三明機製磚瓦廠已在去年十一月首建成；一個年產三萬二千噸水泥的三明水泥廠也正在興建中。三明工業區的鷹廈鐵路改線工程已經完成，並鋪設了十多條廠區鐵路專用線。

在進行大規模工業建設的同時，三明重工業基地已建成一批工人住宅和學校、醫院等公共、民用建築。目前，三明邊建設、邊生產，已開始用自己的產品支援全省。單是最近就有六千噸鐵和鋼材運往福州、廈門等地；潘洛鐵礦和漳平煤礦已使用三明首先製成的礦車和碎石機；三明還為古田水電站趕製了直徑達一千七百八十米粗大的水管道。

一批回國印尼華僑 抵達漳州泉州廈門

受到當地政府和人民熱烈歡迎

【中國新聞社福州十八日電】最近自印度尼西亞回國的一批福建籍華僑和華僑學生，先後到達漳州、泉州和廈門，受到當地政府和人民的熱烈歡迎。

十三日，十七位龍溪籍的印度尼西亞歸僑抵達漳州時，專區僑務部門為他們的到來開了歡迎會，龍溪專署僑務局局長陳迪跟新歸僑們一一握手，表示熱烈歡迎和問候。他說：「閩南地區氣候暖和，物產豐富，我們熱烈歡迎你們回來參加家鄉建設。」漳州僑聯副主席康南平也向歸僑們問好。歸僑楊天和感激地同小同深切地說：「一踏進國門正像到了家中一樣，處處使人感到溫暖。」這天下午，歸僑們還參觀了龍溪機器廠和漳州麻紡廠，大家對家鄉解放後的工業建設深感滿意。

原籍南安、晉江、安溪、永春、惠安等縣的十多位印度尼西亞歸僑，在十二日到達泉州時，也受到中共晉江地委統戰部、晉江專署僑務局的熱烈接待和歡迎。當日晚上，並請他們共進晚餐。中共晉江地委統戰部副部長蔡文山也特地到泉州華僑服務社慰問這些新歸僑。旅居棉蘭二十年的歸僑洪愛毛說：「祖國政府對我們真是關懷備至，我們所帶的行李、物品，一律免徵關稅，回到家鄉，又受到各方面熱情接待，我心裏萬分感謝。」

十四日清晨，五十四名新近從印度尼西亞回國的華僑學生，到達了廈門集美歸國華僑學生中等補習學校，受到全校師生熱情接待。當這批歸國華僑學生抵達集美火車站時，車站上響起了一片歡聲、鑼鼓和掌聲。等候在車站上的廈門市僑聯主席嚴西岳、集美補校正副校長，跟華僑同學們握手問好，近百名集美補校學生還幫他們搬行李。他們進入學校時，受到全校師生們的歡迎，許多老朋友在這裏重逢，歡喜得跳躍擁抱。當他們安頓下來後，熱飯熱菜就送到他們面前，宿舍已打掃得乾乾淨淨，學校為他們安排好的每張床舖上都放置新的棉被，不少歸國華僑學生感動得流下熱淚。余錦娘說：「我好像回到母親的身旁一樣，太好了。」這天下午，全校的老師帶他們到集美學校圖書館、科學館等處參觀；晚上，學校還招待他們晚餐。

廣西鹿寨煉鐵新城

柳州鋼鐵廠鹿寨分廠已從平地建起，它將供應廣西全區今年機械工業所需的鑄造生鐵百分之七十以上。現正加速向年產十萬噸生鐵的煉鐵聯合企業前進。上圖：鹿寨分廠的小土高爐群變成了小洋高爐群。下圖：鹿寨分廠的三千二百瓩的火力發電站開始生產。（新華社記者譚志強攝）

桂青壯年文盲 今年基本掃除

【中國新聞社南寧通訊】廣西僮族自治區決心在一九六〇年內基本掃除青壯年中的文盲。這是最近在鬱林專區召開的自治區掃盲、業餘教育工作會議上提出的。

廣西已經有三百五十萬人摘掉了文盲帽子。最近又組織了一百四十七萬人參加掃盲學習班學習；有八十八萬脫盲的青壯年參加了業餘高小學習；還有八萬八千多人參加了業餘初中學習。

現在各地都掀起了轟轟烈烈的文化學習高潮。鬱林、百色、桂林等專區的青壯年文盲，有百分之九十以上參加了掃盲班。僅鬱林專區，參加掃盲學習的就有五十萬五千多人，佔青壯年文盲的百分之九十五；參加業餘初中學習的，有三十七萬五千多人，佔脫盲人數的百分之六一·八。桂平水利建設工地除一面認真進行施工外，還大力舉辦高中、初中、高小和技術學習班共二千九百多個，參加學習人數達七萬八千六百多人。

桂公社辦林場 逾二千六百個

【據新華社南寧十七日電】廣西僮族自治區各地人民公社共已辦起了二千六百多個林場，有十多萬人參加林業專業隊。他們上山安營扎寨，安家落戶，在當前的造林綠化運動中起了急先鋒作用，林業專業隊在造林工作中幹得有聲有色，起了重大作用。

廣西僮族自治區在新年前後開展的造林運動，取得了巨大成績。據不完全統計，全自治區在短短時間內已經造林近一千萬畝。桂林、百色、南寧等專區已經領先超額完成今年的造林任務。

普寧汕頭揭陽梅縣 僑務工作奪得紅旗

汕頭區僑眷歸僑多成建設模範

【中國新聞社廣州十七日電】汕頭專區廣大僑眷、歸僑積極參加家鄉建設，湧現出一批社會主義建設先進單位和模範人物。

一月上旬在汕頭市舉行的汕頭專區僑眷、歸僑社會主義建設先進集體、積極分子代表會議上，評選出普寧、汕頭、揭陽、梅縣為僑務工作紅旗縣、市；潮陽、澄海、潮安、饒平、興寧等為僑務工作上游縣。陸豐國營華僑農場生產取得顯著成績，獲得錦旗。梅縣僑眷、歸僑在繼續躍進的一九五九年中，除積極參加農業生產外，還積極資助興辦水電站、畜牧場、學校以及醫院、托兒所、婦產院等福利事業。普寧縣僑眷、歸僑也出錢出力熱烈支援家鄉建設。

僑眷、歸僑在生產建設中湧現出大批模範人物和先進工作者。澄海僑眷曾叙創，培育成功水稻千粒良種後，去年在推廣工作又有新的成績。潮安縣彩塘公社普華大隊婦女大隊長僑眷許壽華，是該縣僑眷婦女中的一面紅旗。一九五八年春耕時，她帶領九十多個婦女，在五天中積肥廿四萬擔。她所領導的僑眷婦女民兵田，連年獲得大豐收，她由於工作成績優良，曾先後被選出席廣東省社會主義建設積極分子代表大會和全國婦聯一屆四次委員會會議。

一年來，揭陽縣各公社僑眷、歸僑中湧現出的工、農業和文教衛生事業方面的模範人物數以千計。其中有二人出席了全國群英大會，不少出席過省、專區或縣的群英大會。

春節即將屆臨 廣州市場熱鬧

華僑商店竟日顧客如雲 服裝店掛滿訂製的新裝

【本報廣州專訊】春節將屆，廣州市場已開始呈現節前的景象，從北區商業中心區——財廳前這一帶的商業活動可見一斑：

▲華僑商店由朝至晚顧客如雲，各種蜜運子、鹹魚和椰角等年果、海味，以及春節用的其他食品雜貨，銷售量大增。該店每天的營業額因而較日前增加兩倍。

▲鶴鳴鞋帽店的皮鞋款式，近又增加數十種。皮鞋的銷售量也隨而增加一倍。據該店職工說，春節快到來，大家都買雙新鞋過年，所以自本月十日開始，生意更旺。

▲昌興街十多間服裝店，以友得口對面的「北京」、「自良」等服裝店的櫥窗和貨櫃內，掛滿顧客訂製的各種服裝，店內經常有不少顧客在試穿新裝。裁縫師傅在趕製五光十色的絲棉襖。雖然訂製新衣的人多，但他們保證顧客在春節時能穿上。

▲中山五路百貨商店雖於去年擴充售貨場，但因顧客多，現仍然顯得擁擠。特別是童裝、鞋類和玩具櫃面前，孩子們跟隨着家長在選購試穿新衣新鞋，熱鬧得很。

▲泰美齋食品店的櫥窗擺滿「高級五加皮」、「禮膠盒裝」、「朱古力」等不少新產品。店內顧客川流不息。該店除門市生意之外，近又為將年貨送上工廠的準備工作而忙碌。

福建最大水利工程 東圳水庫大壩建成

受益土地超過五十萬畝

【中國新聞社福州通訊】福建省目前最大的水利工程——莆田縣東圳水庫，已提前一百〇五天，於上月十六日十二時建成了大壩，並勝利攔洪蓄水。

東圳水庫大壩壩高達五十三公尺，壩底寬三百三十五公尺，壩頂寬八公尺，全長三百六十公尺。大壩全部共需填築土石方一百二十七萬多方，水庫上游集雨面積三百一十六平方公里，庫內將成為方圓十八平方公里的人造湖，可蓄水兩億八千四百萬立方，儲水量比近年來已建成的菱溪、汀溪、石壁、東張等四大水庫庫容的總和還要多，受益面積共達五十多萬畝。

水庫全部建成後，將使莆田沿海的二十九萬八千畝田園解除旱災，由於水庫水源充沛，還可以保證今後圍墾田地的灌溉需要。在大旱之年每年可增產糧食一百一十多萬擔，正常年景也可增產糧食五十多萬擔。東圳水庫建成後，還可大大節省農村勞力。目前莆田沿海一帶，幾乎全部需要戽水灌溉，水庫建成後，沿海二十萬畝旱地可以改為自流灌溉，每年能節省四百六十萬個工。東圳水庫下所建的四座水電站，發電量相當於莆田縣現有發電量的十八倍，電源可供工廠使用，每年還可供工業用水一百七十五萬噸。此外，水庫內還可以養魚；水庫渠道沿線和灌溉區可以種植各種果樹，對增加收入、美化環境、調節氣候、保持水土、減輕風沙、改造自然面貌，將起最大的作用。

這一大型水利工程是在去年六月初動工興建的，由於充分發揮了人民公社的優越性，並得到全省各地的大力支持，水庫大壩才迅速建成。

晉江專區社辦工廠 已有二千八百多間

包括冶金機械電力輕工業等類

【中國新聞社福州十八日電】晉江專區社辦工業蓬勃發展。一九五九年全區九十四個人民公社，共興辦冶金、機械、電力、輕工、手工等工廠二千八百零三個，初步形成一個遍佈全區的工業網，去年全年總產值達九千多萬元，佔全區工業總產值的百分之三十二。產品有鋼、鐵、機器、農具、化肥、土紙、棉布、陶器、磚瓦、石灰等數十種類，並改良和仿製各種新式農具五十多萬件，修配各種農具二百多萬件。

獲得全省社辦工業紅旗的莆田縣，全縣十二個公社，辦起了農業機械廠、土化肥廠、木器廠、磚瓦廠、碾米廠、食品廠、酒廠等較大工廠四百六十多個，去年產值達一千八百多萬元，佔全縣工業產值的百分之三十四。一年來，共製造各種新農具七萬多件，生產一千多萬塊磚瓦，對支援農業生產和提高人民生活都起了很大作用。永春、安溪等縣利用山區開地辦工廠。永春蓬壺公社辦了水電站、煉鐵廠、造紙廠等，如施工中的馬跳水電站，裝電量達二百瓩，建成後將使全縣工業實現動力化和農產品加工機械化。晉江、南安、惠安、仙遊等沿海公社還興建了十五萬多畝鹽場。

穗僑生港澳學生 寒假將旅行參觀

【本報廣州專訊】寒假將到，廣州市各大、中、小學校華僑學生，將利用假期往僑鄉及其他各地參觀訪問人民公社、華僑農場及遊覽風景名勝。寒假留校的港、澳學生也有不少人準備參加旅行參觀。現僑生參觀地區已初定為：台山、開平、新會、增城石灘公社、花縣花山公社、花縣農場、從化溫泉、佛山、鼎湖山、西樵山、白雲山等地，有些則將到市郊人民公社及市內工廠參觀，旅行參觀時間將從本月底開始。

粵製漁輪 三艘下水

【中國新聞社廣州通訊】最近，又有三艘廣東省自製的漁輪在廣州下水，開赴南海漁場。這些漁輪是廣東省水產廳漁輪修造廠的職工們設計製造的。性能良好，設備齊全，下網全部機械化。不少魚群雖然潛在海底，但因為船上有魚群探測器，因此對他們的活動蹤跡，可以瞭如指掌。船上還有完整的通訊設備，可以隨時和大陸保持聯系。這些漁輪還都有可藏五、六十噸魚的大冷藏庫。漁輪並可進行單網或圍網作業。這個廠所生產的漁輪過去已有十艘下水，這些漁輪在十級或十二級風暴的海洋上，仍能安全返航。

林則徐全集 中大歷史系編成

【中國新聞社廣州通訊】為了紀念鴉片戰爭一百二十周年，中山大學歷史系中國近代、現代史教研組經過近一年努力，編成了「林則徐全集」。

「林則徐全集」共約一百萬字，包括林則徐的奏稿、公牘、文鈔、詩鈔、書札、日記和譯著等，另外並附有林氏的畫像、手書墨迹以及有關的地圖（如「官游紀程圖」）、照片、圖片等。其中約有十多萬字是從未發表過的林則徐的日記，以及一些重要信件、手迹、印章等，是新近從福州、上海等地的林氏後裔那裏得到的。

「林則徐全集」裏的文章都做了精細的標點、校勘和註釋，編了年表，還寫了序言。

這本全集的編成，對研究中國近代史、中國思想史以及對林則徐的研究具有一定價值。

荷屬圭亞那 該地需要何種商品

致勉先生：

南美洲的荷屬圭亞那，亦名蘇利南（Surinam）。現有人口約三十萬，主要是印度和爪哇的移民，黑白混血種次之，其餘爲黑種人、印第安人、荷蘭人和美國人等。

居民有百分之七十從事農業，耕地約三萬七千公頃，百分之六十五的農田，屬於種植園主和公司所有。主要農作物有大米、甘蔗、咖啡、香蕉、煙草、可可等。礦產有鐵礬土，產量佔西方世界第一位，絕大部分屬於美國鋁業公司。出口以鐵礬土爲主，此外有黃金、柑橘、大米、咖啡和木材等，進口爲工業品和食品。

第二次世界大戰後，美國資本大量侵入。輸入品主要來自美國和荷蘭（一九五六年美國輸入值二千二百五十八萬蘇利南盾，荷蘭輸入值一千八百零七萬盾），出口貨也是主要輸往美國（一九五六年有三千九百七十二萬蘇利南盾）和荷蘭（一九五六年有六百三十四萬盾）。

一九五四年六月，荷蘭議會通過給荷屬圭亞那「在荷蘭王國的事務方面以同等發言權」的法案。一九五八年六月廿五日舉行大選，議會的反對黨取得壓倒優勢的勝利，組成了以伊曼紐爾斯任總理的新內閣。

法屬圭亞那的法文，就是Guyane Française，現有人口約三萬，主要居民爲黑人，內地有印第安人。首府是開雲（Cayenne），人口約一萬五千名。開雲和聖羅蘭城（St-Laurent-du-Maroni）、俄亞波克（Oyapoc）都是法屬圭亞那的三個港口。法屬圭亞那的進步黨，反對戴高樂的獨裁「憲法」。

當地經濟以農業爲主。主要產品有大米、粟米、甘蔗、香蕉、皮革、可可、咖啡等。但糧食不能自給。耕地只有三千三百公頃，天然牧場約有三十萬公頃，森林很豐富，約八萬平方公里，礦藏有鐵礬土、鐵、金、鑽石、其他有色金屬和稀有金屬等，但開採的只有金礦，日用品幾乎都靠輸入。出口主要是黃金和酒。一九五六年入口廿八億一千五百萬法郎，出口僅三億三千九百萬法郎，入超巨大。

現在香港貨有銷往荷屬和法屬圭亞那。其中以衣物、棉製品、金屬製品和雜物較爲大宗。主要貨目有布疋、恤衫、刺繡枱布、內衣、毛巾、搪瓷器皿、女裝單衫、鋁製品、非針織童裝外衣和膠鞋等。辦貨往上述兩地，可向港府工商處領取出口證及「產地證」，「產地證」可分交荷蘭駐港領事館或法國駐港商務專員公署簽認許。（龍洲）

國家領導人

溫文先生：

首先你要弄清楚我們國家的性質，我國是一個人民民主專政的國家，以工人和農民爲主體的全國人民是國家的主人，掌握着國家的權力。所以說，國家的政策不是由一人來決定的，是全國人民代表大會來制定的。中華人民共和國主席劉少奇，是由全國人民代表大會選出的，是國家的元首。

中國共產黨是工人階級的先進組織，而國家政權又以工人階級爲領導的，所以，當國家的一切重大事情，由黨中央討論，作出決議，提交全國人民代表大會討論通過實施。中國共產黨中央委員會主席是毛澤東，毛主席是黨的領袖，是我國偉大的領袖。

寄物品返內地 按照海關規定辦理

羅玲先生：

寄物件返內地，要經過內地海關檢查，認爲准許進口的，才准完稅寄進。關於郵寄物品進口，內地海關是有規定的，現摘錄於後：

品名	每人限量	須交驗證
一、特效藥（麻醉藥品和補藥除外）	自用合理數量	醫院證明書
二、外科整形器材	自用合理數量	醫院證明書
三、耳聾助聽器	一個（只限一次）	醫院證明書
耳聾助聽器用電池	自用合理數量	醫院證明書
四、計算尺	一支（只限一次）	學校或機關證明書
五、繪圖儀器	一套（只限一次）	學校或機關證明書
六、遊標卡尺	一支（只限一次）	學校或工礦企業證明書
七、機械繪圖筆及機械	每年一打	學校或工礦企業證明書
八、衣膏	自用合理數量並且每月價值不超過人民幣十元	
九、集郵郵票	每月價值不超過人民幣五元	

慢性腰痛

檢查出病因好治療

腰痛分兩種，一種是急性的，一種是慢性的。慢性腰痛最常見。許多疾病都可以影響腰痛。預防疾病，必須先弄清它的發病原因。

造成慢性腰痛的發病原因一般可分爲兩類：一類是非腰部的疾病所致，如腎臟病、胰臟病、脊髓瘤和婦女生殖器疾病等；另一類是腰部本身的疾病，如損傷了腰部的脊柱骨質，或周圍的韌帶肌肉等。這是預防腰痛的重點。

腰部本身的疾病有外傷性和非外傷性之分。非外傷性的多由於先天畸形和異常所致，也有因慢性疾患，或老年的骨質退化、增生引起的。外傷性的腰痛，除有顯明的外傷以外，多與患者的職業有關，特別是一些用腰過力的職業，如搬運、翻砂等工種，需要彎腰時間長或搬負重量，都容易得腰痛病，也就是通常所說的「勞傷」。這類人的腰痛多發生在腰的下部，是由於腰的骶骨或腰骶關節等處的韌帶發生磨損、撕裂或骨折等現象而產生的。這種腰痛一般不很嚴重，工作時間長了才有腰酸、背脹的感覺；有的休息一會兒就能減輕；有的早上輕，後午重；有的休息完了再工作時，活動一會兒倒輕。此外，還有與腿痛症並發的。這種情況多在一條腿上發作，發病的原因多是椎間盤破裂，脫出的部分壓迫了腰部的神經，才有腰腿痛的症狀。這都是常見的慢性腰痛。這種疾病的發現，但還有一些腰痛的發病原因還有待探索研究。

腰痛雖是慢性病，但很重要，在找到它的診斷、病原因之後，耐心治療，一般是可以痊癒的。

檢查出腰痛的病因後，應當注意以下幾點進行治療：（一）要適當安排生活，休息、睡眠和營養都要有規律。（二）在工作方面，根據病情和工作性質，可適當減輕。有腰痛的人應當鍛鍊腰背伸肌和腹部肌。只靠藥物是不適當的。（三）醫治的方法也很多，如按摩療法、針灸療法、竹管療法都是祖國醫學治療腰痛病的良方。西醫也有物理治療、封閉治療等方法，都可以與上述療法相互配合，療效更好。此外，對於腰間盤脫出症的治療，除在急性期可以採用臥床休息，服一些止痛藥物以外，過後一般可用「按摩」治療，效果不錯。當然，有的病人也需要手術治療。（津）

洗熨·混紡·絨線

經驗之談

洗滌混紡絨線時，最好先把中性皂片（或質量好的皂粉，肥皂也可以）用熱水溶化後，再摻進冷水，使成微溫水；用微溫水洗可以防止洗後發生縮絨而致粘餅、氈和發毛，皂液濃度以攪動時能起泡沫爲適合。然後把絨線織物浸入水中，用手輕輕搖動，因爲粘膠纖維濕潤後拉力降低，不可揉搓、絞擰，否則會損傷纖維。由皂液中取出後，用兩手把水略略擠去，再放入同樣溫度的清水中，如前搖洗（不要用冷水洗，因爲不淨的皂液容易附着在纖維上，日久會損壞纖維）。這樣兩、三次，漂淨皂液後，再把水擠去一些，即可晾掛在陰涼通風的地方陰乾（切忌放在太陽光下曝曬，以免褪色）。熨燙時，熨斗不要直接接觸衣物，必須用微濕的布或毛巾蓋上熨。不要噴水在織物上去熨。同時熨斗不要太熱，熨一遍就可以了。混紡絨線衣物在過了穿用季節，存放前應當洗淨，再保存熨透，然後放些樟腦（樟腦精或丸粉均可），再放入箱中。

鮮花要有靚花瓶

生活點滴　歡迎讀者投稿

慧

花瓶和花是室內裝飾品的一部分，因此在選擇的時候，應該留意室內的大小、光線的明暗和各種佈置的顏色。在一間小室裏，如果放置一個高而大的花瓶，固然不適宜，同樣，在一間大房間裏，擺上一個小的花瓶，也是不適宜的。

如果在一間光線不佳的房間裏，擺上一盆紫色、藍色的花，使室內變得更暗淡；在一間非常鮮艷的房裏，再擺上顏色錯雜的瓶花，使人覺得庸俗起來，這也是不適宜的。

顏色很華麗和質地很精緻的花瓶，只宜用作單獨的陳列，不宜於插花，如果用這樣的花瓶插花，花與瓶爭麗，兩者各減其美，不如一些品質粗糙的花瓶或原並非專用來插花的器皿插起花來更有風趣。

而一個寬敞的客廳，家具佈置又很講究，配襯一隻大型的花瓶，插上了幾株劍蘭、百合花之類長莖的花卉，會顯得更富麗堂皇些。大型花瓶有玻璃、中國花瓶和陶瓷三種，玻璃花瓶適合放在洋派一些的客廳裏。在狹小的房間裏，用小型花瓶比較合適。小型花瓶又可以作小擺設用，不論擺在大小案頭、几上、窗前、書桌，都適宜。

小型花瓶的款式極多，質地則不外三種。一般說來，玻璃的價錢最高，中國瓷的花瓶越細越好，但也越薄，越易破損，須小心放置，還不如陶瓷花瓶來得經用。而小型陶瓷花瓶，論款式和價錢，都以中國貨爲宜。

陶瓷花瓶，有小口的瓶式，也有大口的盂式的，可以插盆花。石灣出產的陶瓷花瓶，卻也不完全是東方色彩，雅緻大方，它並兼有二者之長。選擇花瓶時，還要注意底座是否平正，瓶身有沒有脫釉或缺口等。

看電視會壞眼嗎？

科學常識

蘇長元先生：

你從報章上看到看電視引起什麼「電視倒症」、「電視頸狂症」等。看電視是不是真的有害處？有無補救的辦法？

在香港，現在只有有線電視一種，而且還不是十分普遍。偶然在晚裏看一次，是不會引起什麼「電視眼倒症」等病症的。所以引起這種「電視××症」等，除了電視本身的影響之外，恐怕還有許多其他的原因的。從醫學上說，電視對於我們的視力是有一些影響，但是，這種影響不是無法補救。

在這裏先談談電視對我們視力的影響吧。

我們知道，看東西是靠光波。光波進入眼睛的瞳孔，我們就可以看見物件的形象。光應當間接進入眼睛，不應當直接射入眼睛，換句話說，從我們所看的東西反射到眼睛裏，光照明一件物件，使它發出足夠的光線反映到我們的眼睛。如果光直射眼睛，如我們對着太陽或強光望了一同之後，立即看別的東西，總會有一個時間什麼也看不見，因爲眼睛被直射的光弄花了。這就是眼睛受直接的光太多，因而視覺神經受到影響。

我們看電視，不論是有綫電視或無綫電視，都是直接看光，因爲電視幕上的影像都是由電視幕後面照射出的光線形成的。如果看電視的時間太長，眼睛受光射得太久，就會影響到視覺神經，因而就會影響到視力。

其次，我們知道，觀看的焦點，應當常常變換，焦點過分集中就會引起視神經的疲勞。我們看電影，一般銀幕比較遠，而且銀幕也比較大，焦點不必太集中，所以不覺得疲乏。目前的電視幕，一般都比較小，因而注意力就集中在一個小範圍上，這就是說，我們的眼睛在相當時間上，集中注意在固定的距離上，而所看的範圍要小得多，因此，視神經容易發生疲勞。

再次，視力是一種自然機能，眼睛都是以影響眼球，妨害視力。一般人看電視，總是怕看不清楚，因而要把焦點擴大，分散到電視上的不同距離或不同的東西上，這樣一來，就會使眼球感緊張，同時，我們看東西，兩個眼睛和所看的東西的關係都應該一樣，這才適當，而看電視，視綫和電視幕成一個角，因此也就不可能了。（上）（續）

刁媒婆假新娘　騙婚內幕

龍城一名女老千三使絕招害了良家女

新聞故事

荷芙蓉馬山村六X號石屋數天前發生的媒婆續過騙婚案，自媒人婆與準新娘被拘之後，前者因找不出錢賠償事主損失，昨天被判入獄十月。後者被牽連落水，前數天亦被判五月囚刑。事後一些熟悉內情的人，都覺得準新娘太不值得，因爲全案僅由做老千的媒人婆一手搞起，並從中興風作浪，陷害不少好人。原來案中的媒人婆早就是九龍城一帶出名的女老千了。她原名陳美嫦，落案時自稱陳惠芳，雖年僅二十三歲，過去做過的事迹却不少。在九龍城東頭村一帶，人們很容易就可以舉出她於何時何日騙了朋友一件外套，又於何時何日，把自己的女嬰調換人家男孩，準備拿去變錢。數年前，陳已結婚一次，但本性難移，貪吃貪玩，時常拿押家物，變錢在外邊混，跟着便夫妻仳離，由她單獨在外邊闖蕩，千名遠加惡揚。前年間，陳又與一男子結爲夫婦。丈夫也曾規勸她重新做個好人，並遠遷荷芙蓉馬山居住，企圖讓她轉換一下環境。

可不料去年十一月間，陳美嫦又故態復萌，隨便寄了一張女孩子照片到鄰居曾家，唆使曾母替兒子討媳婦。那曾母是上了年紀的人，膝下僅有一子，與丈夫一家三口靠養豬過活。兒子曾X勝（二十五歲）間中到飄場做散工，惟入息不多，所以久久未敢談論婚事。今見有人送女上門議婚，如何不喜。更難得的是照片中人很不錯，據謂乃貧家女子，父親行船在外，極少歸家，只要依照舊式聘儀結婚，女家亦無苛求，曾母幾乎一口就想把婚事答應下來，留得老伴相勸，她才答應跟照片中人見一次面再說。

於是，陳美嫦便挖空心思安排如何使一名少女與曾母會見。原來她拿給曾家看的照片，非但照中人全不知情，就使知道也沒有辦法，因爲那女孩子已有對象了。不得已，只有求其次，陳美嫦偶然記起一位名叫范金蓮（二十歲）的同鄉姊妹，現在土瓜灣某五金廠當女工，便不辭跋涉，到土瓜灣約范出來飲茶，試出言探詢她有沒有找到對象。如果沒有，她可以介紹。范甚羞，不置可否，陳越說得意，馬上約她次日到紅磡碼頭見面詳談。

次日，范果然到碼頭候陳，可不料她偕一老婆婆前來，那人就是準備討媳婦的曾母。曾母見范金蓮態度和藹，也十分高興，談無數語，陳先把曾母打發回去，當晚再到范家替曾家說親。但感覺照片上的女郎與真人面目不同，未知是何原故？陳美嫦早料到有此一着，連忙圓謊說，面目有些不同，照片是前幾年所照，因爲裝扮就大不相同。陳美嫦早料到曾家急於要找媳婦，所以有些不同也不要緊。但新郎與新娘仍然未謀面，婚事已「訂」下來了。

曾母以爲是女家鄰居據稱，另打二十枚九元利是，與鄰居擺擺，同時向鄰居謂男家聘禮一切需要。不料范金蓮也是一個安份守己的女孩子，懂得謙讓，自求新郎的急切，一見面不可。遂找到范家，央求她與其十一月某日放工後，到金泉茶樓飲茶，要陳見面（「那裏見面，介紹一男子與她認識：「只見面也好。」）范金蓮既然不願意，也沒甚麼不可以的。

可是，陳不理會，如約到金泉茶樓，見范金蓮不來，便親赴五金工廠苦苦央求，范女無奈，也就跟着她去。在茶樓，陳美嫦又對范說：「你手上沒金飾不像樣，這枚金戒借給你戴吧！」說着，竟自把自己的指甲金戒指套在范的手指上。（上）　純叔

明年將調查人口　每戶每人要被訪問

港府昨公佈詢問內容　全港分六個地區進行

【本報訊】港府新聞處十八日發佈一個「戶口統計手冊」。手冊說，香港政府決定於一九六一年三月七日（星期二），即農曆辛丑年正月二十一日，舉辦港九新界戶口統計，以便徹底搜集下列有關資料。

一：人口總數；二：男女數目和年齡；三：人口分佈和組合；四：人口增減率，由於自然的因素及人口遷移的影響；五：市區及鄉村區人口的比率；六：全港及各區人口的教育程度及識字水準；七：人口的國籍或籍貫及方言；八：人口移動的影響；九：社會經濟情況，各行業就業職工的比率，熟練及非熟練工人在個別工業部門的分佈情形。僱主，僱員及自營作業者的比率，失業或半失業人數。及各人對於教育、房屋、方言、年齡、性別的互相關係。

手冊說，戶口統計所提出的問題，其答案將由戶口統計員代爲填寫。各市民只需要據實作答，無須自己填寫，各戶口統計員於就任之初即宣誓保證對於執行工作之際或解職之後，絕對保守秘密，如有洩露市民所提供的資料，將受嚴重處罰，因此各市民對於個人各種答案的保密，無需顧慮。關於戶口統計所要詢問的項目，可從兩方面來說：

個人資料：一：姓名：詢問姓名的目的，要想知道某一市民曾否經過統計員訪問，同時，只有根據姓名才能建立被訪問人與戶主的關係。二：身份證號數：只有水上人口，居無定所的人，和於臨近戶口統計日期以前很短期間內遷移住所的人，才被問到，以免有人重複或遺漏，此外絕無其他作用。三：與戶主之關係：以便統計員核對所訪問住戶的人數，和各該戶口的成員數目，是否相符。四：性別。五：年齡：以十足歲數爲標準。農曆計算年齡的方法和西式年齡計算法，有所不同。因此特製備中西年齡對照表，以便統計員申算十足年齡之用。六：出生日期：只適用於十足年齡的計算，大有關係。七：婚姻狀況：分爲已婚，未婚，喪偶，離異。八：生育子女數（現存者）：只適用於曾經結過婚的婦女，至於生育子女的數目，只限於生存者。九：出生地點。十：籍貫或國籍：凡屬華人只詢問其籍貫，屬外籍人，將詢問其國籍。十一：方言：以在個別家庭中通常使用的語言爲準。十二：能否說英語或粵語。十三：居留香港已滿若干年，只限於在香港成家立業的市民，凡在香港出生者及從外處到香港作短期探親，遊歷或渡假者不計。十四：從業身份（職位）：這問題的答案，將說明本人身份或職位，例如僱主，自營作業者，家庭主婦，僱員，失業者，學生，退休者或不從事經濟活動者。十五：行業：本人主要工作處所的業務。例如運輸業就分爲鐵路，電車及巴士，空運，營業車，非機動運輸，陸上運輸及與運輸有關業務等。十六：職業：本人所辦事務或從事工作的種類，再以運輸業爲例，運輸業從業員將從飛機駕駛員到汽車水手分爲十類。十七：教育程度：個別市民受學期間曾經攻讀的最高班次，拿學生來說，這就是目前攻讀的班次。十八：文字認識：這項問題只限十歲或十歲以上者，對於中文，英文或其他文字之認識。

住所詳情：一：住所類型——分爲水陸兩大類，陸上則由床位到整幢房屋，水上則由小艇到大洋船。二：住所如何佔用：須要居住的條件。例如：業主，住客，二房客等。三：戶內住居人數：這是每一伙住居人的人數。四：該戶人口在此居住已滿幾年。

手冊說，此次戶口統計，地區廣闊，責任繁重，所需動用統計員的數目，至爲龐大。估計全港至少需要統計員一萬二千人。政府將向大學、中學的高級班次，民安隊等方面徵集，候選人必須曾受高深或相當教育，身家清白，行爲端正，溫文有禮，勇於服務，正式錄用的時候，還需發誓保守秘密，工作展開之際，將掛上一個明顯的臂章，及攜備附有本人照片的職員證以資識別。

手冊說，港九新界陸上正式戶口統計，定於一九六一年三月七日（星期二），即農曆辛丑年正月廿一日舉行。爲了測驗戶口統計整個組織的效能起見，定於一九六〇年十月二十五日（星期二），即農曆庚子年九月初六日先來一個測驗性的戶口統計。涉及範圍，約佔全部人口百分之二。

至於水上居民，大都從事漁業和運輸業，居處未定，而且遷移無定，爲着執行便利起見，統計戶口時間要提前數天，是否能趕同港九新界陸上戶口統計日期，定於一九六一年二月十一日（星期六）。

正如陸上戶口統計一樣，要先來一個測驗性的統計工作，水上戶口統計也要先來一個測驗性的統計工作，它的日期定於一九六〇年一月廿三日（星期六），即農曆己亥年十二月二十五日。涉及的範圍，只有下列四個港口。（甲）油蔴地避風塘的一部分。（乙）香港西部港口，由天星碼頭起向西海岸伸延。（丙）香港仔。（丁）大埔。被測驗的船艇約五五〇艘，作全部船艇總數百分之二點五。

上述的個別戶口統計日期，都需要一個特定的鐘點作爲時間上的界限，所以特定晨早二時作爲標準時間，凡在這個標準時間後出生的，或在標準時間前死亡的，都不在統計之列。

手冊說，由於戶口統計搜集得來的資料，將使用最現代化的電動計算機計算。希望能於正式戶口統計日（一九六一年三月七日）一個月內公佈全部人口的粗率的數字。接着將陸續公佈下列各種圖表：（甲）關於房屋及住所的圖表；（乙）關於全部人口的年齡、性別、教育、婚姻狀況等圖表；（丙）關於全部人口的行業、職業、從業身份一般情況的圖表。

手冊最後籲請全體市民通力合作，供給正確的資料；尤其希望各市民對於戶口統計日，儘可能留在家裏，給予戶口統計員以工作上的便利，使得此次戶口統計工作，得以順利完成。

戶主至少被訪二次　人人要經清點核對

港府籲請居民屆時盡量留家中

手冊說，在進行人口調查時，整個香港將劃分爲六個地區。即：香港島，九龍，新九龍，香港水上人口聚居區，新界，新界水上人口聚居區。至香港將進一步劃分爲二十一個區，每區設監督一人，再劃分成約一千個小區，每個小區設統計長一名，每一統計長轄十至五十名統計員（統計員的人數須視該區人口之稠密程度而定）。就整個香港來說，每一個統計員預料將能夠處理約三百人。

絕大部分的戶主將至少被該區的統計員訪問三次。統計員在第一次訪問時，將要求知道該戶戶主的姓名，何時能夠找得到他，和（如果可能）知道該戶的人數。

如果該戶戶主在家，或其他能知道一切詳情的人在場，統計員將紀錄該戶每一人的姓名、年齡、性別和其他詳情。爲求獲得精確的數字，統計員還要求知道該戶的任何成員在人口調查之日是否有計劃離開本港，和是否能預料在那時出生或死亡。

統計員將繼續進行訪問，直到他會見該戶戶主或其他負責該戶的人。

最後，在舉行人口調查當天早晨合理的較早時間內，或在前一天的晚飯後，統計員將對該戶每一個人進行清點，如果可能，他要親眼看到該戶各人，用以證明他所紀錄的一切詳細情形在調查之夜確與該戶核對無誤。

澳門邀請白駒榮等　新春在清平演粵劇

陣容包括羅品超郎筠玉楚岫雲等名演員

【本報訊】澳門消息：澳門已有兩三年沒有上演粵劇了，澳門清平戲院已邀請廣東省著名粵劇演員白駒榮、羅品超、楚岫雲、郎筠玉、羅家寶等組成的粵劇團來澳演出。將於春節初七以後來演，預計上演日期將在農曆正月十五日左右。票價方面，院方將盡量減低，務求大衆化。

又據悉：清平戲院原擬邀請非凡響劇團於春節來澳上演，但因班期關係，屆時可能不會來澳上演。

港澳輪碼頭領證處的長龍

香江漫談　人口調查手續宜簡

當局明年初要作一次人口總調查。這項調查，由於港、九、新界及水上均包括在內，所以對每個人都有關係。

調查內容很多，包括個人資料、住所詳情共廿二項。調查方式是按戶訪問，統計員要面晤戶主；而且，每一個家庭至少要被訪問三次，部分水陸居民，若加上測驗性的一次，起碼就會有四次被訪。當局希望居民在戶口統計日儘可能留在家裏，給統計員以便利。

香港居民生計困難，靠工作「揼水」度日者，不知凡幾；升斗市民更是日搵日食，手停口停，若要留在家裏等候調查員三次光臨，殊非易事。因而調查手續最好極度簡化，盡量減少居民生活上所遭遇的困難，以免既增不便，復遭厄困，則云幸矣。

方辭

彭德宣佈本星期六試辦調查水上人口

油蔴地避風塘、維多利亞港、香港仔、大埔漁船碇泊處等將被抽查，進港船隻亦將被攔截

【本報訊】港府新聞處消息：戶口統計處於明年三月舉辦本港人口總調查，將於本月二十三日（星期六），即農曆新年前五日，開始試辦水上人口調查，作爲籌備工作的首次考驗。

戶口統計處處長彭德昨日稱：「試辦水上人口調查主要目的，在於進行實際調查工作前，先行考察人口調查計劃的各方面情形，特別查察工作人員組織的充實，訓練人員的計劃，及調查工作的速度與方法等，使能於查詢表格及編列計劃中發現缺點。試辦水上人口調查，亦可使辦理人口調查工作人員獲有實際訓練之機會。」

「本月二十三日（星期六）已被選定爲試辦水上人口調查之日期，因爲所有小船只有在舊曆新年方能於港口停泊。但爲調查載有漁獲及貨物之漁船及貨船起見，則必須於該等船隻進港時，半途加以攔截。」

此外，將本港水域內所有小艇分爲六類，預料本星期六，停泊於港內之船隻約共一萬九千艘，調查水上人口計數員將由其中抽查五百五十艘。

屆時將由下列四港抽查船隻：油蔴地避風塘一部分，維多利亞港西端，及香港仔與大埔漁船碇泊等處。

港府新聞處獲得戶口統計處合作，現正在以中英文編製一系列內容簡單之說明小冊子，簡明說明舉辦本港總人口調查之必要與重要。第一批說明書現正分發與本星期六舉行水上人口調查之水上居民。

港客赴澳度春節　船票大部已預定

佛山輪定年初四加一班

【本報訊】在春節期間，三艘港澳客輪中，「佛山」輪在年初四（一月卅一日）增加一班走。據悉：三艘客輪農曆十二月廿六至廿九船票大部已被預定，其中「德星」輪廿七、廿八、廿九一連三日的唐餐樓、尾樓船票已賣完，大倉船票定十九日（一月廿一日）起預售。「佛山」及「大來」兩輪從農曆十二月廿七至廿九的船票也大部售完。

居民領證回鄉過年　警察總部長龍迂迴

港澳輪碼頭亦有長龍只嫌時間太短

【本報訊】居民紛紛還鄉度春節，港九三個簽發「回港證」辦事處出現長龍，居民屆時致需辦理，延長辦公時間。

近日領取「回港證」的人很擠迫。昨晨九時半，前往灣仔警察總部候領的人龍，直繞出軍器廠街，再沿駱克道轉入大道東至金鐘兵房門口，據估計約有千人。港澳碼頭內昨日下午三時半，仍約有數百人列隊候領「回港證」。

目前三個簽發「回港證」辦事處的辦公時間如下：

㈠灣仔警察總部內的簽證辦事處：星期一至星期五，每日由上午九時起至下午四時半，星期六由上午九時至下午十二時半，星期日及公衆假期休息。

㈡九龍尖沙咀亞士厘道的簽證辦事處：星期一至星期五，每日由上午九時至下午四時半；星期六由上午九時至下午十二時半；星期日及公衆假期休息。

㈢中環港澳碼頭內的簽證辦事處：星期一至星期五，每日由上午十時至下午一時半，下午三時至六時半；星期六由上午九時至下午十二時半。

鑽石山二木屋昨晚有怪火

荃灣三百災民暫獲安置

【本報訊】昨晚九時許，鑽石山華清路一間無門牌木屋離奇起火，火勢猛烈，一時不可收拾。附近居民聞訊，百餘人奮勇搶救，十分鐘後還熄火。在搶救過程中，有一男子林月雄，被鐵釘傷右足。當救火車馳至時，已不用開喉。據悉，焚燬的木屋爲華清路十九號石屋屋主林與所有，是用以置放柴木之類雜物的。

【本報訊】港府新聞處消息：新界荃灣一木屋區昨晨發生火警，有無家可歸者共三百四十三人，社會福利署經已予以登記。火警係於昨晚半夜後不久發生，共焚燒一小時又四十分鐘，然後始被撲滅。共有三十五間木屋被焚，但無傷亡。社會福利署現正以熟膳、舊衣服及毛毯派與災民，他們現在荃灣戲院暫予收容。

古稀老翁懸樑身死

【本報訊】石硤尾白田村一公廁，昨晚九時左右，有一姓沈的男子入內洗澡，發現廁所有梯有枕，踏上廁階一看，呼之不應，便用勁推他，那人一晃一蕩的搖曳着。他大驚失色，大叫呼救。剛好有一男子如廁，兩人將懸樑者解下，但已氣絕。

死者名馬蓬年，七十九歲，住白田村六八六X號二樓，有一女和一孫。據說最近患病，失業在家，可能因此萌短見。

又訊：九龍新界十咪附近海旁，昨晚六時許，有一年青女子跳

天氣

中和東風，密雲，有一陣陣的微雨。

男子金屋藏嬌　少女腹大便便

怒撕身份證此案才揭發

【本報訊】一名男子昨在大埔法庭受審時認罪。李扶蓮法官聆畢案情後，諭將案還押七日始宣判。

被告男子吳慶成，廿三歲，住屏山。被控兩罪：㈠於去年十月一日在青山青山腳村破壞乙張身份證，該證乃女子吳玉珍所有；㈡去年一月至十一月期間內，誘拐一名不超過廿一歲之女子李萍濤；並未得李之父母同意。

據麥偵探總部幫辦雷堂述案情稱：去年一月，被告在元朗一農場內工作，結識原告女子李萍濤。當時被告係住青山腳村一零五號木屋。同年十月一日，原告離家往覓被告，後並共賦同居。原告離家時係自稱往其表姊處。同年五月，被告代原告領取身份證，當時易名爲吳玉珍，追後，被告與原告發生口角，被告憤而將原告之身份證撕毀，原告人怒返娘家，將與被告同居之事告知其母。直至本年一月十二日，原告母親往青山警署報案，由警方送原告往醫院檢驗，驗出原告已懷孕十八個星期；並證明其年齡爲十七歲。一月十三日，拘獲被告，當時被告承認與原告同居乃得原告同意。

白爾時代表港督　今赴星洲開會議

【本報訊】港府新聞處消息：輔政司白爾時，定今日乘坐飛機前往新加坡，代表港督柏立基出席在新加坡舉行之會議。此會議係每年舉行一次，所有遠東英屬各地總督、行政長官與派駐遠東各國的英國大使均參加討論。

白氏將在新加坡逗留四天或五天，然後返港。

柴業廿四收市

【本報訊】據國際通訊社消息：柴業公會議定農曆十二月二十四日收市，年初四開市。並據柴商稱，本年柴薪營業低落，零售商門市淡。

掃把打老婆　英軍判罰款

【本報訊】一名英國空軍人員，以掃把柄打老婆，昨在九龍裁判署受審，被判罰款五十元，另簽保五百元，一年內約束行爲。

主控說：本月十六日下午五時卅分，被告在家中將其妻毆打，後其妻致電「九九九」，警方到場將被告人拘捕。

京士柏命案　被告解高院

【本報訊】去年十一月廿四日晨間八時許，九龍京士柏伊利沙伯醫院右翼地盤內發生命案，三十歲婦人謝萍，被人擊傷後斃命。十一月廿六日，該建築地盤之管工莫毛被捕，控訴謀殺罪名，該案昨日繼續在中央裁判署由菲臘士法官初級偵訊，控方證供經於昨日下午告畢，法官宣佈被告人首項謀殺罪表面證據成立，被告人還押監獄，以俟下月轉解高院審判。至於次項傷人罪，則不予裁定。

跳鯉印花布

"JUMPING FISH" COTTON PRINTS

花型新穎瑰麗　色澤鮮艷不褪

中國雜品出口公司上海紡織品出口公司

地址：上海中山東一路27號　電報掛號："TEXTILE"

香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈

電話：35181

熊貓牌羊絨衫　雪花牌羊毛衫

中國製造

中國雜品出口公司上海紡織品出口公司

地址：上海中山東一路27號　電報掛號："TEXTILE"

香港代理處：華潤公司　地址：中國銀行大廈　電話：35181

總批發：中國中發有限公司　地址：德成大廈十樓　電話：27634

清貨大減價

來路女裝毛衫　每件四元八角

美國新花領帶　每條一元二角

尚有衣料及現成日用服裝多種大量廉售

麗芝美絲綢行　九龍尖沙咀彌敦道37A號地下

香島中學

班級：高中、初中、小學各級插班生

報名：即日起至一月廿三日下午二時止

考試：一月廿四日（星期日）上午九時起

校址：正校九龍大坑東榕樹道　電話八二二二四六

分校九龍運動場道十五號　電話五〇八八二

校長　黃承燊

香港美專招生

科別：專修科、工商美術科、選修科

報名：晚上七時至九時半

考期：一月廿五日晚上七時半起

校址：九龍窩打老道七十五號

電話：六二九〇五二一二五

校長：陳海鷹

春節組團參觀各地 文娛活動大事增加
中總婦女組昨談今年工作計劃
茶叙後邀請陶靜女士表演插花

【本報訊】中華總商會婦女組昨日下午四時舉行茶叙，由蘇務滋女士報告去年的工作情況及計劃新的一年的工作，並邀請女青年會陶靜女士表演插花。

蘇務滋女士報告了去年的工作情況後，即提出一九六〇年的計劃，增加文娛活動，如跳舞、電影等小型的聯歡晚會，以促進會員感情，增加戶外活動，如參觀工廠等，歡迎會員親友參加，並計劃在春節期間組織會員旅行深圳、惠陽、新會、汕頭、廣州、上海、昆明各地。關於婦女兒童衞生等問題，將請人作專題演講，並多辦社會福利工作，如開辦托兒所、醫療所等。

當女青年會陶靜女士表演插花時，在座的婦女們都很感興趣，全神貫注地看着陶女士的每一個動作，她們都想乘這個機會學會插花的藝術，以便在農曆新年時，在客廳上陳設一些自己插的瓶花，增添藝術氣氛。陶靜女士所插的花是「三角形」式的，先把一束洗淨的劍蘭花的莖和葉柄剪去，但這些葉是要保留起來的。她先選擇了一枝直而高大的劍蘭花作主枝，插在花插的中央，這枝花是最挺直的；然後開始插副枝，第一枝副枝很長，斜插在主枝的旁邊，支撐着主枝，繼續在主枝兩旁插放花枝，這些花枝的位置和高度都很講究，插時多數是稍爲傾斜，同時它們的高度也是有規律的參差不齊，如果需要較短的花枝，不但可以剪去花莖，花朵也可以剪去。把花插完後，就插葉，因爲剛才剪出來的葉是直的，所以陶女士就用手將它屈曲，使葉的形狀更生動，插在花枝的旁邊，襯托起來就更加多姿多采。最後一個步驟是倒水，陶女士說最好用茶壺將水慢慢倒入盆中，同時用的水必須要清潔。

馬場超薦法會開壇
周錫年主祭中外騎師多人拈香
梵音法語 超度亡魂

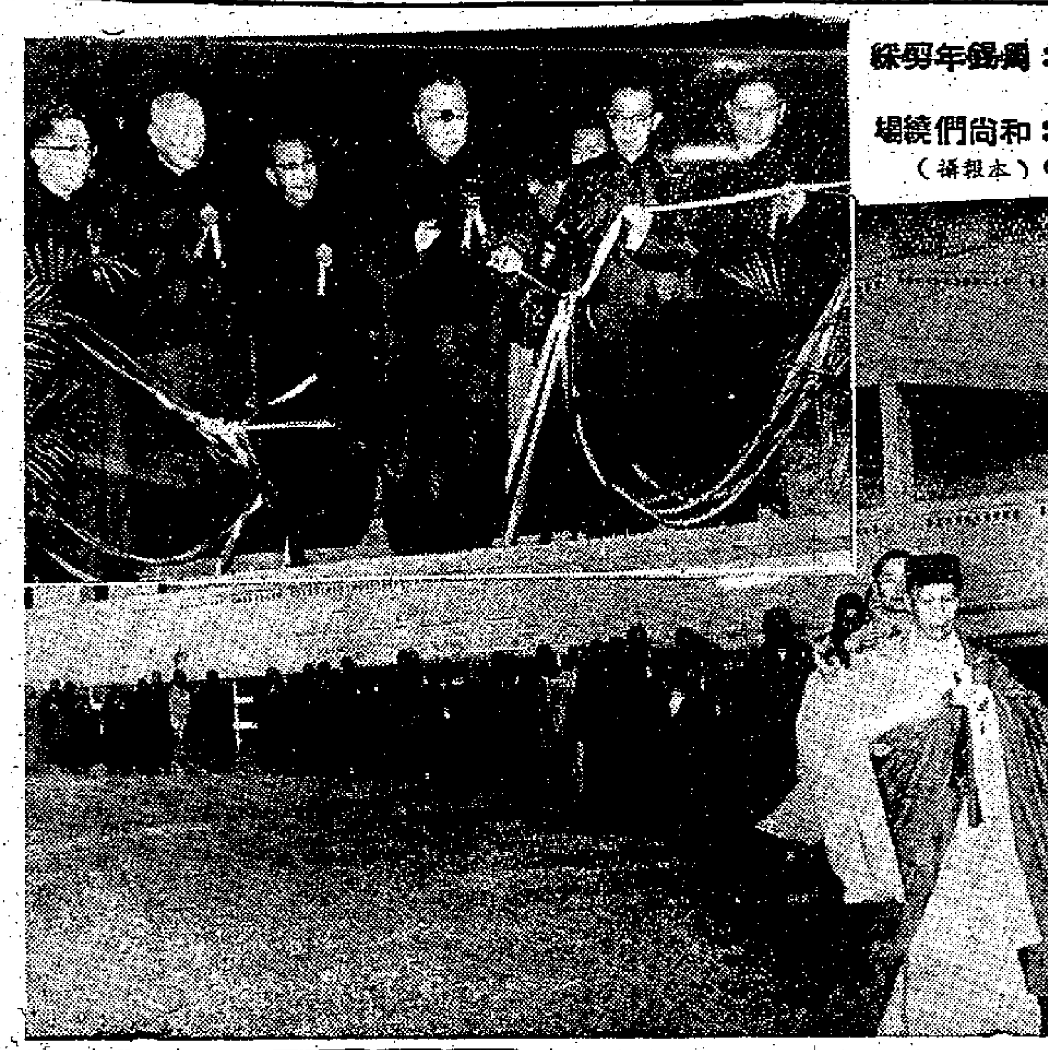
【本報訊】香港馬場超薦法會昨開壇。法壇設在馬會公衆棚上，平日到馬場者，不外是爲銀紙，但昨日馬場却成爲莊嚴法壇，梵音法語盈耳，別有一番景象。

香港華人代表兼馬會董事周錫年於下午五時半主持剪綵拈香禮佛後，馬會主席賓臣繼後亦到法會禮佛，分別在七個法壇及超薦靈位行三個鞠躬禮，中外騎師亦有七多人拈香致祭超薦靈位。法事三日四夜，每天分早午晚三課念經：上午九時至十一時半，下午一時半至五時半，晚上七時半至九時。最後一晚將於深夜十一時大放焰口。

周錫年昨日法會開壇秩序：依次到七個法壇拈香禮佛，隨即舉行超薦禮。七位主壇法師暨各法師齊集於超薦靈位之前，先誦經，主祭周錫年及各陪祭居士就座，主祭者上香，繼由法師誦經，在梵音繚繞之中，主祭者上香、獻花、獻果及獻齋。禮畢，黃允畋居士宣讀祭文，全體行三鞠躬禮，最後爲獻寶帛，超薦禮乃告結束。

靈壇上五個靈位，超度戰後歷年在馬場喪生的騎師、一九一八年馬棚大火遇難者、因賽馬喪生的各騎、超度世界各地歷年遭遇水火刀兵刦難的一切橫死者所有孤魂、超度全港各姓各門堂歷代內外昭穆宗親。

跟着，七壇法師列隊繞馬場跑道淨土，參加繞場一週的還有數百名男女居士，行列由公衆看台之法場起行，直向會員看台穿入A沙圈，出草坪跑道，一如賽馬時之方向，繞場一週，歷時三十五分鐘。「洒淨」儀式舉行後，各法師歸壇開始誦經。



上：周錫年剪綵
下：和尚們繞場誦經。（本報攝）

郵局信件數量激增 各區計劃設立分局
新界將用汽車設立活動郵局

【本報訊】港府新聞處消息：由於本港郵件數量激增，郵政局業已展開一項廣泛之建設計劃，以擴充郵務工作，俾能應付需要。

郵局所處理之郵件，比十年前數量已增加百分之六十二。去年所處理之郵件逾一億四千一百八十萬件，而一九五〇年時則爲八千七百五十萬件。一九五〇年之收支共二千萬元，但在一九五九年三月三十一日止之總數則超出五千六百萬元。

爲應付來往郵件劇增起見，九龍城、旺角以及新界上水石湖墟三地均已開設新郵政分局。另有兩間新郵政分局分別在荃灣及有漁民聚居的坪洲興建。

在官塘工業市及青山新墟兩地開設新郵政分局之計劃，亦正在擬訂中，同時又希望將來在九龍方面之油蔴地及長沙灣兩地，香港方面之香港仔及銅鑼灣兩地，新界西貢開設郵政分局。

郵政司高旭昨日稱：目前郵政總局所辦理之一切普通郵政工作，包括包裹投寄，收音機牌照之發給、轉換，以及郵匯等在內，新郵政分局亦將同樣辦理。

高氏加以解釋稱：擴充計劃亦規定於九龍另行興建新郵政總局，來代替目前尖沙咀總局。郵政當局現已決定在新界方面辦理活動郵局，並以特別設計之汽車，作此項用途。

筲箕灣商會函會員 往聽迫遷會址案

【本報訊】筲箕灣商會租用金華街六號三樓作會址，前被業主提出加租後，繼續進行控訴迫遷取樓，發生訴訟一案，經先後在本港地方法院進行審訊未決，押候於本年一月十八、十九、二十日及二月一、二、三日等六天再行審訊，該會經分函各會員商號屆時於每日上午十時前往地方法院聆聽審訊。

社團備忘錄

一月十九日

港九各區街坊會
（下午六時）婦女部假座吳仲朝夫人住宅舉行第二次婦幼衞生運動籌委會議，並聚餐聯歡。

中華總商會
（下午八時）宴周錫年、馮鎬璁、張瀛洲、馮漢柱。

南海同鄉會
（下午）在會所召開首屆理監事特別會議。

港九鮮魚行總會
（晚上）在新會所舉行會員大會，選舉新理監事。

暢遊中國歸來 盛讚工業出色
澳葡籍廠長與醫生發表觀感

【本報訊】澳門消息：澳葡海軍船塢廠長琴尼士和衞生醫生羅沙於日前暢遊新中國，回來後盛讚中國工業大有發展，衞生工作出色。

機械工程師出身的琴尼士昨發表觀感時說，他從參觀的北京鋼鐵學院看到該院對於有關鋼鐵化驗、分析等教學的認真，足以證明今天中國對發展鋼鐵、冶金等工業非常重視。並認爲作爲全中國第二個規模最大的武漢鋼鐵廠將會發展成爲鋼鐵工業的中心之一，對於上海中華造船廠的出品，他認爲都能達到一定標準。他說：「正因爲中國鋼鐵工業的發展，也帶動了其他輕工業如紡織業、鋼筆製造業的發展，甚至中國農業和人民公社，也是正在隨着工業的發展而發展。」

羅沙參觀過不少醫療機構，他所獲得的總印象就是：中國的衞生工作是以預防爲主，治療爲輔的。他說：「在中國，不論大、小醫院，不但擁有新式的醫學設備，而且還將中國自己原有的中醫傳統醫術，互相結合一起運用，而且有關部門對於發揚本國優良的傳統醫術都甚予重視，這是難能可貴的。」

中總女會員學習插花藝術。陶靜女士表演插花藝術。

片未拍完期已定 元宵佳節睇「人」

【本報訊】中聯公司的「人」，自九日開鏡後，連日來男女演員，夜夜燈火，通宵達旦，忙得不亦樂乎，正如該片的導演吳回所說，是跟時間賽跑。

「人」還未開拍之前，映期就已經排定在農曆年的元宵佳節，在太平戲院推出，爲了趕在賀歲新片檔期，拍攝工作自然非馬不停蹄不可。

例年中，每年中聯公司照例有一部大堆頭作品賀歲給觀衆。但回溯以往，即使是如何的「大堆頭」，也沒有這部的齊全，因爲「人」差不多集中聯旗下的五生五旦：五生是李清、吳楚帆、張活游、張瑛、杜平；五旦是白燕、紫羅蓮、黃曼梨、容小意、羅艷卿，另外還有林坤山、黃楚山、葉萍及黃蘭等一大批演技優秀的男女老少演員。

「人」在拍攝中，張瑛飾白粉道人。

洋酒伙食職工會 發放春節慰問米
五金工會今起登記派物

【本報訊】港九洋酒伙食店職工會，定期於一月廿五日（農曆十二月廿七日）發放春節慰問米，每一失業工人發給白米十斤，職工會員每一家屬發給白米三斤。由一月十九日至廿三日止爲登記日期，凡該會失業工人可攜證前往登記。

【本報訊】港九五金工業總工會由即日起至廿三日登記失業工人、患病的工人及死亡工人的家屬，以便發放慰問物，使他們度春節。登記地點：（一）深水埗通州街二二二號七樓總會。（二）筲箕灣西大街一九二號三樓支會。（三）天光道四十六號四樓士瓜灣福利部。（四）昌華街二十號D四樓青山道福利部。

中國婦女會昨大會 即席選出下屆新員

【本報訊】香港中國婦女會，昨日下午二時半在會所禮堂舉行會員大會，報告一年來會務，省覽財政，並改選下屆會長暨執行委員，互選主席暨各部職員。

昨日首由會長陳永安夫人宣佈開會，隨由主席唐賓南夫人致詞及報告會務，通過上期議案，繼由司庫李樹培夫人報告一九五九年度財政收支結算，是年度總收入五萬七千餘元，維校經費、經常費及其他支出共三萬八千餘元。隨選舉下屆會長及執行委員。

繼召開當選執行委員會議，互選正副主席及職員。全部名單如下：

贊助人祖立蕃爵士夫人，名譽顧問麥道輌夫人，名譽會長羅文錦夫人，名譽副會長曹善允夫人、李子方夫人、李樹芬夫人，監察理事羅文錦夫人、周日光夫人、李樹培夫人、郭琳弼夫人、陳鳳樓夫人、陳永安夫人、何亮夫人、何世華夫人、郭贊夫人、蔣法賢夫人、吳仲朝夫人、唐賓南夫人。

會長郭贊夫人，副會長蔣法賢夫人、唐賓南夫人、陳永安夫人。主席楊仕樞夫人，副主席吳思源夫人、湯秉棠夫人、馮鎬璁夫人、何廣人、李宏盈夫人、許湊波夫人、中文書記張鎮漢夫人、英文書記梁紹榮夫人、執行委員陳鳳霞夫人、周日光夫人、何世華夫人、李樹培夫人、何亮夫人、黃星佑夫人、羅擷勳夫人、何奇夫人、吳仲朝夫人、沈瑞人、鄭百錫夫人、蔡東生夫人、馮漢柱夫人、李文祺夫人、謝兆巖夫人、李作忠夫人、彭國瑞夫人、梅羅綺華女士、鄧中鈞夫人、黃鳳宗夫人、譚喬松夫人、譚文龍夫人、黃克競夫人、李翁魁夫人、李旗祥夫人、書記鄧月娥女士。

美術唱片 薄如紙片 攜帶方便 售價低廉

【本報訊】一九六零年美術唱片，既是色彩鮮艷的日曆，又是錄音達到國際水平的密紋唱片。這批唱片是中國唱片廠出品，現已到港。

美術唱片片面印有一九六零年日曆和百花齊放的美麗圖案。有三十三轉和四十五轉兩種，每張可唱一百次，約售兩元半。

卅三轉美術唱片有四張：「祖國頌」（合唱）、「節日歡慶」（器樂合奏）、「歡慶勝利」（……）四十五轉唱片有四張：「將軍令」（民樂合奏）、「春節序曲」（管弦樂）、「喜報」（管獨奏）、「歡欣舞曲」（管弦樂）、「大躍進號子」（管獨奏）。

這種美術唱片是很好的春節禮物。各大國貨公司、書店、唱片行等都有出售。

新會商會建新校 昨議決捐款獎勵辦法

【本報訊】新會商會籌建九龍新校，籌建會昨召開首次常委會議，決定捐款獎勵辦法如下：捐款獎勵：（一）凡捐款一百元以上者刻名於紀念牌上；（二）捐款五百元以上者加鑲八寸瓷相於禮堂；（三）捐款一千元以上者瓷相爲十寸；（四）捐二千元以上者瓷相爲十二寸；（五）捐款三千元以上者瓷相爲十四寸；（六）捐四千元以上者瓷相爲十六寸（五、六兩項均優先介紹學額二名）；（七）凡捐款五千元以上者瓷相爲十八寸，並以課室一間命名紀念，及推舉爲永遠名譽校董，得優先介紹學額四名；（八）凡捐款一萬元以上者瓷相爲二十寸，以圖書室命名留念，並推爲永遠名譽校董，得優先介紹學額六名；（九）凡捐款十萬元者二十寸瓷相五張，並以全座禮堂命名，或捐款人指定紀念之人命名及鑄造半身銅像一座，並推捐款人爲永遠名譽校董，得優先介紹學額共二十名（以上各項均另刻名留念）。

募捐獎勵辦法：（一）凡經手募捐成績達五百元以上者，除在紀念牌刻名留念外，另題贈十八寸玉照；（二）經募在一千元以上者，除刻名外並題贈二十寸玉照；（三）經募在三千元以上者，除刻名外，並鑲其六寸瓷相於禮堂，另題贈二十寸玉照留念；（四）經募達五千元以上者，除刻名及鑲其八寸瓷相於禮堂外，另題贈二十寸玉照留念；（五）全體經募捐款成績最優者一面，分別頒贈金獎章，冠軍得甲級金章，亞軍得乙級金章，季軍得丙級金章，其餘成績在二千元以上者，列爲優異獎，一律頒給丁級金章。又悉，該會爲加速建校募捐工作，定於本月廿二日下午五時一刻，召開本月份全體董事會議。

皮鞋公司 新貨應市

【本報訊】中國皮鞋有限公司爲了便利居民購買皮鞋過春節，已準備大批貨品應市，最近更運到大批上海、天津、廣州出品之男女皮鞋、童鞋各式各樣之新品種十種，有許多新花樣推出，新品種不但花樣、楦型和製作技術都已大大改進，各種脚型穿上都會感覺到十分舒服，男鞋由十元八角起，女鞋由八元半起，童鞋由五元起碼。該公司門市部：九龍彌敦道五九二號，灣仔道一零一號，九龍大埔道廿九號。

隆鎮鄉會辦冬賑 徵集米糧萬餘斤

【本報訊】中山隆鎮同鄉會第二屆冬賑賑米，徵集米糧一萬餘斤，由昨日開始，一連三天登記待救濟者。昨、今兩日均假深水埗街坊會登記，明日在長沙灣道二四九號新中國漂染廠登記，並由本星期五（廿二）日起，一連三天，所有在九龍方面登記者，均在新中國漂染廠換領米票，憑票依照指定日期及米站地點領米。香港區的登記及換票工作，均與上述日期相同，但其地點則統在中環機利文街十三號五光正頭公司後座辦理。

據該會消息，昨日辦登記，同鄉需待濟助者頗擁擠，約達六、七百人，預料每份可領賑米八斤。

又悉，該會募集賑米，昨又有熱心捐助者，計有余文姬捐白米五一百斤，劉柏傳、王漢雲、彭衡、林芳輝各捐米一百斤，另有劉權備捐代金一百元。

飲食行業收爐日期
酒樓茶室廿七 茶樓餐室初一

【本報訊】港九飲食業農曆年晚收爐日期業已決定，據悉：酒樓茶室定廿五日（農曆年廿七）至廿八日（農曆年初一）休業四天，廿九日（初二）開市。茶樓定廿八日至卅日（初一至初三）休業三天，卅一日（初四）開市。餐室定廿八日至廿九日（初一至初二）休業兩天，卅日（初三）開市，如開工則發雙薪給工人。

社團動態

建造商會定期聯歡

香港建造商會一九六〇年度會員大會暨春節同人聯歡，現定於二月九日下午六時假座廣州酒家舉行。是日將由會員省覽財政年結及推聘下年度核數師，聯歡宴會將備有粵劇及幸運抽獎助興。

葉氏宗親明日複選

▲葉南陽堂宗親會選出第二十七屆理監事，定二十日下午八時，舉行複選。新理監事初選名單如下：葉能杰、葉偉、葉景、葉劍飛、若林、富楣、瀚章、葉牛、炳華、象洪、葉善、堅堂、秉濬、松慶、炳財、葉南、錦華、炳釗、葉培、蔭祺、福濃、善林、葉義、葉文、華貴、葉金、葉康、庚年、樹梅、葉有、葉發、積長、培鈞、樹枝、天德、耀垣、文華、維新、全華、善綿、大禎、徽凡、啓明、英獻、衍芳、葉明、志光、夢眞、鴻坤、毅忠、君庭、輔臣、炯光、健全、蔡民、葉暗、顯霆、達祥、葉全、保心、葉富、植生、葉鷗、秋銳、有林、仲衡、頑友、瑞祺、孔昭。

灣仔街坊演戲籌款

▲灣仔街坊福利會，爲籌募該會常年經費並慶祝新春期間，舉辦坊衆遊藝聯歡大會，由庚子年元月初一日起（一月廿八日）假座灣仔修頓球場公演粵劇，演出日期一連兩週。決定聘請名班「黃金劇團」頭台演出，票價由一元起碼，最高四元。「黃金劇團」由名伶陸飛鴻、黃金愛、潘少山、麥秋儂、康天寶、梁劍萍、許英秀、李婉霜、尤聲普等擔綱演出。

張氏宗親昨有歡宴

▲張氏宗親會以張彼得、張錫漢先後獲MBE勳銜及太平紳士，於昨日下午八時，假座英京酒家五樓設筵歡宴。

增加新春娛樂 請速還電視機
麗的座枱式電視機 分期付款按月繳交 不需先行多付 免收安裝費用
詢問處：麗的呼聲營業部 七二二一一

過春節　飲美酒
中國名酒千人有獎填字遊戲

過春節，飲美酒，誠一樂事也。中國名酒早已馳譽世界，近年品質更見提高，醇釀佳釀，美不勝收。本報五豐行為適應社會人士之需要，廣為介紹，特委託本報舉辦千人有獎填字遊戲，填字辦法及獎品分配如下：

有獎名額：一千名

頭獎一名，獎品爲：貴州茅台酒、陝西西鳳酒、張裕白葡萄酒、山西汾酒、熊岳蘋果酒、漳州荔枝酒、桂林三花酒、四川瀘州酒、小欖茶薇酒、東北草梅酒、武漢碧綠酒、通化葡萄酒、汕頭高粱紅酒、天津玫瑰露酒和珠江牌九江糯米酒各一支，珠江牌石灣陳太吉玉冰燒酒二支，青島牡丹牌花生米二罐。

二獎一名，獎貴州茅台酒、山西竹葉青酒、山西汾酒、天津義聚永五加皮酒、汕頭老紅酒、四川大麴酒、四川瀘柑酒、通化葡萄酒、小欖茶薇酒和珠江牌九江糯米酒各一支，珠江牌石灣陳太吉玉冰燒酒二支，青島牡丹牌花生米二罐。

三獎一名，獎天津桂花露酒、汕頭高粱紅酒、張裕白葡萄酒、北京青梅酒、山東即墨老酒、珠江牌九江糯米酒和桂林三花酒各一支，珠江牌石灣陳太吉玉冰燒酒二支，青島牡丹牌花生米二罐。

四至十名，各獎桂林三花酒、江西香美酒、熊岳蘋果酒、福建沉缸酒各一支，牡丹牌花生米一罐。

十一至六十名，各獎珠江牌石灣陳太吉玉冰燒酒、珠江牌九江糯米酒、小欖茶薇酒和四川櫻桃酒各一支，牡丹牌花生米一罐。

六十一至二百六十名普通獎，各獎中國名酒酒餅二支，牡丹牌花生米一罐。

二六一至一千名，各獎上海餅乾一包，上海糖果一包。

填字辦法：

㈠填字表格分（一）、（二）兩個，各不相同，於一月十七、十八兩日分別刊出，讀者諸君必須填妥二表，一併寄來（切勿分兩次投遞），方爲有效。

㈡信封上請寫明「填字」兩字。姓名、地址請填清楚。信寄本報。

日期：

㈠截稿日期：爲了趕及過節飲酒，截稿時間提早於一月二十二日。請勿遲遲。

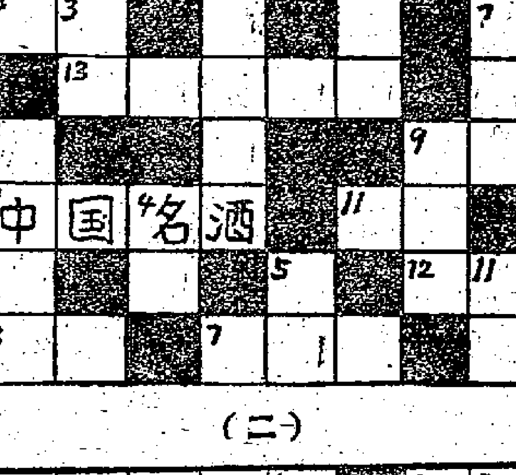
㈡揭曉日期：一月廿四日。

貼士：

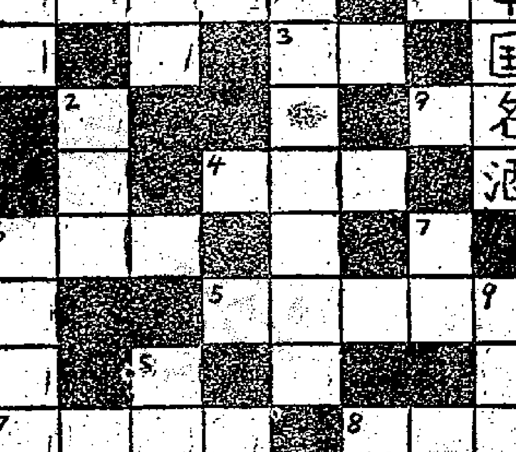
（一）

橫：㈠中國名酒；㈢酒名，我國八大名酒之一，產於陝西鳳翔，酒味清芬，甘洌，醇厚可口，杜甫曾以「李白斗酒詩百篇，長安市上酒家眠」之詩句大讚此酒；㈤做買賣的地方；㈧習語，韻事也，係人的舉止瀟灑，品格清高之謂；㈨習語，醇厚也；㈩三國誌中的猛將，曾大鬧長坂橋；⑪村名，在山西省汾陽縣，因產汾酒而馳譽；⑫縣名，在江西省宜春縣西，當地有著名煤礦；⑬對淑女之一稱謂；⑭商場術語，指同一樣經營性質之工商業；⑮以火炙肉之謂；⑯紅葡萄酒，產於吉林省，味甜而醇美，男女皆宜，被稱爲家庭中的「甜蜜飲料」。

直：㈠成語，上古之世，因無時鐘，人們就選定紅日當頭，相與互通有無，有正午交易的意思；㈡香港天文台預測天氣常用語，每年多季多有……



（二）



姓名：＿＿＿＿＿＿

地址：＿＿＿＿＿＿

上有地位的知名人士；⑩桂林出產的一種名酒；㈥葡萄酒，山東煙台張裕酒廠著名產品，以白葡萄爲原料，是馳譽世界的高級飲料；㈦粵劇著名女演員，曾飾演「搜書院」中的婢女，「關漢卿」中的朱簾秀；㈧遼寧省蓋平酒廠出產的名酒，以水果釀造，瓶子如古銅色酒壺；㈨酒名，廣東特產，以石灣陳太吉最著名；⑪語一，指彼此出生於一省、一縣或一鄉之人；⑫家族類食品，北京名菜，以火烘炙而成。

（二）

橫：㈠我國八大名酒之一，貴州名產，陶瓦瓶裝，瓶形如圓柱，打開瓶蓋，滿室生香，著飲者認爲穿捨白鵠地而不離它；㈡地名，漢末諸葛隱居之處；㈢詞一，「拍馬屁」也；㈣口語，指自家之人或自己這邊的人，與客家語「自家人」的意思同；㈤詩句，上兩句爲「花間一壺酒，獨酌無相親」；㈥廣東俗語，喻人身體虛弱或病後之臉色難看也；㈦語一，喻牡丹花色香可貴，不同凡卉；㈧國產名酒名，產自潮汕，以美麗瓷瓶裝載，味濃而芬芳，飲下有回香，參第一屆全國酒類質量評比會議定爲甲級第一名，屬高粱酒；㈨詞一，喻名聲顯著也。

直：㈠城市名，貴州省會；㈡我國八大名酒之一，山西名產，色帶翠竹碧青，被稱爲色、香、味三絕之佳釀，曾在巴拿馬博覽會獲一等獎；㈢詞一，喻人心歡樂也。形容因經過別人指點而很快明白某事者；㈣詩句，意思是說同好朋友歡酒，特別高興，甚至飲多了，仍感不足；㈤詞一，常與「不足」二字連用；㈥語一，喻面對自己的國家，心向自己的國家之謂；㈦水滸傳好漢，綽號「霹靂火」；㈧中國名酒；㈨花名，即月季花（又稱月季）之別名，爲常綠小灌木，四季開花。

十載觀成散記

「洛陽城裏春光好」

陳君葆

車抵洛陽，已是傍晚時分。洛陽旅行服務部牛麟閣部長親自到車站來接我們。經過介紹後，大家便轉到國際旅社去，先把行李安頓好，然後再集中到一個大接待室裏去，聽牛部長介紹情況，同時我們旅行團的團長馬萬祺先生也把團員逐個介紹與主方認識。

我們團的成員一共二十二人，計開港澳方面去的十二人，印尼華僑五人，柬埔寨華僑四人，巴基斯坦華僑一人。此外還有華僑服務社派出陪同我們一道去的工作同志二人，中國新聞社記者一人，所以全團是二十五人。港澳方面國慶日到北京參加慶祝大會的，本來有六十多人，觀禮後大部分都到東北去參觀，剩下參加西南一線的，爲數僅十二名，因此相形之下，我團的陣容頗覺薄弱了一些。可是其後卻有十名華僑參加到我們這邊來，這不特使我們的陣容壯大了，而且也使我們幾個港澳的同胞，得到一種稀有的機會，來同時和好幾方面來的海外僑胞互傾情懷，暢談衷曲，縱論天下事，這的確是個十分意外的收穫。

洛陽的確是個好地方。縱使我們進到旅社，已經黃昏時候，行裝甫卸，也來不及各處去蹓躂蹓躂，可是就進城時從汽車上沿途所見，也可以領略到一些這個歷史名都的風光。我到旅社後花園去踏看了一回，那裏長的向日葵，高達十二三尺，頭頂開着的一朵朵的花，像洗臉盆那麼大，從樓上的窗口稍伸手出去就可以摘取。因此我不禁想道：怪不得洛陽自古以來就有「花城」這個稱號，又怪不得洛陽的牡丹那樣有名，以致詩人白居易還寫下「花開花落二十日，一城之人皆若狂」這樣的詩句。現在已經是深秋了，景色尚且如此撩人，如果在春天來，那將怎樣更爲可愛，就可以想見了。

「洛陽城裏春光好，洛陽才子他鄉老」，這是唐代詩人韋莊的詞句。進到洛陽城裏來了，玩賞着明媚的風光，不覺想起他的一首「菩薩蠻」來。我們這個旅行團，近半數成員是從遙遠處回來的海外僑胞，他們當中，我深知道，雖也不願意老死「他鄉」，華僑們離鄉背井，「遠託異國」，原也各有一段不得已的苦衷存在，可是懷滿「凝恨對斜暉，憶君君不知」的夢結情緒，一向又會有誰來替他們解慰過呢？華僑不願意永遠寄人籬下，不願意永遠離開祖國的溫暖的懷抱，這是肯定的。新中國成立後十年的建設成就，更加深了海外僑胞對祖國的認識，更加强了他們對祖國的向心力。祖國正像一個大花園，那裏邊的一片融融洩洩的「春光」，是如何强烈的一般吸引力量，只有感受到的人才心裏明白。然而正是這些，正是一個逐漸蓬勃在發展着的中國的存在這一個事實，卻在某些地域最近導致了排華、驅迫我國僑胞這種不愉快的事件。這類事件的發生，明眼人當然可以看出，成因大概不外這幾種：第一，由於一種狹隘的民族主義思想在作祟；第二，由於某些方面對於一個强大的新中國的嫉妒，於是從中挑撥離間，不擇手段，無所不用其極；第三，由於當地統治階層的某一些人想藉排華來取得政治資本。可是這些別有用心的人也不想想，縱使我們在海外的一千多萬僑胞，全部都回到中國來，難道「四百神州」的我國就沒有方法安置他們了嗎？到洛陽來，固然不同於陸機的入洛，可是每一念及身在「他鄉」的「洛陽才子」，總覺忐忑不安。

港居隨筆

胃病吃神粬

馬勁

飲食偶一不慎，胃部竟然作怪，終日飽悶，上下如同隔絕一樣，有時還隱隱作痛。牽一髮而動全身，只覺得全身不自在。

一連幾天，嗜酒的我，只好將酒瓶藏起來，免得錯神威脅。平時最討厭的薄粥，這時也只好和他親近一番了。香噴噴的大米飯在向我招手，我只好向他擺擺手。因爲有人說：胃部不佳都因胃酸過多，而水菓是會助長胃酸的。甚至水菓也不敢嚐，只不過是兩三天的功夫，在肉體與精神雙重痛苦之下，也不知是心理作用還是真的瘦了，向鏡子裏一照，兩頰似乎陷了下去。

很多人說，胃病是沒有藥醫的。我也真有這樣的感覺。至少，我也曾吃了幾種成藥，似乎都不見效，唯一比較舒服的時候，是在打了一個嗝之後，但舒服者也只不過是幾分鐘的事。就這樣，連筆也懶得提了。

那麼，現在怎麼又提起筆來了呢？我想至少應歸功於兩小塊灰黑的，堅硬如石的藥餅。這是眞正的福建范志神粬。從前我曾吃過這個東西，但後來因爲眞品不易購得，因此睽別已久。這次忽然想起，居然在一家國貨公司購得了一全盒。說也奇怪，連服兩塊之後，居然上下舒暢了。

同時我也發現現在的包皮紙和從前的有了不同，特別使我注意的是說明更換裝璜的原因是「過去所言之啓事措辭過於誇大」，這種老老實實的作風，就更加難得了。

胃病，我不敢說神粬能治，但是至少對傷食腹痛開胃健脾，卻真的十分神效，新年快到，這倒恐怕會是通病哩。

都市病人

大學預科生的煩惱

丁芝

孫先生是本港一家天主教英文書院大學預科班（Matriculation）學生，讀理科，一心一意想考入香港大學，所以對書本裏的學問十分重視，時常讀到深夜才上床休息。

從去年開始，他患有頭痛、腰痠、記憶力差，尤其對於方程式之類的東西，明明記得滾熟，可是，一到第二天上課，只模糊記得一點，有時甚至連一個字也記不起來。

本學期功課更加繁重，什麼微積分呀、高等代數呀、內燃機原理呀、有機化學呀，令得他頭昏腦脹，逼得他喘不過氣來。他的病症越來越嚴重，上課時注意力不能集中，日間疲乏，他開始對自己的讀力懷疑。有兩次，他想放棄三兩科課程。可是，他的父親不依，以爲看了醫生，吃兩服藥就會霍然而癒的。

於是，他還去看醫生，醫生也看不出他有什麼毛病，便給他一點安神藥，鎮靜一下他的腦神經。

可是，孫先生一點不覺得頭痛減少，相反地，當他考試前夕，想溫習功課，也不可能了，因爲他頭痛欲裂。

孫先生的父親是西人，平時不大理會兒子，但是，現在卻不能不理了。有一天早上，孫先生去上課，他的父親便跑進他的房間，搜查他的抽屜，其中有一個是上了鎖的，於是他便拿了許多鑰匙，一條又一條試過，最後抽屜被他打開了。他小心翼翼地察看他的函件、書籍……果然被他發現一疊日本女人全裸的相片，奇形怪狀，不一而足，總而言之，不堪入目。

第二天，父子面面相對，談了一次話。孫先生自供，兩年來他患上了手淫，夜晚不能入睡時，便拿出那套照片來看，看後自瀆，這是他神經衰弱的第一個原因。

其次，孫先生的父母不睦，原來老先生時常在外尋花問柳，最近且有外遇，夫婦吵得更厲害，整個家庭生活極不愉快。孫先生生活在這樣環境中，造成長期心理衝突，加上學校考試又多，使孫先生精神大爲緊張。

據孫先生自己說：他從小就有幻想的習慣，時常幻想鬼神問題，異性性慾問題，人類起源問題，有時一想幾個鐘頭，他得不到解決，便覺頭痛，因此失眠，結果患了神經衰弱症。

總而言之，如果一個人的腦子裏的問題太多，幻想太過，就會患上這種病。讀者們，你們有沒有這種現象存在？

養魚趣史

白波

養魚事業，已經有很悠久的歷史。它首先發生在遠離海洋的內陸國。自從教會興起，規定齋戒日期，禁食肉類，魚是例外，獨有俱……以後，養魚事業，更見興盛。比如：捷克斯洛伐克，十世紀就已進行人工養魚的事業。捷克斯洛伐克的僧侶，幾乎人人精通養魚之道。他們養魚的本領，和收羊一樣都勝人一籌。

然而，當時還不懂「人工魚卵授精」的方法。只會養養魚苗。方法是，闢一方魚池，滿布水草，在產卵期前把雌魚投入其中，讓牠產卵。

這個簡易的方法，很快就風行各地。

有趣的是，魚兒出世的初期，根本沒有嘴巴。這個時節，牠靠本身的「糧倉」過活。因此，不用人們操心餵食。這個從「娘胎裏」帶來的糧倉，叫做「卵黃囊」，位於肚皮的下面。等到糧食吃光，卵黃囊便縮進體內，慢慢消失。

頭一個想到用人工來給魚卵授精的是十八世紀德國的一個僧侶。不過，並未見諸實現。直到一百年後，這個想法才被法國的馬和吉恩所發現，他們用人工授精方法，孵育了一批鮭魚的魚卵，至今都還在繼續應用中。這個方法沒有發現它的缺點，仍在繼續應用中。

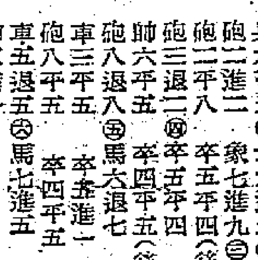
方法是：小心擠壓成熟的雌魚肚皮，把魚卵擠進乾燥清潔的盆子。然後用同樣方法，把雄魚的魚精擠出，洒在魚卵上面。爲了節省魚精的消耗，一般採用手指（注意，手指上不能帶油味，以免把精卵破壞）或用鳥羽攪拌和，如此一來，稍小的一點魚精就可拌和一盆魚卵了。

人工授精了的魚卵，用絲布盛着，放置在魚池中，經常注意水的溫度和成分，不久就能孵化成魚。

孵出的魚苗，等到它們的卵黃囊消失以後，馬上就要進行餵食。目前，各國通用的魚苗食料是：用海魚製成的魚粉。

古局新注

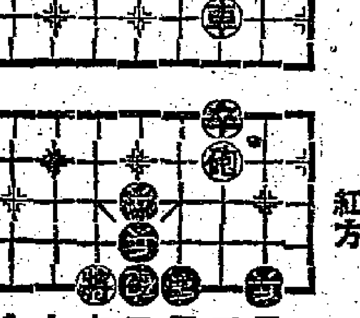
學士瀛洲（紅方先和）　弈翁



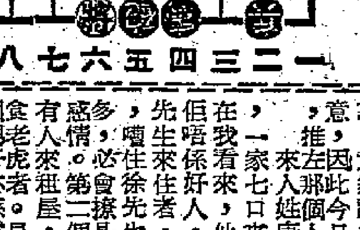
兵六平五㈠　士六進五㈡
炮二進二　象七進九㈢
炮三退二㈣　卒五平四（後）
帥六平五　卒四平五（後）
炮八退八㈤　馬六退七
車三平五　卒五進一
炮八平五　卒四平五
車五退五㈥　馬七進五
帥五進一

注：㈠紅或走車三平八乘車伏殺，黑須先卒五平四照，然後始可去車，否則紅炮三進六打象，再炮二平五照，黑無炮五退七去炮反照之解着，則爲紅方臥槽馬所殺入。㈡黑若將五進一去兵，紅炮三平五，是：象五進三，炮二平五，將五進一，馬一進三，將五退一，馬三退四，將五退一，馬四進六，以後將五進一，車三進二，將五進一，馬六退五，紅連照成殺。㈢黑方若走士五退六，紅炮三平五，黑象五進三，紅車三平五勝。㈣紅若車三平六，黑卒四進一，紅以車兌卒，轉成弱勢，將難與黑相抗。㈤紅若帥五平四去馬，黑卒五進一，紅炮八退九，黑卒四進一。紅空有一車兩炮，亦無法挽此既倒之勢。㈥紅若帥五平六，黑卒八平七，繼之平六催殺，紅終須以車兌卒才得成和。

黑方

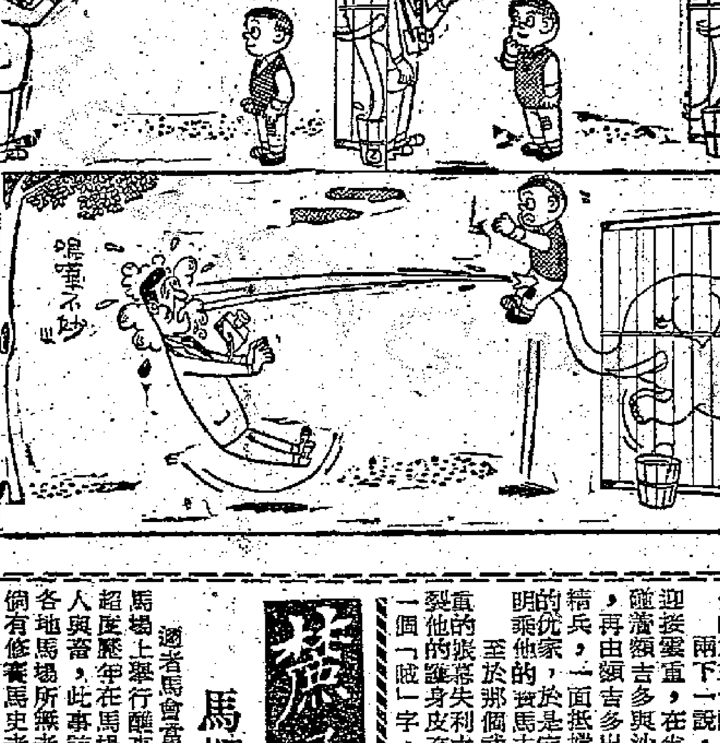


紅方



大蘇

（畏羞的象）　吉叔作



世界奇談

怪賊奇偷

柯明

並不是只有值錢的東西，才有人偷的，世界上有許許多多的怪賊，所偷的東西，無奇不有。

倫敦一家理髮店，曾經報失「一個人」，原來是一個用木頭做成、放在店外做宣傳品的「人」，結果蘇格蘭場不但無法把這個「人」找回來，那偷「人」的賊，用意何在，也弄不清楚。

動物園或馬戲班中的野獸，有時也成爲小偷的對象，獅子、鱷魚和會做戲的「狗」，都曾經被偷過，更奇怪的是巴黎動物園兩隻駱駝，也被偷了，第二天這兩隻駱駝卻在街上尋回了，警方推測偷竊者也許發覺偷竊者比竊容易，因此只好放棄。

倫敦最奇怪的一宗偷竊案，是一家磚廠的一百二十呎高煙囪，被人偷去，原來小偷在該工廠停工期間，把磚塊全部拆下來出賣，等到再上工時，黑煙亂飛，才知道煙囪已經失蹤。

萍蹤俠影錄

梁羽生著　雲君圖

第二十一回：劍氣如虹　柔情似水　廿年眞夢幻　一笑解恩仇

額吉多大吼一聲，拔刀便斫，張丹楓舉劍相迎，招了幾招，忽而縱聲大笑道：「你昨晚受的苦頭還不夠嗎？你頭落在你太師祖的手中還是原來都是你這小子從中搗鬼！」一招「力劈華山」，刀鋒直落，一付拚命的神氣，張丹楓暗運內勁，借力反削，舉起白雲的一聲，刀劍相交，額吉多的厚背砍山刀刀頭竟然斷了！額吉多撥馬便走，張丹楓笑道：「你走也走不掉啊，你瞧是誰來了？」只聽得一聲馬嘶，馬蹄急響，遠遠望去，只見一團白影，轉眼之間，便到了面前，端的是疾如奔雷，勢如閃電，澹台滅明一聲歡呼，大叫「哥哥」，原來來的乃是澹台滅明，他的坐騎正是張丹楓的那匹照夜獅子馬。

額吉多嚇得魂飛魄散，剛叫得一聲：「澹台將軍……」澹台滅明大笑道：「賊韃子，今日叫你識得俺澹台滅明！」一劈面一拳，將額吉多擊倒。澹台滅明在也先下令圍困張宗周的府邸之時，曾受夠了額吉多的氣，而今他除了官職，無所顧忌，這才洩了心頭之憤。

額吉多的殘兵雖然還有二三十騎，但誰不知道澹台滅明乃是瓦剌國中的第一員虎將，被他一喝，膽子小的有幾個竟然倒撞下馬，其他全都逃了。澹台滅明將額吉多綁個結實，忽然見前面又是塵頭大起，雲重驚道：「也先居然敢如此妄作胡爲，派了大軍來嗎？」澹台滅明笑道：「這不是也先的兵。」片刻之後，那隊人馬來到，經過澹台滅明引見，原來是瓦剌一個部落的酋長，這個部落的老酋長被也先所殺，張迫現在的酋長歸附，至最近也先與阿剌互相爭權，這個部落自然而然的投了阿剌。額吉多本來帶有五百名精銳騎兵，昨晚被這個部落偷襲，幾乎全軍覆沒，額吉多剛才逃走的兩三十騎，也都給他們活捉了。雲重這才知道其中的原委。原來張丹楓與澹台滅明南下迎接雲重，在半路上見着額吉多這支軍隊移動，張丹楓夜探營帳，恰巧碰着額吉多與沙濤商量危謀，傳達也先的命令，叫沙濤劫持中國的使臣，張丹楓正愁人少，難以一面抵擋沙濤的賊衆，再由額吉多出頭相救。張丹楓一面抵擋沙濤的賊衆，與澹台滅明一說，知道附近的部落就是也先的仇家，於是定下妙計，由張丹楓去引沙濤的賊兵，陷入沼澤，由澹台滅明乘他的窘境去說那個部落的酋長出兵。兩下湊合，果然一舉奏功。至於那個武士麻翼贊本和額吉多一伙同來，他是在沙濤初次偷襲雲重的帳幕失利之後，看到信號煙火，前來相助的。不料卻被雲重一拳打裂了他的護身皮套，張丹楓乘機用飛針從裂口打進，在他身上刺了一個「賊」字，而今被當場拆穿，自是無話可說。（一二七）

燕居隨筆

馬棚下之冤魂

之途

邇者馬會當局，於賽馬場上舉行醮事，云以超度燒馬棚時慘死火中之六百餘人耳。聞諸故老言，超度罹難者在馬場橫死之人與畜，此事蓋爲世界各地馬場所無者，他日倘有修賽馬史者，定不缺此一頁矣。賽車與賽馬，恆多意外，歐洲賽車時，以無死傷爲意外，然則死於塵馬，亦不得謂之橫死，何冤魂之可言乎？眞是冤死者，惟戊午年（一九一八）火燒馬棚之慘況，而馬會當局實不能辭其咎。先是，歷屆賽馬所搭之臨時竹棚，皆由棚廠承辦，向例棚廠搭棚，必以竹頭深插於地上，使其牢固。及是年馬會當局，突以損害草皮爲詞，不許棚廠掘洞，以竹頭置於地上，承以板，既不深入地下，棚亦隨之更滑失平衡，一根倒側，全部崩塌，正盛之食場亦隨之，爐火、竹棚下葬，於是爲竹木交織而成之網，當時有一群喪，頭已伸出竹外，而身苦不得出，宛轉呼號，求人援手，救傷隊員力拔之不得，委之而去，卒葬身於火中，慘不忍觀。事後核計，報失蹤者六百十四人，屍體則僅五十餘具，至少有二十人之屍體化爲灰燼，此誠冤死也。夫只計傷人命，不計傷草，當局會處理草皮而致六百十四人葬於火上，此豈超度所能爲力者哉。

憎人日記

夢中人

是日也　訂住客標準

昨晚貼出招租紙，今日就有人來睇房。呢處地頭好，地方唔愁租唔出；但試過嚴叔呢件事，大家談虎色變，對住客的品質不得不特別留意。因此今日雖有人來問，結果在衆人反對之下，推左那個人。

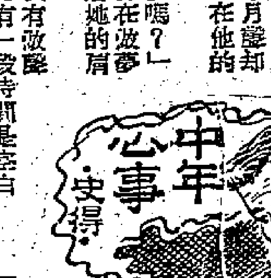
來人姓唐，商家佬也。唐先生聲明有家眷者，一家七口來住，他是個老實之人，肥肥矮矮，在我看來，他是個理想住客，無奈一人一把口話，但唔係好人，我只好俯順與情矣。第一個反對唐先生來住者，是徐師奶，徐師奶嫌佢細佬哥太多，嘈住徐先生睡覺，此其一；其次，同居細路太多，必會擾是惹非，細路打交嗌交，大人就會失感情。第二個反對者是六嬸，六嬸曰：「以後凡有人來租屋，千祈咪揀佢老實人，都係豬食老虎者。見過鬼怕黑，表相重未知籌乎？理佢男子亦係。睇嚴叔之流也。」老麥亦反對，但個理由與徐師奶一樣，嫌唐先生細路太多。臨時會議是在尾房舉行，既然大家都反對，於是我出去對唐先生講，話頭房有人留左，十二分對唔住矣。唐先生失望而去。

我爲唐先生的失望而不安，何到尾房，要求大家訂一個準則，以便我有所遵循。有人睇屋，如何分別佢是否好人呢？於是，人人變左二房東，紛紛提出意見。六嬸曰：「老實之人唔得！」話口未完，冷巷拍一聲，蘭則聞二姑拍床曰：「有錯，凡係表面老實之人，捨把佢！」我苦笑曰：「知人口面不知心，見一次面，好難知佢是否老實者。」六嬸曰：「所以之，總之個的阿福咁老實之人，一於唔租。」這是第一個準則，以後有人租房，阿福免問。徐師奶曰：「第二呢，有細路仔唔租。」這是準則之二，拖男帶女者免問。徐師奶又曰：「一個半個細路有問題，有一點至緊要者，凡單身女人唔租！四十五歲以上者例外。」麥師奶覺得成嘅？老麥怕打手掌，一口話好。徐先生三年奶奶，或者社會名流太平紳士擔保亦得，一定要有舖頭擔保，證明佢係殷實人至租。」衆人紛紛鼓掌，一致贊成。這個好意見，掌聲熱烈。

補充一個意見，徐先生曰：「住我處必須經衆人一致同意，而後方得入伙，否則不法，表面睇來似是干涉二房東內政，實則分得咁咗好，斯民之間，依願，共爲安全起見，二房東主作主，以三分二多數通過亦可。」衆人又輪掌噼，我見老婆也鼓掌，於是我亦鼓掌贊成。（一五七三）

中年心事

史得



一〇九：溫柔的談話

月嬡一邊跳着，自己是不是太拘謹了？他的心一邊跳着，她的眼睛又張開來，他看着她，仍然笑着，眼淚卻充滿了眼眶，已經埋在他的手底。她又輕輕把頭，埋在他的手掌心升起來，低微而乾燥：

「保生，我眞喜歡你。」林保生忍不住雙手捧起她的臉來，她的眼睛半張着，火燄又再噴出來。林保生直刻動了，勸去，冷月嬡睜着眼睛溫柔地合攏了，他們從黑暗裏醒過來，張開眼。林保生有點難爲情，冷月嬡卻擁抱着他的頸項，在他的耳邊說：

「我在做夢嗎？」

「我也覺得在做夢。」林保生擁抱着她的肩膀。

兩個人又沒有說話，有一段時間是空白的，林保生只覺得有一陣頭髮擦着他的耳朵，但心頭卻紛亂。他聽到冷月嬡的短促的呼吸，嗅到一陣醉人的不知是從什麼地方來的香氣。如是又過了一會，冷月嬡才吁一口氣，掠一下頭髮，接着是一聲淺笑，手髮亂了，林保生這才發現她原來是跪在地上的，扶着她笑說：

「你一定很累了。」

「我不累。」冷月嬡搖搖頭，坐在她自己的脚跟上，像日本女人的姿勢，她雙手把頭髮掠到頭後，低着頭說：「因爲我從來沒有在這房間裏跟人談過天的。」

「你待我眞好。」林保生看着她，又帶點可惜的笑。

「我覺得你待我好，我待你不夠。」冷月嬡說了，忽地轉一個身，背靠着林保生的腿子坐着，雙手向後，抓住林保生的兩手，從她的肩上拉向她的胸前：「保生，但我真的喜歡了，我便會喜歡到底，而且不顧一切的喜歡他的！」

「我不值得你這樣。」林保生說這句話，心裏很亂。

「你不喜歡我嗎？」冷月嬡迴過頭來，斜睨着他：「還是你不相信我的話？」

「我相信。」林保生說：「我只說不值得。」

「我認爲你是我值得把一切交給你的人。」冷月嬡又轉過身來，不再背着他，把臉孔埋在他的膝蓋上：「保生，你相信我，我自從跟小梅的父親分開了之後，我沒有愛上過一個人，也沒有吻過一個人，我和別的舞小姐不同，我不要一套。我以爲女人的貞操固然要緊，但操守比貞操還重要。」

神秘的胭脂

王香琴

十八、躲在床底偵查

他的閃電行動，來得十分迅速，在鏡台上，發現有多種名廠的口紅，江天培不急走，每種刮下了一些，分別包着，放在懷裏，也不逃出，躲在何麗娜的床下，他決定何太太在沒有失去東西的情形下，不會報警的，就是報警，他也有脫身的辦法。

不久，聞廳中有窸窣的聲音，女用人醒過來了，何太太跟着也醒來，兩人還是驚魂未定，女用人道：「太太，我們快逃出樓外吧！賊人或許還在樓裏。」何太太是一個上了年紀的人，應付這些事，是有她的一套。她不太張惶，站起來，看看樓裏的東西，見沒有特別的情形，便跑入睡房，也不知她幹什麼，再跑入麗娜房裏，口裏喃喃的自語道：「阿喜，這眞透着奇怪了，我們是不是做夢？爲什麼有賊來，並沒有動過我的東西，便逃去了呢？」

「不論是怎樣，我們也要報警才好！」阿喜比何太太還害怕。

「報警是一件麻煩的事。」何太太一邊說，一邊移步到房裏搜索，江天培忙扯着彈簧床下邊的木柱，懸起身軀，避過何太太的視線，兩臂的力量很大。

何太太向床下望了一望，又把衣櫃拉開，口裏不斷說：「……也沒有，有賊到來，決不會這樣的。」

阿喜見樓裏沒人，心靈安定了很多，答道：「太太，那裏是眼睛發生毛病？我明明看見一個賊跑入來，把白巾子掩了半截臉，手裏拿了一枝手槍，決不會是假的。」

後，觀看，那裏是厨房浴室，和通太平梯的後門，太平梯的鐵閘，鎖得牢牢，她發覺厨房浴室沒有人，又說道：「這眞透着奇怪！阿喜，或者我和你眼睛發生毛病，一時看不清楚吧？你看！樓裏一點特殊的狀

「哦，會一點東西也沒失去的嗎？我的抽屜裏，有一千元現款，也沒有失，可見沒有賊，幸而未報案，要不，麻煩多了，我們報假案，可能說我們報假案。」

說話間，兩人正在爭辯，門鈴響了，一會，何麗娜回來了，江天培知何麗娜也呆住了，才說道：「既然沒損失，算了吧，不要讓賊人躲藏。」何麗娜首先跑入睡房，把房門關上，江天培又運用膂力，把身軀吊在彈簧床底。何麗娜搜查了一會，坐在沙發上，江天培輕輕把身軀放在地上，偸眼窺望，只見何麗娜坐在沙發上，雙眼望着梳鏡，在想什麼似的，她很美麗，儀態十分動人，而又是幹練的女子。雙眼像寶石般的眼睛裏，浮現出一種光芒，表現出她是一個挺……

娛樂版

吳君麗

麗聲劇團班主——吳君麗戲癮濃

伶星生活側寫　　濤韻

吳君麗在三四年間，在劇壇裏扶搖直上，現已成爲粵劇票房花旦，棠壁巨烈班的正印，麗聲劇團更是她自己斥資組的班。她擁有足夠的條件，既沉靜，又聰明，加上了人事關係弄得好整得快，使許多浮沉劇海的班兒不勝豔羨。

她住在鰂仔海旁的一座舊洋樓裏已經很久，面對着海，環境倒算不錯，可是終究不適宜她住，因爲夜裏附近的滾洋迎風而至，工廠、輪船及汽車的氣笛尖銳刺耳，君麗夜裏拍片，常把晝作夜，日間午睡，常因這嘈雜的聲浪而驚醒好夢，好不惱人也，爲了逃避市囂，一勞永逸，她終於搬到半山區去住了。

近年老倌住在山腰的，有梁無相、麥炳榮、陳錦棠、羅少棠等，君麗搬上山腰，結識深處，住得好，睡得足，晉食也因而增加。邵後英劇團上兩月在高陞上演，揣殿功宴時，我發覺她比前形神充沛，笑嘻嘻的對杯，問她近況如何，她說新住所環境較好，精神上也暢快得多，還請我有空去坐。

三年來，吳君麗和任劍輝、新馬仔拍過數十部粵片，大部是古裝歌唱的，她還組有一家東方影片公司。君麗的扮相適宜演苦情戲，頗能惹人熱淚，她最初踏上舞台板，是師事香江粵劇學院的主持人陳非儂，陳非儂是二十年前的有名男花旦，脫胎於是，乃得中規中矩。歐啖先後師事呂文成、陳景濃、林兆鎏、馮華等，單是這些師傅的束脩，每月就要五七百塊錢。她主拍的影片約五六十部，在國外有很多觀衆，在香港，她主演的影片也很賣座。

說到演舞台劇，君麗非常重視，每年總有三四次組成麗聲劇團上演，所拍的老倌多是何非凡、梁醒波等，而每屆都請唐滌生開戲，唐死後，「麗聲」至今沒有重起，到了現在，才應何非凡的邀請，加入非凡響劇團，拍檔的還有羅少棠、梁醒波、梁素琴、白龍珠等。這次是何非凡做班主，新正在深水埗劇場登台，是她棚戲。君麗的戲癮很大，她常常說：「沒有戲演，不惱在家裏閒坐，總要在大屋子裏演唱做，有時請些音樂家們到來，來個沒有儀式的音樂晚會。」

她新正在深水埗登台演戲，不過十一天，演完十一天後，初時預算過高陞戲院演「二台」，但現在又有改變，非凡還取消在「高陞」登台了。到正月十四日，她和何非凡、梁醒波等要到澳門的清平戲院登台。君麗時時說想往澳門玩個痛快，可是都因爲事忙而抽不開身，現在她乘往澳登台之便，可以飽覽那裏的景緻很名勝了。

君麗年來演出的舞台戲，以「香羅塚」演得最出色，也最賣座，而且演來恰到好處。但這是一部大悲劇，而且戲匭還有一個塚字，不宜在新正演出，粵劇觀衆在新正是喜愛看大喜劇的，爲的是取好意頭，故此這齣「香羅塚」是要劇變了。她和何非凡新正所接連上演的戲，有「五福臨門」、「司馬相如」、「雲蝶恨」、「香記」、「白兔會」、「鳳閣堆前醉玉簫」、「雙仙拜月亭」、「花月東牆記」、「金鳳迎春」、「百花亭贈劍」、「七毅碑前花並蒂」、「碧海狂僧」、「風雪訪情僧」、「蔡宮證母淚」、「火燒恩仇二十秋」、「玉女凡心」、「白楊墳下一凡僧」、「一簫恩仇成網業」、「血羅衫」、「風雪訪泮姬」等，大部是喜劇，有些似是悲劇，但結局卻是大團圓的，即是先苦後甜，也不致正面觸到戲棠的禁忌。從上面十多部戲中，日夜演出不同的戲目，是很累的，不過她的記憶相當強，常見一闋主題曲唱二三十分鐘也沒有錯漏。看來，她似乎早已註定要吃戲飯（戲人語）的飯了，哈哈！

英國電影業頹勢加劇　去年觀衆空前銳減

映影

一九五九年英國電影業的頹勢進一步加劇，觀衆減少，影院倒閉和影片減產的現象層出不窮。據預料，今年英國的影片產量將會比去年更少。

觀衆急遽下降

觀衆增加或減少，是一個國家的電影事業興旺與否的重要標誌之一。戰後十多年中，英國國內的電影觀衆人數，如果用門票來表示的話，是直線下降的。一九四八年，英國全國電影院售出的門票共十六億五千萬張，一九五八年下降到七億五千五百萬張，即降低了一半還不止。去年的情形怎樣呢？據英國大企業的報紙「金融時報」去年十二月十八日報道，去年英國國內看電影的人次，已進一步銳跌到六億左右。這家報紙說，英國電影界人士展望前景時無不憂心忡忡，擔心今年英國的電影觀衆人次會跌破六億的水平。

影院連接關門

在觀衆急遽下降的情況下，英國越來越多的電影院陷於無法維持的狀態。一九五〇年，英國全國有電影院四千五百八十四座，但是到了去年年中就只剩下三千七百二十一座。僅去年上半年，英國的電影院就倒閉了二百餘座。

這些電影院，有一部分賣給了英國商人，改建爲保齡球場（BOWLING ALLEYS）。英國其他電影院也紛紛倒閉。例如，英國貝爾法斯特市（BELFAST）的「帝國」（IMPERIAL）電影院，已於去年七月以十一萬鎊的代價賣掉，而於去年十一月停業，新業主要把它改裝爲一座現代化商店。今年英國將有許多電影院改爲跳舞場。

紛紛裁員減產

在電影業危機重重的影響下，英國許多電影公司紛紛削減影片產量，解僱演員和工作人員。

英國「金融時報」去年十二月十八日報道，去年頭九個月英國只生產了五十五部影片，去年全年的產量更是遠遠落後於原來計劃生產的一百一十七部。而在一九五八年，英國雖然攝製了一百四十一部片子，卻已比數年前大爲減少了。該報說，英國今年的影片產量將會更少。

「蘭克」公司近年來大量裁員，前年解僱的工作人員有三百三十人，佔公司總人數的五分之一。去年，該公司的放映人員大批被解僱。「蘭克」公司在倫敦松樹林的攝影場，在戰後最繁榮時與一百一十二個電影明星訂有拍片合同，一九五七年減少到四十人，前年和去年又減少到只有二十餘人。去年，「蘭克」公司一些基本演員，如安·嘉活和狄·保加第，由於沒有影片拍，前者遠到意大利去拍片，後者不僅在英國替美國電影公司拍片，而且到荷里活去拍片。

前景難見光明

總的來說，英國電影業的前景是陰暗的。現在，像荷里活的許多電影公司一樣，「蘭克」公司已把放映影片的百分之五十的收入，寄託在海外了。

「年晚煎堆」靠唔住　「老臨老特」嘆難捱

銀壇絮語　　·路丁·

在接近年晚，「撈水」聲中，行行都在趕做「埋年生意」，吃「影瓷飯」的一些朋友乃至一些單位，也似「未能免俗」地趕着「開片」過年，目的何在？說來簡單之至——「撈水過年」也。

基於上述原因，近年來巡發影場，頗見一片人忙馬亂，銀燈灼灼，是光燦燦的氣象。從國、粵兩「圈」之間看來，在舊曆年關之前趕着「開片」者估計將達二十部之譜，部份的公司、製片、演員、導演人員都有了「賣年戲」，即使有些由於經備工作未能及時竣事（比方劇本未寫好，「卡司」未全部搞妥），然而也趕在歲晚「象徵」「開鏡」，以便老細們「散水」一番，這叫做「年晚煎堆人有我有」！

我無意於反對某些趕着拍戲過年的態度，但是我還記得若干年前有此經驗：一部在舊曆年關忽忽開鏡的影片，等到翌年繼續開拍，發覺先前拍好的一些片段與全片劇情不能完全脗合，因而從頭拍過，費時失事，莫此爲甚也。時過此日，特再一提，願有所借鑑。

★★★

香港影壇在這一年中，一般來說雖然尙能差強人意，但，在另一方面看，這「王小二過年，一年不如一年」，那是說電影從業員生活的艱苦，始終未見好轉。特別令人系念的是數以千計的「老臨」（臨時演員）「老特」（特約演員）、幕後英雄（一般工作人員），而臨天寒歲暮，雖然更加「悽慘」了。

我有一位多年的老友記，乃係兩餐「吉蹾」的「老特」，日前路旁相值，大嘆年關難過，於是我照例安慰他道：「人總過年，我晚過年晚晚過年」，可是該老友記有一妻二子，一老父親，而他在最近的三個月頭裏只開過十八「工」（即六日之家），三個月的總進帳是三百六十大元，拉扯只得百餘元一個月）！雖怪該「老特」認爲「人總過年我過日」，實際上是「阿Q精神」，夫復何言？等而下之，三、五皮一「工」的「老臨」，更無論矣。

高陞戲院披上新裝　新正開始好戲連台

出班消息　　周維忠

★爲了戲金上的討價還價，就擱了幾天還未簽約的大龍鳳劇團，到了昨天，才正式與油蔴地街坊福利會負責人正式簽了演約，每天戲金是三千多元。

★大龍鳳頭台在大舞台演七天，至正月初七晚止，二台拉箱過油蔴地劇場，又演四天，三台於十二晚再拉箱過高陞戲院。

★高陞戲院投四十萬元改裝內部，由舞台而至院外，無不煥然一新，新正第一班演出新馬劇團，第二班演大龍鳳劇團，院方今後準備多演大戲。

★高陞戲院據說有七十多年歷史，四十年前，原是一座古老的金字屋式，沒有樓上。老香港說：三十多年前，曾作大改裝，今天，是第二次大「整容」了。有關方面說：高陞將於幾天後改裝完成。

★非凡響劇團二台在油蔴地劇場登台，演至正月廿一日，將休息三兩天，拉箱赴澳門。在清平戲院登台，是包底分賬性質。據說班方只來回一筆旅運費已花數千元。

★昨天據李少芸說：他替新馬劇團新正寫的一部大喜戲「金釧龍鳳配」，昨已脫稿，已付油印了。

說得上有點意義——談「血戰亡魂谷」

（香港、第一新等院映）

頭輪影談

近幾天，有好幾部日本片被推了出來，但非常奇怪，這幾部日本片都有着同一的特點，就是都把色情字眼作爲招徠，看得人好不噁心。

這部「血戰亡魂谷」，倒多少是被宣傳上的色情字眼汚損了。應該說，影片中的色情鏡頭只是絕無僅有，而本片的故事卻是有點意義的。

故事大概是如此：一個大學生因爲不滿學校方面的黑幕重重，更因爲憤恨他的一位同學（那位同學的父親是大官）奪去了他的愛人，於是憤然離開了故鄉。最初本想換換環境，並希望能繼續深造，好學點本領給人家看看。但他的願望沒有實現，卻當起海盜來了，不久還做了山大王，擁有一班嘍囉打手，幹着劫富濟貧的勾當。他曾屢次想向他的情敵報復，但因爲他的情敵也已作了將官，擁有兵權，報復的企圖也因而一次又一次的遭到了失敗。好幾年過去了，終於，他擄到了那位情敵的女兒（亦即他當日愛人的女兒），才稍洩心中氣憤。他囚禁那位擄來的少女，屢次想向她表示愛意，但都因爲那少女天眞爛漫、純潔未鑿，使他一直難以啟齒。一日，爲了去探望被官家捉去作人質的母親，他才從母親口裏曉得了那位少女原來是他的親骨肉！這對他來說，眞是太痛苦了，他怨恨自己的糊塗與狠心。幸而還沒有眞的把那少女娶作妻子，否則更要糟糕。爲着能使仍然留在山寨裏的女兒不再受折磨，也爲了保存母親的性命，他終於把女兒放了回去，而自己也因爲弟兄死傷殆盡，被官兵追得逃到一個叫亡魂谷的山裏去，就加入了另一夥賊寨，與官家作對。故事也就至此結束。

雖然不算怎麼好，但到底還是有點意義，如果影片能把那位大學生落草的動機寫得更深刻些，而不單只爲了愛情一己之私憤，那就更好。在故事中的那份不服氣的鬱悶，也能在本片中看得出來。他把一個俠盜的性格刻劃得很細緻，也很傳神。影片裏寫實的地方，效果也較有質感，把那個人悶的恣睢刻劃得入木三分，恰到好處，但很可惜，導演在本片中，還是無法避免加插了一個所謂出浴鏡頭，這作法是非常愚蠢的，它多少都損害了影片的感人力量。·滌凡·

荒謬夾滑稽——談「女吸血鬼」

（太平、環球線）

去年日本的影片產量，雖居四方各國之首，但好的日本片卻寥寥可數。現在有些日本大電影公司的老闆，也喊出拍片「重質不重量」的口號來了。據說如不改進影片內容，那末日本片在本國市場受電視競爭的威脅就會更大。且看他們怎樣變法吧。

「女吸血鬼」這部配上粵語對白的日本片，是由「新東寶」公司出品的。有些觀衆散場後說：「本片使人越看越糊塗。譬如說，魔王吸了未婚妻的血，便可以四百年不老不死。他手中拿着一枝香花，便可以迷惑到美女馴服地聽他使喚。但他卻又最怕月光照面，一照面便使他變形等等，都令人看不明白。」我以爲這種批評確是相當中肯的。影片最後雖然一再說明，現在已是個科學昌明的時代，人們不應該再迷信了，但影片內容卻偏又渲染神怪，最後還要一個無辜的賢淑主婦看那個吸血魔王陪葬，這豈非荒謬夾滑稽嗎？

影片一開頭就是無稽的，司機搬着新聞記者敏夫夫婦去參加愛人的生日舞會，途中因飛車而撞傷一個女子。但等他倆下車查視時，那女子卻忽然不見了。這件怪事到後來也沒有得到一個解釋。又如玉珍家中的電燈突然熄滅，但秋紅卻仍能按動電鈴作響，這就是個犯駁的漏洞。敏夫明明已借得一支手槍去九州尋兒，但後來他爲何總是赤手任魔王揮鞭舞劍進擊呢？編導者連這些起碼常識也忘卻掉，故事內容之亂七八糟，亦就不足爲怪了。·江明·

塔李達與蘇菲亞羅蘭在「紅杏春深」裏的一個鏡頭（該片正在娛樂、樂宮上映）

今日廣播娛樂貼士

香港中文電台

上午七時五十分音樂。八時卅分粵曲。九時十五分京曲；四十五分潮州曲。十時十五分主播點唱。十一時卅分重播昨晚兒童節目。十二時故事「洪熙官三訪馬四嫂」；卅分粵曲。一時十分音樂。二時故事「奇人李林甫」；卅分粵曲。四時十五分「十五貫」。五時十分故事「小五義續集」；卅分兒童節目。六時廿分音樂。七時十分粵劇主題曲；卅分「影壇雜錦」。八時四十分小說「四季變情」。九時卅分體育述評。十時十五分粵曲；卅分京曲。

香港英文電台

上午七時晨曲。八時十五分歌唱。九時休息。十二時十五分午間；卅分唱片。一時卅分音樂。二時休息。五時廿分青年節目；四十五分舞台樂曲。六時音樂；卅分故事「神射手」；四十五分一週簡報。七時十五分幸運抽獎。八時十五分歌劇；四十五分「美洲來鴻」。九時十五分催眠曲。十時十五分「迷人的時間」。十一時十分……

香港商業電台

上午七時音樂。八時粵劇精選「花送夫人」；粵曲。十時粵曲；卅分小說「春歸人間」。十二時卅分小說「心之戀」。二時小說「玉女懷春」；卅分粵劇精選「火網梵宮十四年」；粵曲。五時卅分古事今談「西宮奪秋」。六時歐西流行曲；卅分小說「海魔」。七時小說「天地不仁」；卅分有獎常識問答。八時小說「風雨之夜」；卅分南音「粉粧樓」。十時卅分粵劇精選「春燈羽扇恨」。

麗的銀色電台

上午七時音樂；四十五分粵曲。八時十五分點播；三十分錄音粵曲。十時二十分廣東音樂；三十分故事「杜十娘」。十一時十五分粵曲；三十分故事「同是天涯淪落人」。十二時二十分點播；三十分小說「生死情牽」。一時諧劇「歸差一皮」。二時粵劇唱片。四時點播；三十分小說「秋戀」。五時兒童節目；十五分兒童戲劇化小說「雙雛燕」。六時越劇「二郎牛」；三十分有獎猜曲節目。七時小說「芳蹤何處」；三十分小說「東嶽雌雄劍」。八時十五分成語新解「元龍高臥」；三十分粵曲。九時故事「春燈會」；三十分麗歌晚唱。十時三十分故事「七俠五義」。十一時十五分小說「錦上添花」；四十五分夜音樂。

麗的金色電台

上午七時國樂；十五分四川劇；四十五分輕音樂。九時京劇「雙蓮燈」。十時潮州曲。十一時閩南歌曲。十二時轉播港台故事「洪熙官三訪馬四嫂」。一時河北大鼓「小八義」；卅分彈詞「孟麗君」。二時越劇「救風塵」；卅分上海滑稽。三時評話「張文祥刺馬」；卅分潮語故事「征海天國情潮」。四時潮州曲。五時潮語故事「江湖三女俠奇男」；七時聽戶之夜；卅分粵曲。六時卅分最流行的歌曲。八時卅分星下談「蓮花山恩仇記」。九時粵曲。十時國語小說「夜渡金鷄嶺」；卅分京劇雜談。十一時四十五分國樂。

麗的映聲

下午五時兒童節目。七時三十分英語短片「白衣天使」；五十五分電視樂壇。八時十分「星戲劇集」；三十五分喜劇「郵船趣史」。九時二十分體育短片；五十分「訪問記」。十時零五分「紐約秘事」；三十分西部武俠片「邊城俠影」。

雪山神女傳

雷子　夏云 圖

九：血海深仇

如玉早越過壕子，到了草坪，大賊道：「來！狗子，送來受死，今天，洪把你們一窩狗子殺盡了，消我心頭的大恨。」任形蔣忠華長雄武家儀見如玉瘋魔了一般，瘋馬峒蒯派，都有點憤恨，飛虎來了，都呆住了，華長雄把腰刀一挺，便要衝前攻如玉，任形把他一扯道：「他雖然不對，卻是我們師傅的兒子，我們把他殺死，便對不起在泉下的師傅了，我們去吧！他倘若瘋狂下去，將來便會有人把他收拾的。」武家儀也主張不要和如玉敵對，最好的辦法，還是離開飛虎嶺，返峨嵋山，再作道理。

這時四人手裏，都只拿了一口腰刀插腰，沒有長兵器，任形把腰刀一伸，早在兵器架上拿了一枝梨花槍，跳出圈來，手一伸，把槍一彈，彈出碗大的槍花，一招「定風針」，向如玉喉部點去，他使的是由梨花槍法變化出來的峨嵋十絲槍，並不是要殺如玉，只是爲了如玉手裏拿了一柄三環刀，又重又勁，不用長武器，不容易和他敵對，如玉見梨花槍刺來，大叫一聲，刀一撥，偏身側進，大刀跟着搶得，撲入任形懷裏，任形退開了身，拖槍便走，如玉又叫：「狗賊，我決不會怕你的迴馬槍，你來吧！」

蔣忠華長雄武家儀見任形敵住如玉，忙又在兵器架上拿兵器，家儀拿一雙日月刀，蔣忠拿了一鏈鉤刀，華長雄拿了一雙判官筆，挺刀衝前，如玉一齊衝出草坪，如玉一聲後，一招「掛印劈山」，梅花刀左揮右劈，殺退了華長雄的判官筆，武家儀的日月刀剛到，如玉「撥雲看天」，一拖，轉身脫出突然「拖鞭擋掃」，轉身向武家儀劈去，蔣忠的鈎刀，早在身後，如玉一躍避開，一招「盤龍接寶」，向蔣忠進攻，也跳到平台邊，任形高聲大叫道：「如玉，我們還敬重你是馬長風師傅的獨有兒子，不再向你進攻，我們要離峨嵋山去，不像你一樣，背叛師門，違反教條，你做了大逆不道的事，我們也原諒你，你快些覺悟吧！」如玉這時眞有點瘋狂，聽了任形的話，連忙趕去，四人迅速的向山下逃走，一直到了大渡河邊，蔣忠武家儀華長雄都逃去了，只有任形給他咬尾直追，脫不得身，跟着大渡河飛跑，任形是馬長風門下武技最佳的弟子，他的工夫，和如玉差不多，本來不很怕如玉，但不願和他死拚，只有沿路而逃，忽然到了峭壁邊，沒路可走，忙回身作戰，如玉趕得急，早追到面前，槍揮長，一時撲不轉，吃了一虧，如玉的大刀迎頭劈下，任形忙棄槍，人向河邊的水裏撲下，如玉把手裏的三環刀，向水裏一扔。（六十五）

小說

鬼城足印

七天完偵探小說　　羅蔡亞

三、鑽石安妮

雅倫到了油站，見着比爾道奇。比爾的確是個老人了，他的年紀已經將近八十，短小而傴僂，頭上的白髮如雪。他看見雅倫回來，便伸出手來和他握着，說道：

「朋友，你又來了，但我知道你不會在那兒住得下去的。」

「我喜歡能再見你，比爾。」雅倫說，「我有點事要問你的。關於卡賓鎮的事。」說着，便把昨天晚上聽到蘿音和今晨看見足印的事向比爾說了。特別對那沒有墓碑的墳場，表示困惑。

「幸而你問着我。」比爾道奇說，「這世界上除了我之外，相信再沒有人能知道卡賓鎮的故事了，我是舊日卡賓鎮居民中最後生存的一個了。」

「那鎭裏眞有鬼嗎？」雅倫急切地問。

「不，你所聽到的蘿音，和見到的足跡，也許是山裏的印第安人來，他們時常涉那小溪過，走向那墳場去的。因爲那兒安葬着他們的酋長。」比爾說。

「爲什麼他們要去墳場巡視，在這深夜的時候？」雅倫說。

「因爲他們恐怕有人會掘酋長的墳。」比爾說，「當酋長死的時候，他們曾把族中最寶貴的一塊木頭，和酋長的屍體一同葬下。是提防有人掘取這一塊寶貴的木頭。其實這是不會有的事。誰會爲這一塊木頭，去掘墳墓。」

「他們把墳墓裏的石碑都取去了麼？」雅倫說。「爲的是不讓人知道誰是酋長的墓？」

「不，這不是印第安人幹的。」比爾說，「提起這石碑的事，又有一段動人的故事。你且聽我道來。

「這已是許多年以前的事了，當卡賓還在全盛的時代，那兒有一個絕代美人，她的名字叫做鑽石安妮。她在卡賓鎮上，光芒四射，像一顆大鑽石一樣，是以別人叫她做『鑽石』。安妮不但似一顆鑽石，她同時也喜歡鑽石，她很小的時候，便對鑽石發生愛好的了。

「鎮上有兩個男人，愛上了安妮，那是阿當·畢撈斯和譚姆卡得胡禮，安妮在鎮上的一家酒吧工作。她的美麗傾倒了每一個客人，她的身材修長而苗條，面容美而嫻，有一頭你從沒見過那樣美麗的金髮。

「譚姆是這家酒吧的股東之一，這樣使他對安妮更有接近的機會，甚至於他以爲安妮是整個屬於他的。他給她許多鑽石，幾乎每一個星期就要送她一顆。於是，鑽石安妮也渾身都是鑽石了，她的手指，她的粉頸，無不閃耀着鑽石的光彩。

「可是，安妮對於譚姆的殷勤，卻不發生反應。她漠然地接受他的鑽石，從來沒有給他什麼報酬。她所愛的不是譚姆，而是阿當，因爲阿當比譚姆，年輕而漂亮。

「阿當是塢上最年輕的一個，他是個農斯州的移民，他在山下買了一個小牧場，但他爲着要親近安妮的原故，竟把牧場也賣掉了。

片甲不留

趙航

蕭雄尖起了耳朵。「那是誰啊？」

那個私醸商人搖了搖頭。「聽說是個大班，我就看不出到底是怎樣的一個大班咧。」

「大概是舞廳的。那麼，老蘇知不知道？」

「知道又怎樣，他這個人，總是愁眉苦臉的，感慨着自個兒的身世，日常相見，難得向人說句話的。可是他的女人，卻一逕體貼地照顧着他。開始的時候，老實說，我和一屋子的人都對張碧有點歧視，認爲一切風塵女人都是愛錢愛俏，蘇燦福病得只剩下一把骨頭，她遲早會離開他的。那知道在這兒就擱了大半年，她還是毫無怨言地服侍着他咧。所以，那一個來找她的大班，也許是跟她商量金錢的問題，她必定欠下人家很多了。」

「一個男人，肯經常的濟助一個已經有了愛人的姑娘，那不見得是一樁好事。」

「不，張碧每天晚上都回來的。」那個私醸商人一逕在替張碧辯護。

「可是她畢竟離開他了。這對於一個病人，是多麼沉重的打擊。」蕭雄掏出香煙，彼此點燃了一枝。這是違反了探員進行查案的公式的舉動。然而，他覺得這樣地談話可以打聽到更多一些什麼。

「她一定另有苦衷。昨天，老蘇在房間裏竪天喃喃地訊咒，但到了晚上，有人帶了一封信來之後，他就不再在胡思亂想地罵她哪。」

「一封什麼信？」

「也許是張碧的。我的孩子，跟着那個碧信來的人走進房間，他看着老蘇拆開信套，裏邊有幾張鈔票。」

「那就奇怪。」蕭雄突然感到失望——又一次的失望，他不假思索，就知道的，可是探員范國興的意思，還以爲蘇燦福跟那樁命案有關，他就不能不按照着上司的意思做，而這一件事，也使他發生了屬於職業上的興趣。

「會不會是那個『大班』殺害了張碧呢？」

蕭雄這樣的作了一個假定：張碧從這個男人的身上討了錢，但事後並沒有讓這個男人滿足，於是他……

「蘇燦福看信之後怎樣啦？」

那個私醸商人彈着煙灰，想了想才答道：「他就像黃蜂鑽進了樟樹似的跑了出去，直至現在還沒有回來，說不定，他已經找到了張碧。」

「你很合作。」蕭雄拍了拍他的肩膀。「老蘇一回來，請你通知他跟我們聯絡。」

「好的。」

蕭雄一走出來，就在附近借用電話，接到警局去。報告所得線索，讓下一班的探員去追查，然後才回到寓所睡覺。（十八）

虎穴逢生

田沛 著　　黎水 圖

（五二）護士小姐羅琦，非常同情碧茜的遭遇，願意長期收留她，並代她料理母親弟妹的後事。警方也爲這件嚴重的車禍，發出通告，追查肇禍車主，可是當時街道沉靜，行人稀少，而碧茜當時並沒有注意那汽車是紅永駕駛的，所以始終無人告發。

（五三）不過在碧茜的小心靈上，已經烙下深刻的印象，那就是母親、弟妹的死和芮金龍有關，如果芮金龍不強迫她父親加入賊黨，父親不會失蹤，他們不會遭此慘禍，所以歸根到底芮金龍就是她的殺親仇人。所以她把芮金龍的罪行告訴了羅琦。

（五四）羅琦把她帶到警署報告一切，警方便到芮金龍住宅查究，並詢問芮金龍，可是狡猾善變的芮金龍，竟不承認，反爲誣賴碧茜是街頭乞丐，經常在他門前行乞，因此又毫無結果，警方以爲當不足爲信，亦不再追究！

花墟今續開特別場
警察重戰南華
場地有利主隊 南華千萬當心

南華今日在花墟與警察作第二循環周的遭遇戰，下午三時半開始，一時半開始售票。門票一律二元四角，頭場南華的預備組聯賽昨已宣告改期。

在警察力求上進聲中，南華不只前鋒變了質，能夠起得作用的只有黃志强及莫振華，何祥友已無昔日靈敏，攻擊能力完全集中在一對翼鋒身上。倘若作爲推動主力的莫振華給對方所牽制，它的攻擊能力必定打了折扣。更大的危機是：南華的後衛並不十分可靠，容易衝動是原因之一；更嚴重的是，如果對方攻得急時，它的陣脚就會很亂。警察的前鋒有擅於衝擊的摩士及刁鑽的區志賢，南華的後衛線可不容易防守得緊。如果南華首元有失的話，由於前鋒已無過去飄波的把握，在逆勢下作戰，可能更爲吃虧。警察在這場比賽中一定要排在花墟舉行，顯然是利用有利的場地去打擊南華，這又是南華可能處於下風的地方。不過南華有着比較强勁的實力，近況也勝警察一籌，倘若比賽不在「逆命」的情況下舉行，南華還是可以搶得兩分而躍上領前地位的。·球聖·

南華：鮑景賢 郭錦洪 梁金耀 劉儀 陸達熙 區松江 莫振華 何志坤 李德煒 何祥友 黃志强

警察：伊震士 張榮 區志賢 陳鑑 顏振城 郭文森 華士 阮海邦 曾華 摩士 吳澤鑾

奇利蘭電報中的秘密
菲方借將尚未成事
香港已經有人認頭
雷瑞熊願意支持港隊前往助戰

足總主席王志聖、總幹事自馬尼拉返港後，昨曾一再打電話給九巴足球「帥」雷瑞熊，要求派兵去菲律賓戰「秘魯脚」，並證協會長奇利蘭是當地德士古汽油公司的總代理，與雷瑞德、雷瑞熊兄弟向有交情，當奇利蘭致知「三洲明星」隊「甩底」，所借香港九將難成事實後，即於去周末有電報給九巴公司，要求雷氏兄弟設法向香港足總疏通，派出一支港聯或華聯赴馬尼拉與「秘魯脚」作戰兩場，另與菲聯比賽一場。條件是主會負責客隊的來回機票及膳宿招待，球人零用金等。該電文之末，並說明：「此事已足總主席已經同意。」

賀氏兄弟以非島協此舉，乃因當地球技水平太差，乃向港方借將助戰，如不影響香港的正式聯賽，爲了使「秘魯脚」多一個「站頭」，減少一些旅費的行程，自亦不妨做個順水人情，乃授意李文傑處理此事，並向有關各方面善爲說詞。但，他們也曉得若干中西委員對於「拉線人」之未經足總議決，便擅作主張表示不滿，乃將奇利蘭的電報原文刪去最後一句，然後打就「副本」給與李文傑，以免李與其他委員因此一「附註」而引起麻煩。

昨天下午，記者以此事向有人公開歷言菲體協會長已準備邀請九巴赴菲與「秘魯脚」合演兩場比賽的事情向雷瑞熊詢問。雷說：「我所收到的電報是菲方要求協助港聯或華聯赴馬尼拉應戰（電文一如上述），如果足總眞的派隊赴菲，九巴的球人都希望能够加以支持。至於所謂邀請九巴赴菲之說，則是某人的『口信』，如他搞唔掂『明星隊』，港聯或華聯，而一定要九巴代替應戰，而足總也不反對的話，我們是願意考慮的。」

但，這並不是九巴熱中於爭中派隊外遊，而是眞眞正正被動邀請赴菲的。·畢禮地·

陸軍敗走花墟
光華兩球淨勝

光華昨與陸軍在花墟作甲組足球聯賽第二循環周遭遇戰，陸軍以〇比二見負。

此戰毫無精彩，光華球員踢得較好是孔繁熙、劉瑞華和張榮。陸軍的表現一如往昔，球員勇於奔跑，搶盡中場波優勢。埋門一脚則毫無把握。

寶榮脚下動干戈，四分鐘，巴林美在光華門前一脚抽射，翁培佐接個正着。十分鐘後，光華兩度角球，都未能因利乘便。以後多在中場爭奪。四十一分鐘，孔繁熙盤球推進，盤過烈治切中，劉瑞華起脚首開紀錄。半場完，光華先勝陸軍一球。

易邊續戰，孔繁熙、廖一射中鵠，此球之勝，距開賽僅一分鐘。陸軍急起直追，寶榮在近門處一記「倒掛金鈎」，廿九分鐘，光華攻門，盧瑞麟橫傳劉瑞華，劉立用第一時間淩空抽射，球勢疾而角度刁，胡禮飛身一撲，竟然將球沒收。陸軍翼鳳破蛋，四十一分鐘，寶榮在近門處抽射，亦過不過翁培佐的十指關。完場前，光華以二比〇打敗陸軍。·孔武·

光華：翁培佐 張榮 倪世成 潘啓鴻 李錦成 鍾伙安 廖毅榮 劉瑞華 孔繁熙 盧瑞麟 黃才

陸軍：胡禮 麥澄 烈治 堅尼 譚美頓 布爾 巴林美 寶榮 斯達 馬士 肥

港籃球隊 昨勝印尼

〔美聯社馬尼拉十八日電〕香港籃球隊以九十六比七十二勝印尼。

足總執委今開會
銀牌準決賽抽籤
並討論邀馬菲士「講經」案

足總本月份執委會議定於今日下午六時在該會舉行。根據議程，特別銀牌準決賽將進行抽籤。此項球賽開始角逐以來，已有南華、東華和星島三隊取得準決賽權，傑志與愉園則未分勝負；但足總將先行抽籤，並將同時編排各組的補賽時間。

關於小球禁案上書國際足協的草案，與及麥尼路建議邀請馬菲士來港「講經」等問題，亦將在會上討論。議程列下：㊀財務報告；㊁通過去年十二月七日舉行的特別執委會會議案；㊂追認第五次月會議案；㊃通過上訴小組第一次議案；㊄通過聯賽管理小組第六次議案；㊅通過聯賽小組第七、八、九三次議案；㊆通過裁判小組第六次議案；㊇通過財務小組第四次議案；㊈特別銀牌準決賽抽籤與編排補賽日期；㊉商討或贊同李文傑關於小球問題上書國際足協的草案；⑪商討麥尼路來函要求去信邀請「英國球王」馬菲士來港，並要求他在港作各級球隊講述有關足球訓練的課程提案；⑫來往書信。·白勝·

有關秘魯資料 足總今日發表

足總定於今日執委會前發出秘魯隊的資料和球員相片，以作宣傳之用。關於秘魯隊的行程如何改變，也將在今天公佈。

戰秘魯期近 港將續集訓

秘魯足球勁旅犯港期近，廿八日港聯便須迎戰。香港的聯隊由今天起一連三天，都在掃桿埔港府球場集訓，每日由下午四時半開始。除教練黎兆榮指導各項基本動作外，並作分隊比賽。甲組聯賽警察、南華球員則准予「免役」。

鄭治平昨訪楊根保
邀作十萬大軍統帥
探雙教練制圖復振聲威

傑志出席足總執委會的代表鄭治平，昨天下午三時提早趕到花墟，原來他是爲了沙場根保協助「十萬大軍」的早操管導及管理工作的。

傑志職、球人前夕敗於星島後，在夜飯時檢討失敗癥結，一致認爲這是速度與氣力之不如人；而速度欠佳，體力不繼乃因缺乏操練，時別的集訓不够認眞，特別是早操時間不能守時。除了郭有、劉志榮、司徒文等三數球人經常早起勤練外，部分球友都是頻頻「偸雞」的。「十萬大軍」個個都是「五星上將」，人人都是「大頭」的，致頭黎兆榮又因家居遠行的關係，不易在淺水灣與球員相處，有時趕去花墟監訓，商討結果，認爲必需找出一位有擔負責的內行人出而協助傑志「監軍」之職，才能力爭上游。昨天，光、陸爭霸之前，「鄧士鄭」即御命與「教頭保」在花墟場館作「下午茶」一度，傑志的一翠笑對「保叔」說：「『五星上將』應有一名『大元帥』！」

「保叔」連說：「你太過賞面我老人家了，恐怕德薄能鮮，勝任不來啊！」「鄧士鄭」說：「我前次和你遠遊東南亞時，也深知你對於管教球人確有一手。無論如何，都要請你勉爲其難了！」

旁邊的光華「統帥」「楊公」不出，如蒼生何？「鄧奉全」亦打趣地說：「我勸光華去季之停免於降班危機，亦拜閣下幕後協助之功也！」

「保叔」開懷，一等之言，確有「飄飄然」之感。乃美答道：「我當這一個『監軍』，不必發聘任書那麼緊張，只當爲私人感情與趣的幫忙以助衆佛爺一臂之力好了，無乜所謂啦！」「鄧士鄭」即和他耳語有頃，大概是早操練氣的時間安排等事。一般內行人認定：「十萬大軍」如果僱能刻苦操練，並採取「雙教練制度」，相信有機會可以重振「首席勁旅」之英名。·中古山奴·

南華強調不變
統帥寄望牛屎
以敗九巴之陣臨警察

南華今日渡海戰警察，據足球主任李添昨在花墟表示，南華出場陣容，即是銀牌淘汰九巴時的原班人馬，保證莫振華上陣。李添認爲贏波應即照打，若因變陣而不幸失足，則誰屍其咎？所以劉志炳仍須休息，「鋼筋」陸達熙負責盯死與黃志强，多了「牛仔」助陣，全隊信心加强，可以報首周一箭之仇。

預備組對警察之戰，因南華球員大多要應付期考，所以申請改期；因此只得一場甲組獨幕劇。南華各將要提前渡海，先在九龍牛島吃一餐豐富的戰飯。

綜合各方消息：警察雖有球員「解禁」，但甚於種種原因，警察仍將難會南華可以上陣，但甚於逃一敗，因存在的若干問題仍未獲得徹底搞掂，戰意是否旺盛惹人猜測。且有些球員傷病未癒，人脚有所變動，亦難拼出完整陣容。據說，蔡景生、鄧榮根已請求免役，後防補入顏振城；伊雲士原有病在身，但因人脚不足，迫

論戰
警察若無過勇表現
南華理應取得兩分

甲組足球聯賽踏入第二循環周，由於傑志受挫於星島，失掉兩分，遂使對南華絕對有利。現在，南華比傑志少踢兩場，等於比傑志多出兩分，爭冠希望自比傑志高出一籌，對於今後各場比賽的得失，都是極重要的。今天、是它踏入第二循環周的第一仗，與警察作遭遇戰。由於首循環它以二比三敗於警察所敗，那時的警察，陣容整齊，士氣旺盛，與現在不可同日而語。但那時警察雖擊敗南華，今天再戰，却已無此本錢了。

昨據未經證實的消息，警察對自動「霉敵」的吳澤鑾與曾華提前解凍，今天決定上陣，却成事實，便可以證明警察仍抱有再勝南華的野心。不過，警察過去一段時間士氣不振，連遭挫敗，影響門志不小，今天就算放出吳、曾兩將，非因兩人停賽已久，一旦復出，雖有求勝之心，亦恐心有餘而力不足。而且警察全隊實力確不及南華充沛，李初以有備而戰，才能打垮南華；到了現在，南華以形勢有利，雄心倍增，雖明知警察是「猛打」之師，但爲着爭取前途，不容再失，今天了決心跟警察一拚，無論任何方面，它都比警察爲超出，照理應可輕取兩分。

所以，對於今天之戰，肯定南華必勝，警察所以成爲南華的「霉敵」而被「猛打」作風，但一派「猛打」作風，但今天兩人再次上陣，只能力拚，相信決無「過勇」表現，這就使到南華可以減少許多顧忌，一條心從技術上去盡量發揮，將以技術優勢來爭取這一仗的勝利。·劉丞相·

路邊走筆

前緊後寬

傑、愉銀牌補賽將拖至明春再續。在這個時候來進行補賽，顯然對傑志不利；但早一陣他們却堅持要提早舉行，可見一切爲了自己。論氣量，確比不上愉園之決手度，並不欲乘人之危也！

多一把嘴

「十萬大軍」採「雙教練制」，楊根保已被垂青。「一山不能藏二虎」，恐有一傷；幸而「保叔」是「演講大家」，決然不會與「佛爺」講手，可卜諸事大吉。

又是一「寶」

南華寄大望於「牛屎」。自「三僵」拆檔後，此君已被捧爲「亞登」，今而後，「肥油」、「牛仔」可稱「哼哈二將」。

陸軍被「壓」倒

光華一氣淨勝陸軍兩球。「壓歲錢」之功大矣哉！ 醉虎

新血成就知多少？

甲組足球聯賽已經過了一半，在近四個月的比賽中，球隊時好時壞，有些「大牌」一蹶不振，有些新血則表現得朝氣蓬勃，越踢越出色。

今屆出現的新血，不僅比往屆爲多，且技術表現亦較往屆爲佳；尤其在最近的一段期中，一些新秀所獲得的讚譽，在某種場合下還比「大牌」高。

幾個值得讚譽的人

本屆的一班新秀中，以幾個前衛的成就較大，比如愉園的右前衛黃文偉、東方的左前衛方志才（去屆來甲組時還是平平無奇）以及南華的梁金耀，星島的張子文；其次則算到左翼的位置，如東華的鄭演英、九巴的梁根；此外還有東華中鋒張子岱、愉園門將鄺煥璇、右輔謝炳權等等。

前衛的表現更佳

新秀通常所具有的特點是氣力充沛、肯跑肯纏，這也許是前衛中的新血能有較佳的表現之故；因爲他們縱或在調截時失算，但憑了够快、肯纏，常能把控制到對方腳下的皮球搶去。雖然，對於一個出色的前衛，不僅要求有巨大的破壞力，抑且要求有恰到好處的助攻能力，但畢竟因爲他們還是新秀，人們也不會苛他們作過高的要求，何況他在防守上給予人們的良好印象，遠遠超過在助攻時之不濟。

聰明機智的黃文偉

在幾名新紮的前衛中，愉園黃文偉目前的表現最好，將來的成就亦可能最大。因爲他除了有充沛的氣力外，脚法亦頗嫻熟；許多人都稱讚他頭腦靈活、作戰機警。的確，黃文偉的表現並不是蠻一股蠻勁，而是能够相當冷靜地去觀察戰局，機靈地與隊友取得配合。在上周末對東方一役中，常常把握前方有空檔的機會直線傳球向邊線；又多次在中路突施遠吊；在中場見隊友得球後，立即選擇空檔，走位接應配合。凡此種種，適足表現他的聰明與機智。

方志才不該「惹火」

東方的方志才也是一員不錯的前衛，但在上周末的一役中，却太多地表現了「孤寒」的動作；有時與對手爭頭，推、撞、也要起「打包膝」的姿式，諸如拉人、勾脚等小動作，也是各新秀中最時出的一員，新人學會這些「惹火」的不文動作，應該及時戒掉爲宜！

梁金耀軟功不夠

梁金耀的硬功似乎比軟功還强，若要取得更大的成就，非在脚下功夫多下苦功不可。星島的張子文只是李來受傷時出場頂替，然其三兩場的表現，確乎不錯；如果繼續有機會在甲組賽中露臉，將來的成就當不下於方志才也！

假以時日且觀成效

對於其他位置的新秀，條件顯然要求得高些，比如控球、盤球、傳球、走位等，都要有一定的造詣才成，如梁根、鄭演英、張子岱、謝炳權等人，目前僅是初露頭角而已，雖然各有各的優點，但缺點也相當顯著，或者是傳球欠缺尺寸，或者是控、盤球欠精鍊，或者是速度不够等等，且待球季結束前夕，再看他們是否能够練得較爲熟練。

一周球話 ·論之·

傑愉銀牌補賽 懸在春節之後
愉園已答允對方要求

傑志與愉園的一場銀牌補賽，初時傑志單方面擬於明日在港會球場上演，但因港會球場需作板球比賽，無法借出，而傑志亦因在七日之內打三場，前天聯賽又輸給星島，損兵折將，士氣低沉，乃不堅持前議，反而有意留待新春之後才續戰。何三星打聽如意算盤，昨向愉園首腦戴列章、黎頌恩等要求同意。據悉悉足球總會法例的人士透露，足總規定打和再賽是有時間限制的，若愉園不同意傑志將賽期延後，則足總將硬性規定在短期內補行，但昨據愉園主席戴列章表示：鑑於傑志之困境與兩會一貫的友誼，決不乘人之危，已同意傑志將賽期延後。愉園現已作好準備，只要傑志提出適當日期，隨時隨地都可應戰。·瑞雲·

甲組足球聯賽積分表（截至一月十八日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
傑志	一二	八	一	三	四四	一五	一七
東方	一二	七	三	二	二四	一六	一七
南華	一〇	七	一	二	三四	一四	一五
九巴	一二	七	一	四	三二	一六	一五
愉園	一二	六	三	三	二五	二〇	一五
東華	一二	六	一	五	二二	一五	一三
光華	一二	四	三	五	二四	二六	一一
警察	一一	五	〇	六	一九	三九	一〇
中巴	一二	三	四	五	二〇	三五	一〇
星島	一一	四	一	六	二五	三二	九
陸軍	一二	二	一	九	一九	三七	五
中華	一二	一	一	一〇	一三	五六	三

第七次賽馬首天評述

「名望」及「昭景」是超級馬，但屢成大熱門而失敗，累人不淺；「金銀島」勝在陳杰沉着應付，否則「星上星」可爆冷門；「耶厘」質勝「美麗華」，後者捧成大熱，有人大呼冤枉！

在第七次賽馬首天的八場比賽中，第二班馬跑一場六化郎，第三班兩場一哩，第六班一場一哩，第七班三場，一哩一場，半哩一七〇碼兩場，第八班一場一哩。派彩最好的是布迪廣的「復仇」，一百〇四元三角，派彩最低的也是布迪廣的坐騎，「佳品」贏出，僅派十三元。

第二班六化郎，十五駒報名，「沙城」及「金谷鈴」不出，陳杰的「金銀島」最熱，二萬五千多票。出閘後，一路跟在第三四位，末段越過放頭的「絃外音」，布迪廣又力退後上甚勁的「星上星」，陳惠朗先半乘過終點獲第一，「星上星」第二，「絃外音」短馬頭。「美光」第四。時速一分十五秒。獨贏票派十八元七角，可惜它與「星上星」的騎者如此輕磅，都是新配搭，只好說是陳杰策「金銀島」騎得鎮定了。「美光」同馬房，及「良辰」與「絃外音」前兩駒無心戀戰。其實「美光」都可贏馬的。而「愛丁堡」及「正前鋒」混在第二班，任何路程都可贏馬的。而役中更未盡全力。「恒景」在此步脫脚，此駒出閘如不改善，前途難料。

第三班分兩組跑一哩，一組，十五駒報名，「能幹」、「仙掌」、「唐璜」不出。陳杰的「力騎」又成大熱門，三萬八千多票。郎識祥的「昭景」也過二萬票。此外「寶根霸王」、「五月花」都過萬票。大熱門「力騎」也守在第三四的有利地位，「自由神」、「五月花」先後領前，過公衆棚後，「運伯」勝「昭景」兩乘，「寶根霸王」又落後一馬頸，「力騎」第四。時速一分四三秒四。獨贏票派四十三元九角，「運伯」之勝，是布林利騎得好，前路留住，末段一蹴而出；「昭景」雖也用追趕戰術，但門後勁不足，「寶根霸王」已非超班，反而「自由神」是好馬，但出賽太少，其敗也宜。「力騎」好轉，「五月花」甚勇，近期都有機會贏馬。

第二組，十六駒報名，「金章」、「依時」、「飛行」、「腹寒仙」不出，劉士達的「名望」五萬九千多票。阿國茂的「維多利亞山」次熱，兩萬多票。郭子猷的「維多利亞城」萬九票，再次是陳杰的「信友」萬七千多票，「蝴蝶」已在六七十元；餘駒更冷。派彩「約翰伯」及「維多利亞城」下山後，就此放到終點。「信友」放頭，三乘「名望」在個半馬位後第二，「維多利亞山」第三，「蝴蝶」第四，時速一分四十三秒。望後；獨贏票派卅八元三角。「名望」頭而失敗，超級馬，害人不淺！其實「信友」也非弱者，今次換上黎根，相當有打算，近四十元派彩，「蝴蝶」亦有「和味」了。「維多利亞城」及「維多利亞山」在此班中隨時有突擊機會。

第六班跑一哩的一組，十駒報名，「牙擒」、「民欣」不出。蔡克文的「美麗華」三萬多票，「耶厘」萬九票，「鐵錨」萬八票，但其他各駒負票也不弱，「衆望」與「鄭驛」也過萬票。「發力跑」放頭，但入直路後，「耶厘」搶住內欄，威林巨的「巧乘後」，輕易贏了五馬位，「美麗華」第二，「鐵錨」第三，「鄭驛」未盡全力，「發兒」第四；時速一分四十六秒一。獨贏票派廿三元二角。「耶厘」是蔡克文一手操練的，它的潛力，蔡克文應瞭然於胸。「美麗華」萬多票，輸得寃枉！「發力跑」好轉，快到可以注意的時候。「衆望」仍有脾氣，不能過信。（未完） 黃烽騎師

黃金補丸

適應：
血氣兩衰·扶元固本
月事腹痛·食慾不振

廣州必得勝藥廠出品
廣州藥材出口公司經營出口

香港代理處：德信行有限公司 干諾道西37-39號 電話：41231
澳門代理處：南光公司 河邊新街94-98號 電話：3385
星馬總代理處：星馬藥業公司 星洲泰街21號 電掛："COMET"

趙教醫館（父子）
統理跌打傷科 迅速痊癒
歷任港九各大社團醫席 附設嶺南拳術健身班
總務兼教練：趙威
醫館、教練所：廣東道919地下 電話：51320（兼招男女生）
第二教練所：旺角西洋菜街六十號六樓 電話：801145

鍾庸
婦兒科·溫病·痧痛症·喘症·
約診電話：四五三〇一
轉三二六寮 時間：上午十一時至下午二時
本人著：食用的藥物（全一集）各書局出版

頭痛 腦暈
專門謝健初 診金二元
頭病 詳細解答 徹底洗根治

醫約

牌掃鐵
好外科·膏藥白

待聘
家庭教師
女教師待聘
補習全科

出讓
單車廉讓

惠刊本報廣告
請撥電話
四八一〇八

本報澳門分銷處
地址：新馬路二號二F樓
電話：三六九四號

徵求
徵求貨倉

殘廢病輪車

耳聾機

大公報
分類廣告
小字十六個(六行)
每天二元
電話48108

年宵貨續上市 龍門草菇今發售

新冬菇漸香信已成盤 贛州紅瓜子昨亦抬頭

【本報訊】年宵貨陸續有運到應市。據土產商消息，龍門草菇昨天有一批運到，定於今天發售。

上週末運到的北江新香信，及新冬菇（均是一九五九年產品），昨天成交數箱。這批貨的成交價格如下：一級北江冬菇每擔三千零六十元，二級北江冬菇每擔一千五百元，一級北江香信每擔一千七百六十元。

其他乾果雜貨中，贛州紅瓜子昨天暢成約五十包，每擔一百八十五元。此外，通心白蓮、圓乾、文帝及大灰棗，昨天各成交數件，通心白蓮每擔二百五十元，二級文帝每擔九十元，極尅圓乾每擔一百三十元，大蘿大灰棗每擔九十元。

據悉，昨天落場購年宵貨品的商人，主要是本地商人。其他土產貨品方面，昨天有開封青豆一批運到，即日成出約一百包，每擔三十四元五毫。美國二級黃豆現貨，每擔三十五元五毫，無大宗交易。近日有東南亞粟米價格低，近日有數批成交。泰國黃粟米，本月內到港的期貨盤開一千三百包，每擔一十九元二毫。金邊白粟米售出四十餘噸，下月運到，每擔一十八元六毫。

婆客本地商齊吸 猪油市道報暢穩

生油煉豆油市弱價挨企

【本報訊】在本地商人及婆羅洲客吸購下，內地猪油昨天成出現貨二百箱，「和平鴿」牌每擔一百零四元，「長江大橋」牌每擔九十八元五毫。

生油昨天交投不多，據悉僅開普頓生油現貨成出二十桶，每擔一百三十元。

日本「豐年」廠及「日華」廠白胺油，上週末成出現貨十餘噸，價格僅爲每擔一百零三元五毫。

據油商稱，一因要理賬項，二因短期內印度生油及美國煉豆油接踵而來，春節後的用油市道可能轉低，一般油行在本週內除非急需，將不會大量進貨。

去年胡椒短缺 星商曾獲高利

【古晉十日訊】據沙撈越一位高級貿易官員說，在全世界胡椒短缺的情況下，此項商品所獲得的應大利潤，沙撈越商分得甚微，因大部份撈汾加坡商人所領受，相信他們在低價時購進的胡椒，數量甚巨。

他又說，胡椒貿易在過去三年中已經變更，目前白椒正受人歡迎。但是，當品質良好的烏椒更有銷途之際，生產低級的白椒並無多大意義。

他估計今年沙撈越胡椒生產量可達八九千噸。

印尼糖五百噸 本月內運來港

二千五百噸下月運來

【法新社雅加達十日電】安塔拉社根據官方面消息：五百噸糖本月將由印尼輸往香港。

去年印尼曾與香港人簽訂三千噸糖的合約，除本月輸往五百噸外，其餘由下月運去。

【本報訊】台灣糖或無新盤開來，商人估計要到春節過後才會開來。因爲港商手上還有一些存貨，同時現在時値歲晚，商人忙於結賬收賬，即使有新盤開來，他們也暫不會訂貨。

昨日糖市平定，貨價微有起落。台灣特砂現貨起二毫，每擔爲三十七元八毫；台灣十八號粗砂則跌二毫，每擔爲三十元。太古四星幼砂起二毫，每擔爲三十八元二毫；SG幼砂亦起二毫而爲三十五元五毫。日本幼砂跌一毫，每擔爲三十四元二毫，太古〇嘜赤砂起三毫，每擔爲廿八元三毫。

蕉桔續到又告清盤

【本報訊】內地蕉桔吃香，梨子和蕉柑大盤交投暢，貨價堅穩。石岐和江門蕉桔續上市，來量雖不少，但即分別被新加坡商人和本地販商買入，石岐蕉桔每擔成九十五元，江門蕉桔每擔成八十五元。

潮花橙、南柑、子母梨、白梨和蕉柑等大盤買貨仍暢，貨到後，均即告清盤，買主多爲本地果欄商人。天津白梨每擔成四十元至四十一元，鴨梨成四十三元，青島子母梨每擔成

上海雙色原子筆 首批到港將上市

永生鋼套金筆銷出不少

【本報訊】上海雙色原子筆，首批昨天抵港，日內即可上市。上海高級英雄墨水、永生鋼套金筆和青島流星牌新標準乒乓球拍等運到後，即分別批出一部分。

據中孚行消息，前向上海訂下之豐華牌雙色原子筆，第一批已於昨天運到，貨主即將貨提出，今明兩天可在市上發售。雙色原子筆是上海新產品之一，其特點是在筆咀內有紅色和藍色，用時將筆向左或右轉即有不同的顏色，使用頗感方便。筆桿爲塑膠桿鋼套製成。

同一消息來源說，目前才運到的青島流星牌國際新標準乒乓球拍、上海「一〇一」高級英雄墨水和「三〇〇」永生鋼套拉絲金筆等，近日已銷出不少。流星牌國際新標準乒乓球拍，規格合國際新標準，以五夾板製成，膠粒厚一公厘，內夾海綿爲兩公厘。「三〇〇」永生鋼套拉絲金筆，爲解剖式吸水，筆尾段鑲有鋼圈頗爲美觀，筆尖書寫流利。「一〇一」號高級英雄墨水，不僅品質好，而且爲新包裝，玻璃瓶作扁圓形，瓶蓋以電木製成。

南越商紛探盤 新輸入證制施行

近日新訂單却甚少寄來

【本報訊】南越商人近日來單訂貨稍減，惟因南越方面新執行發給輸入證的進口制度，日來南越商人來信探盤依然活躍。

據辦莊消息，近日南越商人寄來新訂單已比兩週前減少，這因易貨外匯在數週前經過買家一輪搜購後，存量已告銳減。目前轉讓價過高，去貨難於化算，同時年貨訂購已告一段落，平日銷售貨品，南越入口商又不願當此歲晚銀根緊俏期間採訂。

不過，南越商人來信探詢貨物價格仍甚活躍，這因南越最近在進口貿易方面採取批給官價匯率輸入證制度，入口商要辦理申請輸入證手續，事先須探詢清楚貨物的價格，以便塡申請書之用。

【西貢十四日航訊】南越對現行對外貿易制度第三條款已撤銷，代以批給官匯率輸入證。

根據南越一九五九年十二月十九日總統頒發的命令規定，一九五七年十月一日第四二九號KT字命令，規定成立一種出口補助制度與一種入口時特別制度的第三條，已予撤銷，而由命令之日起，另以下列條款代替：一、除經濟部禁止的貨物外，各入口商可以獲得官價匯率的入口證，以輸入經濟計劃所列明的各種貨物，入口證應有國家外匯局簽證，而由商務總局發給。二、入口商除應照官價匯率支付外匯相等之外，並須支付一種「穩定稅」，此稅項由外匯局與經濟部協商釐定。三、此種「穩定稅」，將由各銀行徵收，轉存入一個「出入口貨補償金庫」戶口，用以作補助出口之用。

原色布價穩企

【本報訊】原色布價穩企，但成交不多。金城牌斜布，有補入備用，每疋二十九元八毫。跳舞牌扣布，昨天成交價爲每疋二十九元八毫，少量成三十四元一毫。

瓷器本銷續轉旺

四種花樽買賣較熱鬧 預料數天後市況更好

【本報訊】此間瓷器本銷生意繼續轉旺，十、十一、十二及十三吋以上高度的花樽，這兩天來買賣已開始轉暢，十、十一、十二及十三吋高的，仍是最盛銷貨品。

據瓷器商說，連日各大公司及瓷器零售商，擺年宵攤位商人，亦先後向瓷莊補購貨物。

以上的花樽，這兩天來已先後銷出二十吋至二十四吋的紅花樽多個。目前花市尚未正式轉旺，估計過數天花市轉旺後，比較大的花樽銷售情形更佳。瓷莊商人爲方便市銷，已紛紛從貨倉取出比較大型的花樽應市。

向瓷莊購買各類瓷器的，以洋彩及粉彩花樽爲大宗。近日銷售其中特別是價格適中的十吋、十一吋、十二吋及十三吋高度的銷售情形最好。其餘如水仙盆、中型及小型洋彩花盆等，大公司及瓷器零售商亦補購。

據果欄商人消息，昨天內地水果市道活躍，在最近幾天內，市道將續趨熱鬧，因目前距離果欄收秤只得五天（果欄現已決定於農曆廿六日收秤），各零售販商多紛紛補貨以備年廿七、八日市場銷售。三十五元，存倉廈門蘆柑每擔成八十八元，南寧南柑成一百三十元；廣州甌花橙成三十八元；紅桔每箱成十二元五毫。

球軸承出廠價 日廠家已提高

日輸入煤計劃三月公佈

【本報訊】據日商來信說，日本廠家已決定由一月廿一日起，把球軸承的出廠價平均提高百分之六點一。這次加價集中於較小型的球軸承。今後日貨價格將與國際市價相等了。

除球軸承外，本月廿一日還將有多種日本精密工業產品要提高價格，包括測徵尺、鑽、錐在內。測徵尺平均漲價百分之八，鑽、錐則漲價百分之十至百分之廿五。

又，日本通商產業省重工業廳現已決定，一九六零財政年度（今年四月至明年三月）日本所需的煤，估計爲一千一百六十五萬五千噸，其中日本本國生產者將可優先供應六百萬噸，其餘的五百六十五萬五千噸，則改在「自動承認」制度下輸入。詳細計劃將於三月份宣佈。

美白威士運到 市價甚少變動

黑威士新盤未報來

【本報訊】據洋行界人士說，美國鋼鐵廠尚未恢復放來黑威士新訂盤，故此間代理洋行暫時未接納訂單。據洋行商估計，在農曆年內，可能仍不會有新訂盤來。

該洋行商又說，美國鋼鐵廠尚未有黑威士新訂盤放來的主要原因，是廠方尚缺乏比較充足的貨物供應香港市場銷售。在去年十一月此間代理洋行接入了三千噸黑威士訂單，其中大部分是本月份付運的，這些貨現廠方趕不來，須延遲裝船。

據洋行商透露，美國黑、白威士和黑、白鐵皮訂價將不會提高，原因是美國的這些貨物價格早已比歐洲和日本貨高，如果再提高，則恐怕商人將不會訂購；同時，在美國鋼鐵廠暫時復工的期間，此間搪瓷廠商已先後向美國訂入了三千噸貨，並向英國訂入相當數量，因此香港廠商目前並不急於向外訂購，除非訂價降低些，部分廠商可能會考慮。目前黑威士市價每擔四十八元，有些需款比較急的，便售每擔四十七元，不急需款項臨用的，依然要每擔四十九元。美國白鐵及白威士，最近有一部分現貨運到，市價未有多大變動。

經濟新聞

股票交投轉疏

大部分股價企定或微挺 買家暫存觀望

【本報訊】股市交易稍爲回減，成交總值只達一百八十九萬八千元。股價大部分企穩。

據說，股市經過上週接連暢旺之後，到昨日買賣雙方已稍縮手。主要原因是：各種股價已趨得差不多，買家暫時停手觀望，因此股市交易略爲轉疏。

股價上升的：於仁保險漲五毫，以每份九四元成交五百份；置地由四十元五起至四十一元，先後成交四四四八份；九燈廿元二，挺一毫，成一〇一七六份；電話成交四千二百份，初成三三元，後成三三元二五；青洲英泥成交二千七百份，價成四一元二五至四一元七五，比前成高二毫半到七毫半；牛奶公司由二二元七漲至二二元九，先後成交八千份；會德豐紡織同升一毫，以每份九元四成交一千份；運卡佛挺一毫，以每份二七元六成交二千五百份。

股價下跌的：太古船塢跌五毫，以每份四二元二五成交四千份；南洋紗廠由十四元九降至十四元八，成六千九百份。

股價企定的：匯豐成七二份，分成一一八〇元和一一七五元；會德豐六元一五，成一萬四千份；黃埔船塢成三百份，分成五七元和五七元五；均益倉十七元五，成二千九百份；電車三三元五，成二千六百份；港燈舊股以每份二六元三成二四二六份，新股則成交一九三九份，分成二五元一和二五元；聯合企業五元六，成一千五百份；聯合樹膠四元二，成九千份；信託公司以每份一元五五和一元五二五成一萬七千份。

美鈔又跌 金市牛皮

【本報訊】美鈔又告下跌，K金牛皮市。美鈔開市五六九．三七五，爲全日最高價；談息後，市勢換順，不久便跌過五六九價位，至五六八．八七五爲全日最低價，收盤仍爲五六八．八七五。去息四毫。交收一千美元。美匯開市五七一．一二五，收市五七一；最高開市價，最低收市價。金單開市爲五七〇．一二五，收市五七〇；最高五七〇．二五，最低五七〇。由於去息仍大，空頭有利；而且去路弱，買家少，故鈔市又告下跌。K金開市二五〇．六二五，收市二五〇．六二五；最高二五〇．七五，最低二五〇．五。息平。

四家商行獲准註冊

【本報訊】港府公佈，上週有四家商行獲准註冊，它們的名字是：

美琪實業有限公司——經營絲、人造絲及棉紡，註冊資金二十萬元，地址在萬宜大廈二三五室，負責人張南創。

美滿服裝廠有限公司——註冊資金十萬元，地址在香港大道中七四號A，負責人楊日流。

太平洋保險公司——保險經紀及代理，註冊資金五十萬元，地址在香港高士打道二二七號二樓，負責人張亨昌。

發達製衣廠有限公司——註冊資金五萬元，地址在九龍汝洲街一四六號，負責人金日堅。

手帕市銷頗暢

每宗成交十打八打 各種貨品價格穩定

【本報訊】手帕市銷生意稍暢。

據百貨批發商消息，近日男裝和女裝手帕成交稍轉多，除本地零售百貨公司商人扯購也增多外，流動販商吸購也比前增多，販商買入的以上海和日本貨居多，零售百貨店扯入的則以西德、捷克和瑞士貨等較多，由於每宗生意額多爲十打八打，故成價也企定。

日本手帕近日續被外客扯去數百打，大盤價也多穩定。男裝十六吋四十支紗手帕每打成五元一毫，女裝十一吋闊邊手帕每打成二元九毫；十二吋幼紗手帕成二元三毫五仙。

米市靜寂

【本報訊】昨日正式開盤的入口米商雖有十多家，提沽的米類不下二十餘種；但由於買家因此動不振，食米大盤出貨交投疏落。價格企定。內地米每擔成價：谷字白米五十二元二毫，冬字油占五十一元，冬占米三十九元六毫。泰、越南米每擔成價：泰紅米和上油占四十五元，青芙蓉白米五十六元八毫，青鴉囍米五十八元，日月雙鹿白米五十四元五毫，絲苗三十五元三毫，青鳥、印金占四十三元三毫。

年結

去年地產物業市，上半年情況不佳，新樓出售困難，非繁盛地區的地產買家極少，價格下跌；到了下半年，新樓出售數量回增，工廠區地產市價止跌回升，市場人心亦轉呈安定。

地產物業由疲轉堅

——去年地產物業的市勢，先疲淡後回起，在下半年置業公司計劃投資建樓的又見增多。

·日光·

市情先滯後活

去年初，地產物業市場即呈現一片呆滯的局面，因爲在前年底地產物業市場已吹起一股頹風，新樓出售遲慢，花貨不受買家歡迎，而新樓建成一時過多，有供過於求現象，加上有些物業公司發生資金週轉不靈問題，更影響買家觀望不前。去年首四個月，從外地流來的資金固然比過去少了一些，而當時外來資金流入股票市場或流入銀行儲蓄的比較多，這使新樓交投情況更滯。直到七、八月以後，新樓供過於求的情況稍轉緩，買家心理略轉安定，外地流來香港的資金增多，流入物業市場活動的亦告回增，又使新樓出售增多，而地產市情亦跟着轉穩。

建築資金減縮

以新樓建築的情況看來，去年亦比前年減少。根據港府憲報每月發表的數字，去年一月至九月份（即第一季至第三季）香港九龍及新界建成的新樓有一千零一十六幢，比前年同期減少了二百四十幢，用於建造新樓的資金（包括上蓋建築費及地盤工程費，但不包括地價）達一億四千七百九十萬元，比前年同期減少一千三百八十四萬元。以去年首三季的情況來說，首季建樓有三百零五幢，第二季達四百一十八幢，第三季銳降至二百九十三幢。這不難理解，去年上半年落成的新樓還是前年計劃的，所以多照原計劃進行，但到了前年底去年初有些物業商發生過資金週轉不靈的事情和新樓市情轉滯後，物業商計劃建築新樓的數字已大爲減縮。即是去年上半年新樓建築並不比前年同期少，去年全年新樓建築所以不及前年，主要在於下半年。這與新樓交投的情況正相反。

新樓價大勢平穩

新樓交投雖然在上半年呆滯，而下半年轉活，但新樓價格則大勢平穩。前年第四季有些置業公司爲求現款週轉，頗意將新樓定價打折扣出售（普通是打九五折），去年上半年新樓銷售雖屬呆滯，但置業公司願意打折扣出售的甚少見。因爲前此新樓價降主要是資金問題，市情不好尚在其次。自從外商銀行以低利息貸款給發生資金週轉困難的置業公司後，地產物業行業內的資金週轉困難問題漸告消失。去年下半年新樓交投轉活，同時因爲建築費用（包括人工及原料價格）略爲提高，所以下半年新樓價格比上半年微漲，比方年初售五十元一平方呎的洋樓，下半年漲到五十五元左右。

地產變化較大

地產市情去年變化較大，上半年大宗地產交投極少，繁盛地區地產仍有置業公司願意吸入，即使交投寥寥，但價格不跌。非繁盛地區的地產小宗買賣，價多微跌，大宗實盤，買家觀望不前。例如九龍某船廠有一幅大地產，賣方要價每平方呎四十元，當時買家只還價二十餘元，距離過大，充份表現了當時的買家心理。這幅地產直到十月間才告成交，成價是每方呎四十元。下半年地產不但成交增多，而有部份地區的地皮再起漲風，特別是交通便利的工廠地最爲搶手。例如青山道横街的工廠地，年初每平方呎按價六、七十元，年底成價高至百元。此外如尖沙咀區、旺角區、北角區和中區的零星地產成價亦有回漲趨向。

綜合說來，去年地產物業市情不算很好，但由於下半年市勢回起，所以在下半年置業公司計劃投資興建樓宇的又見增多。行內人展望今年上半年地產物業市情，仍繼續趨堅。

粵語對白 千丈神魔 神怪打鬥驚險緊張巨片 太平 環球 北河 城多利 油麻地 龍城 金星 華樂 下期八院盛大獻映

明天 紐約 中央 大世界 好世界 光明 盛大聯映 粵語對白 正野 必搶購預售各座 飢渴男性 東洋首席尤物 前田通子 初次港獻映大體 大有景轟

國泰出品 諜影偵騎 即日仍映 長影出品 驚險門智故事巨片 台上驚心動魄 台下人人緊張動容 神秘客 千里追蹤 邊防軍 威鎮國疆 南方發行 早場快樂 紅寶石 早場國泰 帝女花

紐約 中央 大世界 光明 好世界 今天最後 國際加入聯映今天 佛前花送狀元歸 任劍輝 羅艷卿 林家聲 靚次伯 歐陽儉 任冰兒 領銜主演 四公司與創鉅製

都城 東樂 今明最後 電影國泰行獻笑喜劇 丁皓 梁醒波 吳家驤 莊元庸 聯合主演 野姑娘

麗都 仙樂 今天獻映 全部七彩 國語對白 瘋狂的男女

太平 環球 北河 利多域 油麻地 龍城 金星 連日全滿 今天講早 粵語對白 女吸血鬼 三星伴月 金陵 國民 帝女花 金華 空中小姐 新舞台 霸王貴妃

都城 東樂 後天獻映 林翠 春潮 新華 豪華 今天繼續獻映 美高梅公司 羅拔泰萊 七鷹大廈寶藏 下期獻映 花都艷舞

明聲 天體樂園 真光 黑俠 神鎗 皇都 四千金 京華 寶劍飛龍 百樂門 海蜂英烈傳 東方 殺妻記 大華 慾海春潮

利舞台 普慶 今天四場放映 荒島驚魂 下期 護士嬉春 麗聲 最後今明兩天 地心探險記 娛樂 樂宮 今天最後 紅杏春深

沙息爾來大批牛奶

珍美高到貨逾千噸

亞洲廿五抵埗到意印巴貨

【本報訊】鐵行公司代理之「沙息爾」貨輪，定今日由歐洲經新加坡抵港，停泊於九龍倉碼頭起貨。據悉，她這次載來貨物一千八百二十四噸，其中英國貨已佔一千三百七十三噸。英國貨包括有汽車二十輛，五金一百三十五噸，危險性化工原料五噸和香煙三噸。荷蘭貨則有一百六十六噸運來，其中包括罐頭牛奶六千七百二十八箱。意大利來貨則有二百八十噸。新加坡來貨僅得五噸。

【本報訊】華夏公司代理的「珍美高」輪，今天從上從歐洲經海防到港，除運來歐洲貨一千噸之外，還運來海防牲口及雜貨一百餘噸。

【本報訊】渣華郵船公司屬下的「亞比吉」輪，今天開往歐洲，運出……貨物，以棉花和棉紗佔絕大多數。

【本報訊】天祥洋行代理的意大利客輪「亞洲」號，將於二十五日由意大利經新加坡抵港，二十八日開往新加坡，經亞丁、塞得港返意大利。「亞洲」輪此次載來的貨物，約合一共有五百噸，一千尺碼噸，這是近兩個月來該輪載來貨物比較多的一次。這些貨物中，意大利貨只佔少數，大部分是印度和巴基斯坦貨。運出的印、巴貨有……、塑膠花、棉織品、人造棉織品及膠鞋等共五百餘噸。

海挪滿載貨物入口

來貨二千餘噸木佔六萬立方呎

【本報訊】多利順洋行屬下的「海挪」輪，將於今日上午九時由山打根抵港，停泊B字第二十二號浮泡。它將於二十二日開往曼谷。「海挪」輪今天將滿載二千餘噸貨物抵港，其中大木將至六萬立方呎，此爲年來的最高紀錄。柴薪共有五萬枝，樹膠三百噸，內有二百五十噸將轉船出口，其餘五十噸是港商貨物，餘下的是雜貨。

「遙喜航」輪是昨天上午從美國到港的，沒有貨物運來。

麗鋒輪

明來貨千二噸 中有恤衫香煙

【本報訊】美國輪船公司屬下的「麗鋒」輪，定於本月二十日從美國到港，有一千二百噸貨物運來，其中有罐頭、油、塑膠粉、布疋、恤衫、香煙、化粧品、藥品、唱片、機器及建築零件等。該輪定於本月二十一日開返美國。

泰米數萬包先後到

大木牛猪鷄蛋等也運來

【本報訊】羅來公司屬下的「濟州」輪，昨天從曼谷到港，運來白米七百噸、豬六百頭及雞蛋一批。

又悉，振盛行屬下的「美西美」輪，定於明天從曼谷到港，有下列貨物運來：米一萬八千五百五十包、大木七百三十七條、樓板木八千零九十二細、生牛三百五十八頭、生豬三百頭及雜貨一千五百八十四件。

又，該行屬下的「美中美」輪，將於後天從曼谷到港，運來貨物有米三萬一千八百五十包、鷄蛋七百箱、活牛二百四十頭、生豬數百頭。

，故此開的一部分趕元宵節銷售的貨物，有不少交由該輪運往。

海皇昨到柴炭

芝馬諾明天開

【本報訊】捷順公司屬下的「海皇」輪，昨天從曼谷到港，運來木炭五千一百三十九包、紅柴六百二十六噸及雜貨四十三件。

又悉，該公司屬下的「順泰」輪，定於本月二十四日開往新加坡、巴生港及吡嚦，有千噸艙位收貨。

又，渣華郵船公司屬下的「芝馬諾」輪，明天上午開往新加坡、雅加達及新西蘭，據悉，該輪一共只有十餘噸貨物運出。

澳馬匹羊毛等

金馬來今載來

載去爆竹布疋和塑膠花 太原今日中午開往澳洲

【本報訊】鐵行輪船公司代理之「金馬來」輪，定今日由澳洲經日本抵港，停泊於九龍倉碼頭起貨。據悉，她這次載來澳洲貨四百二十噸，其中包括小麥四千六百五十包、羊毛六十四包和馬匹九十八頭。該輪載來的日貨數量未悉，只知其中機器一批，地來貨十六噸。該輪起貨後將入塢修理，本月廿三日再開往澳洲。

又，太古公司屬下之「太原」輪，定今日中午開往澳洲。因爲上半月開往澳洲時船隻較少，所以她這次接入的貨物仍達一千七百噸之多。其中包括有爆竹、布疋、衣物、塑膠花、塑膠玩具、水壺、電筒、藤器等。該輪定於農曆正月初四日可駛抵悉尼。

次載出的貨物約有六百噸，其中有三百餘噸是美國轉口貨，另有二百餘噸港貨。付往的港貨中，有絕大部分是華人雜貨。據航商說，該輪將於元宵節前抵達澳洲。

花光丸開日本

改期今日中午

遠喜航昨去糖及傢私

【本報訊】東方船務公司屬下的「花光丸」，改期於今日中午開往日本，轉航美國。它今天載往日本的貨物，總共有一百餘噸，全部是廢鐵。該公司屬下的另一艘「第十一東西丸」，將如期於今日下午開往日本，它此次不接載廢鐵。

【本報訊】美國輪船公司屬下的「遠喜航」輪，昨天下午開往關島及美國，據悉有糖及傢私共約五十噸運往關島，運往美國的貨物中，大部分是塑膠花、籐器，棉織品及其他貨物很少。

美露士

今日晨早開

【本報訊】天祥洋行屬下的「美露士」輪，已提早於十七日晚上抵港，由日本來。它此次由日本載來的貨物，共五百五十噸，當中主要是水果，包括有柑、橙、梨等，共佔三百三十噸。雜貨佔二百二十噸。「美露士」輪將於今日晨早開航，前往馬尼拉、山打根、悉尼、墨爾本。該輪十七日到港後並不立即卸貨，十八日晨早才開工，卸貨後便立刻落貨。

柯利根丸

昨去貨千餘噸

大有丸可提早到

【本報訊】太平洋行代理之日輪「柯利根丸」，已於昨晚半夜開往美國西岸和東岸，由港載出貨物千餘噸。其中包括籐傢俬，餘爲棉織品、塑膠玩具、塑膠花、電筒、膠鞋和雜貨。該洋行代理之日輪「大有丸」，有消息可提早於廿一日由日本、馬尼拉抵港，開往美洲加勒比海之期則仍爲廿三日。另一艘日輪則改遲於廿三日由日本、馬尼拉抵港，廿四日開往美國港。

飛機時刻

（一、表內時刻，係依參考。如要了解當日有否臨時變更，最好向有關公司一問。）

今日到港班機

泛美：由金山、東京來，中午十二時到；馬尼拉來，下午五時五十五分到

菲航：馬尼拉來，下午三時十五分到

日航：新加坡、曼谷來，下午五時三十分到

瑞士：日本來，上午七時十分到

國泰：新加坡、吉隆坡、西貢來，下午二時四十五分到；加爾各答、仰光、曼谷來，下午一時十分到

英國海外：倫敦、東京來，下午四時三十五分到；倫敦、新加坡來，上午十一時到；倫敦、曼谷來，下午四時三十五分到

法航：東京來，下午四時五十分到

快達：悉尼、馬尼拉來，上午十時五十五分到

民航：曼谷來，上午十時到

昌興：溫哥華、東京來，下午三時四十五分到

印航：東京來，上午七時廿分到

今日離港班機

泛美：往曼谷、倫敦，開晚上九時三十分；往東京，開下午六時

菲航：往馬尼拉，開下午四時

瑞士：往曼谷、加爾各答、蘇黎世，開上午八時

日航：往台北、東京，開上午九時二十分

國泰：往曼谷、新加坡，開下午三時二十分；往馬尼拉，開下午四時；往台北、東京，開下午一時四十五分

英國海外：往東京，開上午十一時四十五分；往曼谷、倫敦，開下午三時三十分

法航：往西貢，開下午五時四十分

印航：往曼谷、孟買，開上午九時

快達：往東京，開上午十一時四十分

民航：往台北，開上午十一時

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
萬祿	VAN NOORT	紐西蘭	1月21	渣華
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	1月21	振盛行
芝利華	TJILUWAH	日本	1月21	渣華
恒信	JUNO	金邊	1月21	澳洲
華麗碧	VELEBIT	日本	1月21	華林
溫標倫總統	PRES. VAN BUREN	美國	1月21	總統
忌連福倫	GLENFRUIN	歐洲新加坡	1月21	渣甸
邦斯華利	BRONXVILLE	美國馬尼拉	1月21	銀行
大有丸	TAIYU MARU	日本	1月21	太平
海興	HAI HING	曼谷	1月21	多利順
順泰	GRELROSA	內地	1月22	捷順
新達	SUNDA	歐洲新加坡	1月22	鐵行
亞仙尼士	ALCINOUS	英國新加坡	1月22	太古
遙羅怡美利	LENEVERETT	日本	1月22	福來
利奧威利	LEOVILLE	美國馬尼拉	1月22	多利順
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	日本	1月22	東方
九州丸	KYUSHU MARU	日本	1月22	東方
萬士百根	VAN SPILBERGEN	日本	1月22	渣華
邊摩	BENMHOR	歐洲新加坡	1月22	邊行
三崎丸	MISAKI MARU	日本	1月22	洛士利
四川	SZECHUEN	基隆	1月22	太古
施佐丹	C. E. DANT	美國馬尼拉	1月22	渣甸
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	日本	1月22	渣甸
得基保	TEGELBERG	日本	1月22	渣華
深馬利	SOMALI	青島上海	1月22	鐵行
照川丸	TERUKAWA MARU	日本	1月23	太平
漢陽	HANYANG	神戶	1月23	太古
高麗熊	KOREAN BEAR	美國馬尼拉	1月23	美輪
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	1月23	巴拉多
辰春丸	TATSUHARU MARU	喀喇蚩	1月23	巴拉多
加利多丸	CALEDONIA MARU	美國	1月23	巴拉多
海順	HELIOS	日本	1月23	多利順
海洋郵	OCEAN MAIL	菲律賓	1月24	福來
新安	SUNON	婆羅洲	1月24	華商行
興立	HENRIK	山打根	1月24	多利順
明鋒	PIONEER MING	美國	1月24	美輪
若蘭那	URLANA	日本	1月24	鐵行
愛斯賓	ESKBANK	東南非	1月24	銀行
亞迪治	ADIGE	意大利新加坡	1月24	天祥
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲新加坡	1月24	捷成
東方	EASTERN	日本	1月25	鐵行
忌連佳	GLENGYLE	歐洲新加坡	1月25	渣甸
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	1月25	福來
福州	FOO CHOW	門司上海	1月25	太古
拔丹	BATAAN	菲律賓	1月25	太古
東泰	EASTERN ARGOSY	日本	1月25	渣甸
寮國	LAOS	馬賽	1月25	法郵
大利年	TALLEYRAND	馬尼拉	1月25	多利順
亞奇利士	ACHILLES	歐洲新加坡	1月25	太古
大雲丸	DAIUN MARU	日本	1月25	泰山
多利賀	TOBAGO	美國馬尼拉	1月25	順昌
奧文吉	OMMENKERK	歐洲新加坡	1月25	渣華
亞洲	ASIA	意大利新加坡	1月25	天祥
海多	HALLVARD	上海	1月26	多利順
亞魯士	AROS	澳洲	1月26	天祥
格蘭總統	PRES. GRANT	馬尼拉	1月26	總統
粟田丸	AWATA MARU	日本	1月26	天祥
嘉諾	GAROET	歐洲新加坡	1月27	渣華
白秦南總統	PRES. BUCHANAN	美國日本	1月27	總統
威華能	WAIWERANG	曼谷	1月27	渣華
刁沙	TEUCER	美國馬尼拉	1月28	太古
依瑪蓮娜	IMERINA	曼谷	1月28	法郵
芝錦碧	TJIKAMPEK	非洲新加坡	1月28	渣華
鄱陽	PO YANG	天津青島	1月29	太古
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	1月29	捷成
安娜馬士基	ANNA MAERSK	美國馬尼拉	1月29	捷成
星洲怡美利	RUTHEVERETT	加爾各答新加坡	1月29	福來
哥倫布城	CITY OF COLOMBO	日本	1月30	銀行
多連鐸	TURANDOT	紐約舊金山	1月30	多利順
蘇丹	SUDAN	日本	1月30	太平
芬崑	FERNCLIFF	美國馬尼拉	1月30	多利順
馬奇善	MARQUISIEN	日本	1月30	法郵
岳剌	OKHLA	喀喇蚩孟買吡嚦新加坡	1月30	鐵行
新利華利	SUNNYVILLE	吡嚦馬尼拉	1月30	銀行
豐寧	FENGNING	澳洲馬尼拉	1月31	太古
金熊	GOLDEN BEAR	美國	1月31	美輪
愛連碧琪	ELLEN BAKKE	新加坡	1月31	鐵行
乾陽丸	KENYO MARU	日本	1月31	東來
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國馬尼拉	1月31	捷成
士邦嘉	SIBONGA	歐洲新加坡	1月31	寶隆
厚德馬士基	HULDA MAERSK	美國馬尼拉	2月1	捷成
和星	STAR ARCTURUS	波斯灣新加坡	2月1	福來
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	新加坡	2月1	鐵行
美國賓	MYRTLEBANK	東南非	2月1	銀行
夏威夷丸	HAWAII MARU	美國	2月1	東方
安順	ANSHUN	神戶	2月1	太古
芬山	FERNHILL	美國	2月1	多利順
伊沙士泰	ISARSTEIN	日本	2月1	捷成
邦士域	BRAUNSCH WEIG	歐洲新加坡	2月2	捷成
富士丸	FUJI MARU	日本	2月2	太平
爹魯士	DELOS	日本	2月2	天祥
邊和力治	BENVORLICH	英國新加坡	2月2	邊行
海威	HYDRA	山打根	2月2	多利順
第五東西丸	TOZAI MARU NO.5	日本	2月3	東方
東英	EASTERN SAGA	日本	2月3	渣甸
哈理遜總統	PRES. HARRISON	美國	2月4	總統
夏利臣	HERMOD	日本	2月4	多利順
亞夫	HERVAR	山打根	2月4	多利順
滋賀丸	SHIGA MARU	日本	2月5	洛士利
海明	HAI MENG	曼谷	2月5	多利順
保高達	BOGOTA	歐洲新加坡	2月5	寶隆
帝光丸	TEIKO MARU	日本	2月5	東方
永榮丸	EIKEN MARU	日本	2月5	洛士利
萬利羅士	MENELAUS	歐洲新加坡	2月5	太古
薩摩丸	SATSUMA MARU	日本	2月6	天祥
三春丸	MIHARU MARU	日本	2月7	天祥

出口船期預告

船名		開往港口	月日	公司
歐洲線				
吳臣總統	PRES. JACKSON	馬賽熱那亞	1月21	總統
邊多倫	BENDORAN	歐洲	1月21	邊行
華麗碧	VELEBIT	歐洲	1月22	華林
軒露華	HANNOVER	安特衛普鹿特丹漢堡	1月23	捷成
深馬利	SOMALI	歐洲	1月23	鐵行
文尼斯亞士	MENESTHEUS	倫敦漢堡荷蘭	1月25	太古
亞迪治	ADIGE	那不勒斯熱那亞的港	1月26	天祥
歐美亞士	EUMAEUS	利物浦都伯林	1月26	太古
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	歐洲	1月26	渣甸
粟田丸	AWATA MARU	歐洲	1月26	天祥
邊摩	BENMHOR	歐洲	1月27	邊行
亞洲	ASIA	意大利	1月28	天祥
白秦南總統	PRES. BUCHANAN	馬賽熱那亞	1月28	總統
哥倫布城	CITY OF COLOMBO	倫敦漢堡鹿特丹	1月31	銀行
蘇丹	SUDAN	安特衛普鹿特丹漢堡	1月31	太平
馬奇善	MARQUISIEN	歐洲	2月1	法郵
伊沙士泰	ISARSTEIN	安特衛普鹿特丹堡漢	2月2	捷成
邊和力治	BENVERLICH	歐洲	2月5	邊行
薩摩丸	SATSUMA MARU	利物浦漢堡鹿特丹	2月6	天祥
培剌士	PYRRHUS	利物浦	2月7	太古
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	歐洲	2月7	東方
奧地吉	OLDEKERK	歐洲	2月8	渣華
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	歐洲	2月9	渣甸
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	2月10	捷成
金保地	KAMBODIA	歐洲	2月10	寶隆
嘉泰治	CARTHAGE	倫敦	2月13	鐵行
同加士	TUNGUS	歐洲	2月14	多利順
碩吉	HOOGKERK	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	2月16	渣華
新達	SUNDA	歐洲	2月17	太古
亞奇利士	ACHILLES	歐洲	2月17	太古
忌連佳	GLENGYLE	歐洲	2月19	渣甸
印·巴·中東線				
邊多倫	BENDORAN	亞丁塞得港	1月21	邊行
吳臣總統	PRES. JACKSON	科倫坡孟買喀喇蚩	1月21	總統
樂生	LOK SANG	加爾各答吉大港	1月22	渣甸
華麗碧	VELEBIT	亞丁塞得港	1月22	華林
遙羅怡美利	LENEVERETT	加爾各答吉大港	1月23	福來
軒露華	HANNOVER	孟買亞丁塞得港	1月23	捷成
深馬利	SOMALI	亞丁塞得港	1月23	鐵行
文尼斯亞士	MENESTHEUS	亞丁	1月25	太古
富達來	FULTALA	加爾各答	1月26	鐵行
若蘭那	URLANA	孟買喀喇蚩	1月26	鐵行
粟田丸	AWATA MARU	亞丁蘇彝士	1月26	天祥
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	亞丁塞得港	1月26	渣甸
亞迪治	ADIGE	亞丁	1月26	天祥
歐美亞士	EUMAEUS	亞丁	1月26	太古
柯地亞	ORDIA	加爾各答	1月27	鐵行
海華	HALLVARD	加爾各答吉大港	1月27	多利順
邊摩	BENMHOR	亞丁蘇丹港	1月27	邊行
亞洲	ASIA	亞丁塞得港	1月28	天祥
白秦南總統	PRES. BUCHANAN	科倫坡孟買喀喇蚩	1月28	總統
哥倫布城	CITY OF COLOMBO	亞丁塞得港	1月31	銀行
蘇丹	SUDAN	亞丁塞得港	1月31	太平
安娜馬士基	ANNA MAERSK	蘇彝士	1月31	捷成
馬奇善	MARQUISIEN	亞丁塞得港	2月1	法郵
伊沙士泰	ISARSTEIN	科倫坡	2月2	捷成
東英	EASTERN SAGA	加爾各答	2月5	渣甸
薩摩丸	SATSUMA MARU	蘇彝士	2月6	天祥
有馬丸	ARIMA MARU	亞丁塞得港	2月6	天祥
三春丸	MIHARU MARU	吉大港加爾各答	2月7	天祥
滿的威道丸	MONTEVIDEO	塞得港	2月7	東方
奧地吉	OLDEKERK	亞丁塞得港	2月8	渣華
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	亞丁塞得港	2月9	渣甸
赫信士泰	HESSENSTEIN	亞丁蘇彝士	2月10	捷成
金保地	KAMBODIA	亞丁塞得港	2月10	寶隆
東南亞線				
寶康	PO HANG	曼谷	1月21	福來
多利多	TOREADOR	曼谷	1月21	多利順
吳臣總統	PRES. JACKSON	西貢新加坡吡嚦	1月21	總統
恒信	JUNO	馬尼拉	1月22	澳洲
樂生	LOK SANG	新加坡吡嚦	1月22	渣甸
華麗碧	VELEBIT	新加坡	1月22	華林
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	1月22	振盛行
華興	ANGELINA	西貢金邊	1月22	順昌
邦斯華利	BRONXVILLE	新加坡吡嚦巴生	1月22	銀行
海挪	HERO	曼谷	1月22	多利順
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	1月23	渣華
遙羅怡美利	LENEVERETT	新加坡吡嚦	1月23	福來
軒露華	HANNOVER	新加坡	1月23	捷成
九州丸	KYUSHU MARU	新加坡	1月23	東方
恒生	HANG SANG	婆羅乃	1月23	渣甸
深馬利	SOMALI	新加坡	1月23	鐵行
漢陽	HAN YANG	曼谷	1月24	太古
順泰	GRELROSA	新加坡巴生吡嚦	1月24	捷順
邊娜地	BENARTY	新加坡	1月24	邊行
得基保	TEGELBERG	新加坡	1月24	渣華
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡印尼	1月24	巴拉多
新寧	SUNNING	古晉詩巫	1月25	集興
海順	HELIOS	拉賓安古晉山打根	1月25	多利順
恒利	AEOLUS	馬尼拉	1月25	澳洲
海洋郵	OCEAN MAIL	馬尼拉	1月25	福來
文尼斯亞士	MENESTHEUS	新加坡	1月25	太古
富達來	FULTALA	新加坡吡嚦仰光	1月26	鐵行

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
東方	EASTERN	山打根	1月26	鐵行
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	星洲	1月26	渣甸
歐美亞士	EUMAEUS	新加坡	1月26	太古
亞迪治	ADIGE	馬尼拉新加坡	1月26	天祥
大雲丸	DAIUN MARU	海防	1月26	泰山
粟田丸	AWATA MARU	新加坡	1月26	天祥
若蘭那	URLANA	新加坡吡嚦	1月26	鐵行
多利賀	TOBAGO	西貢曼谷	1月26	順昌
新安	SUNON	婆羅乃	1月26	華商行
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	1月26	福來
海華	HALLVARD	新加坡吡嚦	1月2[illegible]	多利順
邊摩	BENMHOR	新加坡	1月27	邊行
柯地亞	ORDIA	新加坡吡嚦	1月27	鐵行
興立	HENRIK	古晉詩巫山打根	1月27	多利順
亞洲	ASIA	馬尼拉新加坡	1月28	天祥
福州	FOOCHOW	新加坡印尼	1月28	太古
白秦南總統	PRES. BUCHANAN	西貢新加坡吡嚦	1月28	總統
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	印尼	1月30	捷成
芝揸連加	TJITJALENGKA	新加坡印尼	1月30	渣華
刁沙	TEUCER	西貢	1月30	太古
蘇丹	SUDAN	新加坡	1月31	太平
哥倫布城	CITY OF COLOMBO	新加坡	1月31	銀行
安娜馬士基	ANNA MAERSK	新加坡	1月31	捷成
威華能	WAIWERANG	曼谷	2月1	渣華
鄱陽	PO YANG	新加坡印尼	2月1	太古
馬奇善	MARQUISIEN	馬尼拉西貢新加坡	2月1	法郵
乾洋丸	KENYO MARU	新加坡	2月1	東來
爹魯士	DELOS	山打根	2月2	天祥
伊沙士泰	ISARSTEIN	新加坡	2月2	捷成
合生	HOP SANG	婆羅乃	2月2	渣甸
富士丸	FUJI MARU	西貢曼谷	2月3	太平
第五東西丸	TOZAI MARU NO.5	曼谷新加坡	2月4	東方
東英	EASTERN SAGA	新加坡仰光	2月5	渣甸
有馬丸	ARIMA MARU	新加坡	2月6	天祥
夏利臣	HERMOD	山打根	2月6	多利順
薩摩丸	SATSUMA MARU	新加坡	2月6	天祥
三春丸	MIHARU MARU	新加坡巴生	2月7	天祥
姬路丸	HIMEJI MARU	新加坡吡嚦	2月7	天祥
沙必頓	SARPEDON	新加坡印尼	2月7	太古
海威	HYDRA	曼谷	2月7	多利順
汕頭·上海·天津線				
萬祿	VAN NOORT	上海天津	1月22	渣華
岳州	YOCHOW	天津青島	1月23	太古
鄱陽	PO YANG	天津青島	2月1	太古
基隆·釜山·日本港口線				
赫信士泰	HESSENSTEIN	日本	1月21	捷成
沃馬利亞	UMARIA	日本	1月22	鐵行
施佐丹	C.E.DANT	日本	1月22	渣甸
海興	HAI HING	日本	1月22	多利順
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	日本	1月23	東方
三崎丸	MISAKI MARU	日本	1月23	洛士利
新達	SUNDA	日本	1月24	鐵行
高麗熊	KOREAN BEAR	日本	1月24	美輪
四川	SZECHUEN	基隆	1月24	太古
辰春丸	TATSUHARU MARU	日本	1月24	巴拉多
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	日本	1月25	捷成
海洋郵	OCEAN MAIL	日本	1月25	福來
寮國	LAOS	日本	1月26	法郵
亞迪治	ADIGE	釜山日本	1月26	天祥
忌連佳	GLENGYLE	日本	1月27	渣甸
非洲線				
九州丸	KYUSHU MARU	東非	1月23	東方
萬士百根	VAN SPILBERGEN	西非	1月23	渣華
得基保	TEGELBERG	南非	1月24	渣華
蘇丹	SUDAN	卡薩布蘭卡	1月31	太平
乾洋丸	KENYO MARU	西非	2月1	東來
帝光丸	TEIKO MARU	南西非	2月6	東方
永榮丸	EIKEN MARU	南非	2月6	洛士利
美洲線				
高武丸	KOBU MARU	美國	1月21	美邦
麗鋒	PIONEER MINX	美國	1月21	美輪
多聞丸	TAMON MARU	美國	1月21	洛士利
施佐丹	C. E. DANT	美國	1月22	渣甸
溫標倫總統	PRES. VAN BUREN	美國	1月22	總統
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	美國	1月23	東方
大有丸	TAIYU MARU	美國	1月23	太平
照川丸	TERUKAWA MARU	南美	1月24	太平
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	1月24	美輪
加利多丸	CALEDONIA MARU	美國	1月24	巴拉多
得基保	TEGELBERG	南美	1月24	渣華
明鋒	PIONEER MING	美國	1月25	美輪
海洋郵	OCEAN MAIL	加拿大美國	1月25	福來
	MEGUROSAN MARU	美國	1月25	東來
拔丹	BATAAN	紐約	1月26	太古
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	1月27	總統
澳洲線				
東后	EASTERN QUEEN	悉尼墨爾本	1月22	渣甸
金馬來	KARMALA	比利斯本悉尼墨爾本	1月23	鐵行
東泰	EASTERN ARGOSY	悉尼墨爾本	1月26	渣甸
東方	EASTERN	比利斯本悉尼	1月26	鐵行
爹魯士	DELOS	澳洲西太平洋	2月2	天祥
萬祿	VAN NOORT	新西蘭	2月12	渣華
安娜碧琪	ANNA BAKKE	澳洲	2月13	鐵行

火車·時·刻·表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
假期改開10時45分到11時44分			
深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
上午11時35分	下午 1時52分	上午 7時20分	上午 9時34分
下午 1時22分	下午 4時17分	上午 8時20分	上午11時19分
下午 4時05分	下午 8時35分	上午 9時50分	下午 2時22分

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
珍美高	JAN MATEJKO (下午)	海防	A5	華夏
光和	KWANG HO (下午)	高雄	油蔴地	大信
海利	HAI LEE (晨早)	新加坡	B6	多利順
芝保大士	TJIBODAS (晨早)	新加坡	A4	渣華
沙息爾	SALSETTE (下午六時)	歐洲新加坡	九龍倉橋	鐵行
金馬來	KARMALA (晨早)	日本	九龍倉橋	鐵行
天奇利	TANCRED (中午)	馬尼拉	A2	多利順
多聞丸	TAMON MARU (晨早)	日本	A14	洛士利
德生	TAK SANG (下午)	加爾各答新加坡	九龍船塢	渣甸
第十一東西丸	TOZAI MARU NO.11 (晨早)	日本	A3	東方
海挪	HERO (晨早)	山打根	B22	多利順
亞美莉	AMONEA (晨早)	婆羅洲	油蔴地	德安
島根丸	SHIMANE MARU (晨早)	日本	A13	洛士利
幸福	LUCK FORTUNE (晨早)	婆羅洲	油蔴地	三興

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
花光丸	KAKO MARU (中午)	日本美國	A12	東方
亞比吉	ABBEKERK (上午十時)	新加坡歐洲	A10	渣華
太原	TAI YUAN (中午)	澳洲	九龍倉橋	太古
沙利馬士基	SALLY MAERSK (下午)	日本美國	A20	捷成
海安	HAI AN (下午)	高雄	油蔴地	大信
忌連安	GLENEARN (下午)	新加坡歐洲	A15	渣甸
美露士	MILOS (晨早)	山打根澳洲	B17	天祥
第十一東西丸	TOZAI MARU NO.11 (下午)	日本	A3	東方
德生	TAK SANG (下午)	日本	九龍塢	渣甸

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
寶康	PO HANG	日本	B	福來
多利多	TOREADOR	紐約舊金山	A	多利順
麗鋒	PIONEER MINX	紐約	A10	美輪
德和	TEH HU	釜山基隆	油蔴地	德和
沃馬利亞	UMARIA	孟買新加坡	B	鐵行
吳臣總統	PRES. JACKSON	美國日本	九龍倉橋	總統
東后	EASTERN QUEEN	日本	A	渣甸
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	B	振盛行
樂生	LOK SANG	日本	B8	渣甸
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲新加坡	九龍倉橋	捷成

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
珍美高	JAN MATEJKO	橫濱神戶	A5	華夏
濟州	CHEJU	沖繩日本	B19	福來
海利	HAI LEE	日本	B6	多利順
西祿士	CYCLOPS	亞丁塞得港	A11	太古
三巴士	SIMBAS	金邊	B20	渣[illegible]
天奇利	TANCRED	美國	A2	多利順
芝罘	CHEFOO	南太平洋	太古糖房橋	太古
芝萬宜	TJIWANGI	日本	A3	渣華
島根丸	SHIMANE MARU	美國	A13	洛士利
浩生	HO SANG	日本	B21	渣甸
光和	KWANG HO	高雄	油蔴地	大信
芝保大士	TJIBODAS	日本	A4	渣華
芝馬諾	TJIMANUK	新加坡雅加達新西蘭	A17	渣華

POLISH OCEAN LINES,
GDYNIA.

「珍美高」M. S. "JAN MATEJKO"
由琴尼亞，安特衛普，鹿特丹，漢堡，鄧扣克，海防來。
約於一月十九日抵港，泊A5泡。
一月二十日開往橫濱，神戶。
收貨請速來本公司接洽。
付貨請至李寶椿大廈五二八室，聯華船務公司接洽。電話：四四二八七八，四四二七四九
華夏企業有限公司啓。
畢打街十四號九樓。電話：三〇三三一。

華興 M. V. ANGELINA
直往 西貢
一月廿一、廿二日落貨 廿二日下午開行
此客患臨請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽爲荷 電話：四四二一八五 四九六一九
順昌航業有限公司啓

順泰 S. S. "GRELROSA"
直航 石叻、巴生、庇能
一月廿二日早抵港
一月廿二、廿三日落貨 廿四日下午開行
貴客付貨請駕臨敝公司接洽
文咸西街六十八號 電話：[illegible]
捷順船務有限公司啓

鐵行輪船公司

落貨日期

船名	上海	香港	開往港口
深馬利 SOMALI	—	1月22-23日	倫敦，漢堡，鹿特丹，安德衛普
金馬來 KARMALA	—	1月22-23日	比利士班，雪梨，墨爾砵（直航）
若蘭那 URLANA	—	1月24-26日	石叻，吡嚦，孟買，喀喇蚩。
富達來 FULTALA	—	1月25-26日	石叻，庇嚦，仰光，加爾各答。
東方 EASTERN	1月15-16日	1月25-26日	山打根，澳洲各埠

截郵時間

今日空郵（星期二）

中華人民共和國	上午七時
日本、台灣	上午十時
泰國、馬來亞、印尼、中東、亞丁、非洲、英國、歐洲	中午十二時
菲律賓	下午一時
南越、法國	下午二時
加拿大、馬來亞、印尼、錫蘭、印度、中東、非洲、英國、歐洲	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午七時
柬埔寨	中午十二時
新畿內亞（非支郵包直達）	下午三時
澳門	下午一時、四時、六時

明日空郵（星期三）

老撾、日本、夏威夷、美國	上午八時
泰國、馬來亞、印尼、柬埔寨	上午九時
印度、巴基斯坦、中東、亞丁、非洲、英國、歐洲	中午十二時
菲律賓	下午二時
澳洲、新西蘭、非支、關島	下午三時
印度、埃及、亞丁、北婆羅洲、沙勞越	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午七時
夏威夷（克里斯多賓、委內瑞拉、千里達、荷屬安提耳郵包直達）	中午十二時
泰國	下午三時
澳門	下午一時、四時、六時